



Report on Energy Supply–Demand in Canada



Bulletin sur la disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

2003

2003

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 57-003-XIB, is published annually in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$23.00. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$45.00. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue
United States	CDN \$ 6.00
Other countries	CDN \$ 10.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **infostats@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de marketing et diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 57-003-XIB au catalogue est publié annuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 23 \$CAN. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires à www.statcan.ca, sous la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'Impression sur demande, au prix de 45 \$CAN. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire
États-Unis	6 \$CAN
Autres pays	10 \$CAN

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **infostats@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Report on Energy Supply–Demand in Canada

2003

Statistique Canada
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Bulletin sur la disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

2003

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2004

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

November 2004

Catalogue 57-003-XIB

Frequency: Annual

ISSN 1708-1580

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2004

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 2004

N° 57-003-XIB au catalogue

Périodicité : annuel

ISSN 1708-1580

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
- * disposition of this secondary product is shown under the primary form thereof.

Note

Data for any period may be revised and included in subsequent issues (such revisions are incorporated in the CANSIM database). Given that further revisions to submitted data are received after the publication issue of any given year, it should be borne in mind that the statistical series shown in this publication are not necessarily the same in every detail as those shown in other publications produced by the Energy Section of Statistics Canada. From time to time, revisions to previous years may be incorporated in the CANSIM database; Tables 128-0001, 128-0002 and 128-0003.

Signes conventionnels

Les signes suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- * la disposition de ce produit secondaire est comprise dans les données relatives à la forme primaire de ce même produit.

Nota

On peut réviser les données dans n'importe quelle période et inclure d'un numéro ultérieur (ces révisions sont incluses dans la base de données de CANSIM). Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication numéro de l'année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les autres publications produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. De temps à autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être incluses dans la base de données de CANSIM ; tableaux 128-0001, 128-0002 et 128-0003.

Acknowledgements

This publication was prepared in the Manufacturing, Construction and Energy Division under the direction of Marcelle Dion, Director, and Justin Lacroix, Chief of the Energy Section. The principal authors are Gary Smallbridge and John Svab with the valuable assistance of Pui So.

Additional Information

For information, please contact the Marketing and Dissemination Section (613) 951-9497 or toll-free (866) 873-8789; energ@statcan.ca.

Remerciements

Cette publication a été rédigée dans la Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie sous la direction de Marcelle Dion, Directrice, et Justin Lacroix, Chef de la Section de l'énergie. Les auteurs principaux sont Gary Smallbridge et John Svab avec l'assistance très utile de Pui So.

Information supplémentaire

Pour tout renseignement, veuillez communiquer avec la Section de marketing et diffusion au (613) 951-9497 ou sans frais (866) 873-8789 ; energ@statcan.ca.

TABLE OF CONTENTS

	Page	
Highlights	v	Faits saillants
Data Quality and Methodology	x	Qualité des données et méthodologie
Energy Conversion Factors	xi	Coefficients de conversion énergétique
Notes on Individual Tables	xv	Notes sur les tableaux
Energy Summary Tables	xvi	Tableaux sommaires de l'énergie
A – Primary and Secondary Energy	xvi	A – L'énergie primaire et secondaire
Coal	xvi	Charbon
Crude Oil	xvii	Pétrole brut
Natural Gas	xvii	Gaz naturel
Gas Plant NGL's	xviii	LGN des usines de gaz
Primary Electricity	xix	Électricité primaire
Steam Sold	xix	Vapeur vendue
Coke and Coke Oven Gas	xx	Coke et gaz de four à coke
Secondary Electricity	xx	Électricité secondaire
B – Refined Petroleum Products	xxi	B – Produits pétroliers raffinés
C – Non-energy Refined Petroleum Products	xxiii	C – Produits pétroliers raffinés non énergétiques
17 – Details of Natural Gas Liquids	xxiv	17 – Détails des liquides de gaz naturel
19 – Primary Electricity generation	xxv	19 – Production d'électricité primaire
20 – Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	xxv	20 – Déchets de bois et lessive de pâte épuisée
21 & 22 – Estimated Additions to Crude Oil	xxvi	21 et 22 – Données complémentaires sur la production de pétrole brut
Text Table I	xxvii	Tableau explicatif I
Selected Publications	xxviii	Sélection de publications
Graphics	xxix	Graphiques
Definitions	112	Définitions

TABLE DES MATIÈRES

Tables	Page	Tableaux
S – Summary Tables	1	S – Tableaux sommaires
1 – Canada	4	1 – Canada
2 – Atlantic Provinces	10	2 – Provinces de l'Atlantique
3 – Newfoundland and Labrador	16	3 – Terre-Neuve et Labrador
4 – Prince Edward Island	22	4 – Île-du-Prince-Édouard
5 – Nova Scotia	28	5 – Nouvelle-Écosse
6 – New Brunswick	34	6 – Nouveau-Brunswick
7 – Quebec	40	7 – Québec
8 – Ontario	46	8 – Ontario
9 – Manitoba	52	9 – Manitoba
10 – Saskatchewan	58	10 – Saskatchewan
11 – Alberta	64	11 – Alberta
12 – British Columbia	70	12 – Colombie-Britannique
13 – Yukon, Northwest Territories and Nunavut	76	13 – Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut
14 – Yukon	82	14 – Yukon
15 – Northwest Territories	88	15 – Territoires du Nord-Ouest
16 – Nunavut	94	16 – Nunavut
17 – Propane, Butane and Ethane	100	17 – Propane, butane et éthane
18 – Electricity Generated from Fossil Fuels	108	18 – Énergie électrique produite à partir des combustibles
19 – Primary Electricity generation	109	19 – Production d'électricité primaire
20 – Solid Wood Waste & Spent Pulping Liquor	110	20 – Déchets de bois et lessive de pâte épuisée
21 – Estimated Additions to Crude Oil	111	21 – Données complémentaires sur la production de pétrole brut
22 – Oilsands Processing Operations	111	22 – Traitement de sables bitumineux

Acknowledgement:

The Industrial Consumption of Energy Survey was expanded in 1994 to improve the quality of the energy-use data contained in this report and provide greater industry detail than previously available. Natural Resources Canada has provided the funding for the expansion of the survey. Space limitations preclude us from providing the full range of data in this report. If you are interested in detailed energy-use tabulations for manufacturing industries, contact Louise Stewart at (613) 951-9496.

Remerciements:

L'Enquête sur la consommation industrielle d'énergie a vu son échantillon augmenter en 1994 pour améliorer la qualité des données sur l'utilisation de l'énergie incluses dans ce rapport et fournir plus de détails sur niveau industriel que ce qui était disponible auparavant. Ressources naturelles Canada a fourni le financement pour l'expansion de l'enquête. Le manque d'espace nous empêche de fournir toutes les données disponibles dans ce rapport. Si vous désirez avoir des tableaux détaillés sur l'utilisation d'énergie pour le secteur de la fabrication, veuillez communiquer avec Louise Stewart au (613) 951-9496.

Highlights

Energy supply and demand 2003

Canada's appetite for energy continued to grow in 2003 as consumption rose 3.0% from the previous year, fuelled by gains among the nation's industries and growing residential and commercial activity.

Canadians consumed 7,605 petajoules of energy in 2003, up from 7,385 petajoules in 2002. The energy content of a 30-litre tank of gasoline is about one gigajoule. One million gigajoules is equal to one petajoule.

On average, Canada consumes about one petajoule of energy every 50 minutes for all uses, such as heat, light, industrial production and transportation.

Canada's industrial sector, the biggest user of energy, consumed 3.8% more in 2003 than the year before. The increase was primarily due to the mining industry. Historically, the industrial sector accounts for about 30% of total energy consumption.

Energy consumption also rose in two other areas: agriculture and residential (+4.5%), and public administration and commercial (+5.5%). Housing starts in Canada in 2003 were up 6.5% over 2002.

Canada's transportation sector used slightly less energy. Despite the slight decline in 2003, transportation still remains the second largest user of energy, accounting for about 29% of final demand.

Faits saillants

Disponibilité et écoulement d'énergie 2003

L'appétit des Canadiens pour l'énergie a continué de grandir en 2003, les gains enregistrés par les industries du pays et l'augmentation de l'activité résidentielle et commerciale provoquant un gain de 3,0 % de la consommation par rapport à l'année précédente.

Les Canadiens ont consommé 7 605 petajoules d'énergie en 2003, une hausse par rapport aux 7 385 petajoules de 2002. Le contenu en énergie d'un réservoir de 30 litres d'essence équivaut à environ un gigajoule. Un million de gigajoules équivaut à un petajoule.

En moyenne, le Canada consomme environ un petajoule d'énergie chaque 50 minutes, toutes utilisations confondues (chauffage, éclairage, production industrielle et transport, entre autres).

En 2003, la consommation du secteur industriel canadien, le plus grand consommateur d'énergie, a été supérieure de 3,8 % à celle de l'année précédente. Cette augmentation était surtout attribuable à l'industrie minière. Historiquement, la part du secteur industriel est à environ 30 % de toute l'énergie consommée.

La consommation d'énergie a également augmenté dans deux autres catégories : le secteur résidentiel et agricole (+4,5 %) et le secteur de l'administration public et commercial (+5,5 %). Les mises en chantier de 2003 ont connu une hausse de 6,5 % par rapport à 2002.

Le secteur du transport a consommé un peu moins d'énergie. Malgré la légère baisse en 2003, le secteur du transport demeure le deuxième plus grand consommateur d'énergie, utilisent environ 29 % de l'écoulement final.

Crude oil production rising

Energy use derived from the three main fossil fuels – natural gas, refined petroleum products and coal – increased 3.7% in 2003.

Production of crude oil reached about 145 million cubic metres in 2003, a 5.7% increase over 2002. (A cubic metre contains 1,000 litres.) This growth reflects increased synthetic and bitumen production from Western Canada and an increase in conventional light crude oil production from offshore Eastern Canada.

Production of crude oil in Newfoundland and Labrador was up nearly 18% over 2002 levels, reflecting the first full year of operation in the Terra Nova field and ongoing operations in Hibernia.

Canada's oil sands are becoming an increasingly important source of crude oil production. In 2003, the oil sands accounted for over 34% of total crude oil and equivalent production, up from 31% in 2002.

Exports of crude oil to the United States increased 5.1% from 2002. These exports now account for more than 61% of all Canadian production. The U.S. Midwest is the most significant market for Western Canadian crude oil, consuming 59% of total exports to the United States.

Canada remains one of the major suppliers of crude oil to the United States, along with Saudi Arabia, Mexico, Venezuela and Nigeria.

Augmentation de la production de pétrole brut

La consommation des trois principaux combustibles fossiles, le gaz naturel, les produits pétroliers raffinés et le charbon, a augmenté de 3,7 % en 2003.

La production de pétrole brut a atteint environ 145 millions de mètres cubes en 2003, une hausse de 5,7 % par rapport à 2002. (Un mètre cube contient 1 000 litres.) Cette croissance est attribuable à une plus grande production de pétrole synthétique et de bitume dans l'Ouest canadien ainsi qu'à une augmentation de la production de pétrole brut léger au large de l'Est canadien.

La production de pétrole brut à Terre-Neuve-et-Labrador s'est accrue de près de 18 % par rapport aux niveaux de 2002, ce qui tient compte de la première année complète d'exploitation du champ pétrolifère Terra Nova et de l'exploitation continue du champ Hibernia.

Les sables bitumineux du Canada représentent une source de plus en plus importante de production du pétrole brut. En 2003, plus de 34 % de la production du pétrole brut et d'équivalents provenaient des sables bitumineux, par rapport à 31 % en 2002.

Les exportations de pétrole brut vers les États-Unis ont augmenté de 5,1 % par rapport à 2002. Ces exportations représentent maintenant plus de 61 % de toute la production canadienne. Le Midwest américain est le plus important marché de pétrole brut de l'Ouest canadien, absorbant 59 % de toutes les exportations vers les États-Unis.

Le Canada demeure l'un des principaux fournisseurs de pétrole brut des États-Unis, avec l'Arabie Saoudite, le Mexique, le Venezuela et le Nigeria.

Natural gas production off

Natural gas production declined 3.4% in 2003 from 2002. Despite record gas drilling levels in 2003, the production decline is attributable to reduced drilling levels in 2002.

Only 9,161 gas wells were drilled in 2002, compared to an annual average of 11,450 wells during the previous three years. Also, lower than expected initial production of the new gas wells was a factor.

Canada's trade surplus with the United States for crude petroleum, refined petroleum and other products, natural gas, coal and electricity reached \$53.0 billion in 2003, up from \$42.7 billion in 2002.

Blackout, low water levels hit electricity production

Primary electricity production, using water, nuclear energy, wind and tidal action decreased 3.2% in 2003. This was due primarily to low water conditions throughout Canada during the year and the blackout in Ontario in August 2003.

The power outage affected an area with an estimated 50 million people and 61 800 megawatts of electric load in eight American states and Ontario. Parts of Ontario experienced rolling blackouts for more than a week before full power was restored.

Electricity generated using fossil fuels remained virtually unchanged in 2003 compared with 2002.

However, final demand for electricity in 2003 increased 1.7% to 1,899 petajoules from 1,867 petajoules. The increase was due to the colder than normal weather at the end of the 2003 heating season as well as the expanding Canadian economy.

Repli de la production de gaz naturel

La production de gaz naturel a connu une baisse de 3,4 % en 2003 par rapport à 2002. Malgré le nombre record de forages en 2003, ce recul de production est attribuable à la diminution du nombre de forages en 2002.

En 2002, seuls 9 161 puits de gaz ont été forés, une nette diminution par rapport à la moyenne de 11 450 puits forés annuellement au cours des trois années précédentes. Par ailleurs, la production initiale inférieure aux attentes des nouveaux puits de gaz a également été un facteur.

L'excédent commercial du Canada avec les États-Unis pour ce qui est du pétrole brut, du pétrole raffiné et d'autres produits, du gaz naturel, du charbon et de l'électricité a atteint 53,0 milliards de dollars en 2003, une hausse par rapport à 42,7 milliards de dollars en 2002.

Les pannes de courant et les faibles niveaux d'eau responsables d'une baisse de la production d'électricité

La production d'électricité primaire, au moyen de l'eau, de l'énergie nucléaire, du vent et de l'action des marées, a diminué de 3,2 % en 2003, principalement en raison du faible niveau des eaux partout au Canada au cours de l'année et des pannes de courant en Ontario au mois d'août 2003.

Les pannes d'électricité ont touché environ 50 millions de personnes réparties en Ontario et dans huit États américains, ce qui représente une capacité de 61 800 mégawatts d'électricité. Certaines régions de l'Ontario ont subi des pannes en série pendant plus d'une semaine avant que le courant ne soit complètement rétabli.

La production d'électricité au moyen de combustibles fossiles est demeurée pratiquement inchangée en 2003 par rapport à 2002.

Toutefois, la demande finale d'électricité, qui était auparavant de 1 867 petajoules, a augmenté de 1,7 % en 2003 pour se chiffrer à 1 899 petajoules. La hausse était attribuable d'une température plus froide que normale à la fin de la saison de chauffage de 2003 ainsi qu'à l'expansion de l'économie canadienne.

Alberta fastest growing province in energy consumption

Energy consumption increased faster than the national average in five provinces in 2003.

Alberta's growth in consumption led the provinces, increasing 5.7% from 2002, driven by its booming economy (particularly in the oil and gas sector), and its surging population. Energy demand has increased significantly in recent years in Newfoundland and Labrador, with increased activity in oil projects.

Energy use by all sectors (final demand), declined in two provinces: Manitoba (-0.4%) and British Columbia (-1.8%).

Ontario, the most populous province, accounted for 34% of the country's entire energy demand. Quebec's share was 22%, while Alberta's was 18%.

Note: In addition to the current year estimates, revisions have also been made for the reference year 2002. Factors influencing revisions include late receipt of company data and revisions to previously estimated or reported data. Consult the appropriate CANSIM tables for revised data.

Final demand is the sum of energy use by mining, manufacturing, forestry, construction, transportation, agriculture, residential, public administration and commercial and other institutional sectors.

L'Alberta est la province où la consommation d'énergie a augmenté le plus rapidement

En 2003, la croissance de la consommation d'énergie de cinq provinces a été plus rapide que la moyenne nationale. L'Alberta menait le bal, son économie florissante (le secteur du pétrole et du gaz en particulier), et la montée en flèche de sa population provoquant une augmentation de 5,7 % de sa consommation par rapport à 2002. Au cours des dernières années, la demande d'énergie a augmenté considérablement à Terre-Neuve-et-Labrador, en raison d'une augmentation des projets sur le pétrole.

L'utilisation d'énergie par tous les secteurs (écoulement final) a fléchi dans deux provinces : le Manitoba (-0,4 %) et la Colombie-Britannique (-1,8 %).

L'Ontario, la province la plus peuplée, absorbait 34 % de toute la demande d'énergie au pays. Le Québec absorbait 22 % et l'Alberta, 18 %.

Nota : En plus des estimations pour l'année en cours, des révisions ont également été faites pour l'année de référence 2002. La réception tardive des données des entreprises et les révisions de données déjà estimées ou déclarées sont des facteurs qui entrent en ligne de compte pour la révision. Veuillez consulter les tableaux de CANSIM appropriés pour obtenir des données révisées.

L'écoulement final correspond à la somme d'énergie utilisée par les secteurs minier, forestier, résidentiel et commercial et par les secteurs de la fabrication, de la construction, du transport, de l'agriculture et des administrations publiques ainsi que les autres secteurs institutionnels.

Energy Supply and Demand Disponibilité et écoulement d'énergie

	2002 ^R	2003	2002 ^R to/à 2003
	petajoules ²		% Change Variation en %
Production - Production¹	16 171	16 131	-0.2
Exports - Exportations ¹	8 562	8 504	-0.7
Imports - Importations ¹	2 924	3 144	7.5
Availability (supply)- Disponibilité (offre) ¹	11 164	11 363	1.8
Electricity generation – Production de l'électricité ¹	1 591	1 661	4.4
Producer consumption – Autoconsommation	1 344	1 287	-4.2
Non-energy use – Utilisation non énergétique	894	903	1.0
Final demand - Écoulement³	7 385	7 605	3.0
Industrial - Industriel	2 230	2 314	3.7
Transportation - Transports	2 250	2 242	-0.4
Residential and agriculture – Résidentiel et agriculture	1 493	1 560	4.5
Commercial and government – Commercial et gouvernemental	1 412	1 490	5.5

	2002 ^R	2003	2002 ^R to/à 2003
	petajoules ²		% Change Variation en %
Final demand - Écoulement³			
Canada	7 385	7 605	3.0
Newfoundland & Labrador – Terre-Neuve et Labrador	119	126	5.9
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	24	25	4.2
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	174	181	4.0
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	174	175	0.6
Quebec - Québec	1 563	1 649	5.5
Ontario	2 533	2 592	2.3
Manitoba	250	249	-0.4
Saskatchewan	352	354	0.6
Alberta	1 270	1 343	5.7
British Columbia – Colombie-Britannique	900	884	-1.8
North – Nord ⁴	26	27	3.8

^R Revised data

^R Données révisées

¹ Primary energy sources are coal, crude oil, natural gas, natural gas liquids, and hydro and nuclear electricity.

¹ Les sources énergétiques primaires sont le charbon, le pétrole brut, le gaz naturel, les liquides du gaz naturel et l'énergie hydro-électrique et nucléaire

² A 30 litre gasoline fill-up contains about one gigajoule of energy. A petajoule is one million gigajoules.

² Un plein d'essence de 30 litres contient environ 1 gigajoule d'énergie. Un petajoule est égal à 1 million de gigajoules

³ Final demand is the sum of energy use by mining, manufacturing, forestry, construction, transportation, agriculture, residential, public administration and commercial and other institutional sectors.

³ L'écoulement final correspond à la somme d'énergie utilisée par les secteurs minier, forestier, résidentiel et commercial, les secteurs du transport, de la fabrication, de la construction, de l'agriculture et des administrations publiques ainsi que les autres secteurs institutionnels.

⁴ North includes Yukon, Northwest Territories and Nunavut.

⁴ Le Nord inclut le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et Nunavut.

DATA QUALITY AND METHODOLOGY

The data contained in this publication are derived primarily from monthly, quarterly and annual surveys and administrative records received by Statistics Canada (STC), supplemented with data from the National Energy Board and various energy producing provinces. In general, supply data (production, inventories, trade, etc.) are taken from monthly STC energy publications and disposition data as reported by the larger energy supply companies on quarterly and annual questionnaires. The companies surveyed are the producers and large distributors of petroleum products, major electric utilities (some of which consolidate information from smaller utilities that they supply), industrial electricity producers, coal mines and the natural gas utility industry. Disposition data are supplemented by data obtained from a quarterly survey of the larger industrial energy consumers.

The validity of the published data is partly dependent on the ability of the responding industries to code customers in an accurate manner. However, many reporting companies, especially in the petroleum products area, have difficulty in determining the final consumers of the product, due to the presence of marketing agents, brokers, etc. Furthermore, the final consumer may use the purchased product in a number of different industries. As examples: an iron company which extracts and mills ore can also operate a railway system; or a company which operates cement plants can also have ready-mix concrete plants and a trucking fleet all under the same name; or companies which have misleading names which refer to an activity not carried out by the firms or who have changed their activity and not their names.

The universes for all surveys forming the basis of this publication are characterized by very few but very large respondents – Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc. In general, no "sample" surveys of the energy producing and/or distribution industries are employed. Rather, surveys of the total universe form the basis of this publication. Selected energy forms used in the most energy intensive industries of the industrial sector and by electric utilities are monitored by surveying the largest establishments to verify selected data reported by the supply industries. In instances where annual data is available from other STC surveys, comparisons are made to ensure comparability. Those few areas where estimates have played a role are indicated in the section **Notes on Individual Tables** following.

QUALITÉ DES DONNÉES ET MÉTHODOLOGIE

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes mensuelles, trimestrielles et annuelles sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC), que viennent compléter des données communiquées de l'Office national de l'énergie et des différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données ayant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des publications mensuelles sur l'énergie de SC et celles des grandes compagnies qui déclare sur les questionnaires trimestriels et annuels. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publics moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et les compagnies de gaz naturel. Les données sur la disposition sont complétées par des estimations obtenues d'une enquête trimestrielle auprès des industries à forte consommation d'énergie.

La validité des données publiées dépend en partie de la capacité des unités répondantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, plusieurs compagnies répondantes, surtout celles du secteur des produits pétroliers éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents de commercialisation, de courtiers, etc. De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs industries différentes. Quelques exemples : la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broier du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire ; ou celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions ; ou celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas ; ou celle qui a modifié ses activités, mais pas sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres, tels que Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des industries productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseurs. Si les données annuelles peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité. La section qui s'intitule **notes sur les tableaux** indique les quelques domaines pour lesquels ont servi les estimations.

Energy Conversion Factors

Coefficients de conversion énergétiques

Energy Conversion Factors

Fuel type	Natural unit	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Terajoules							
Coal							
Anthracite	kilotonne	27.70	27.70	27.70	27.70	27.70	27.70
Imported bituminous	"	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00
Canadian bituminous							
Newfoundland and Labrador, Prince Edward Island, Nova Scotia and Quebec	"	28.50	28.50	28.50	28.50	28.50	28.50
New Brunswick	"	27.00	27.00	27.00	27.00	27.00	27.00
Ontario	"	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40
Manitoba	"	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40
Saskatchewan, Alberta, Yukon, Northwest Territories and Nunavut	"	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40
British Columbia	"	30.50	30.50	30.50	30.50	30.50	30.50
Sub-bituminous	"	18.30	18.30	18.30	18.30	18.30	18.30
Lignite	"	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00
Coal coke	"	28.83	28.83	28.83	28.83	28.83	28.83
Coke oven gas	gigalitre	18.61	18.61	18.61	18.61	18.61	18.61
Propane	megalitre	25.53	25.53	25.53	25.53	25.53	25.53
Butane	"	28.62	28.62	28.62	28.62	28.62	28.62
Ethane	"	18.36	18.36	18.36	18.36	18.36	18.36
Crude oil	"	38.96	38.92	38.93	38.98	39.03	39.11
Light and medium ¹	"	38.51	38.51	38.51	38.51	38.51	38.51
Heavy ¹	"	40.90	40.90	40.90	40.90	40.90	40.90
Pentanes plus ¹	"	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17
Still gas from refineries	gigalitre	37.28	37.28	37.28	37.28	37.28	37.28
Still gas from upgraders	"	43.13	43.13	43.13	43.13	43.13	43.13
Motor gasoline	megalitre	34.66	34.66	34.66	34.66	34.66	34.66
Kerosene & stove oil	"	37.68	37.68	37.68	37.68	37.68	37.68
Diesel	"	38.68	38.68	38.68	38.68	38.68	38.68
Light fuel oil	"	38.68	38.68	38.68	38.68	38.68	38.68
Heavy fuel oil	"	41.73	41.73	41.73	41.73	41.73	41.73
Petroleum coke from refineries	"	44.48	44.48	44.48	44.48	44.48	44.48
Petroleum coke from upgraders	"	39.64	39.64	39.64	39.64	39.64	39.64
Aviation gasoline	"	33.52	33.52	33.52	33.52	33.52	33.52
Aviation turbo fuel	"	36.37	36.37	36.37	36.37	36.37	36.37
Petrochemical feedstock	"	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17
Naphtha specialties	"	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17
Asphalt	"	44.46	44.46	44.46	44.46	44.46	44.46
Lubricating oils and greases	"	39.16	39.16	39.16	39.16	39.16	39.16
Other petroleum products	"	39.82	39.82	39.82	39.82	39.82	39.82
Natural gas	gigalitre	37.88	38.01	38.55	38.06	38.10	38.12
Electricity	gigawatt hour	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60
Steam	kilotonne	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75
Solid wood waste	"	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
Spent pulping liquor	"	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00

¹ Not used individually except in the calculation of the total crude oil factor.

Coefficients de conversion énergétique

1998	1999	2000	2001	2002	2003	Unité naturelle	Combustible
Térajoules							
27.70	27.70	27.70	27.70	27.70	27.70	Kilotonne	Charbon
29.82	29.82	29.82	29.82	29.82	29.82	"	Anthracite
							Bitumineux importé
							Bitumineux canadien
							Terre-Neuve et Labrador, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Québec
28.96	28.96	28.96	28.96	28.96	28.96	"	Nouveau Brunswick
26.80	26.80	26.80	26.80	26.80	26.80	"	Ontario
25.43	25.43	25.43	25.43	25.43	25.43	"	Manitoba
26.02	26.02	26.02	26.02	26.02	26.02	"	Saskatchewan, Alberta, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut
25.43	25.43	25.43	25.43	25.43	25.43	"	Colombie-Britannique
26.02	26.02	26.02	26.02	26.02	26.02	"	
19.15	19.15	19.15	19.15	19.15	19.15	"	Sous-bitumineux
15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	"	Lignite
28.83	28.83	28.83	28.83	28.83	28.83	"	Coke du charbon
19.14	19.14	19.14	19.14	19.14	19.14	Gigalitre	Gaz de fours à coke
25.31	25.31	25.31	25.31	25.31	25.31	Mégalitre	Propane
28.44	28.44	28.44	28.44	28.44	28.44	"	Butane
17.22	17.22	17.22	17.22	17.22	17.22	"	Éthane
39.11	39.08	39.13	39.21	39.13	39.22	"	Pétrole brut
38.51	38.51	38.51	38.51	38.51	38.51	"	Léger et moyen ¹
40.90	40.90	40.90	40.90	40.90	40.90	"	Lourd ¹
35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	"	Pentanes plus ¹
33.70	36.08	36.08	36.08	36.08	36.08	Gigalitre	Gaz de distillation des raffineries
44.03	43.24	43.24	43.24	43.24	43.24	"	Gaz de distillation des upgraders
35.00	35.00	35.00	35.00	35.00	35.00	Mégalitre	Essence à moteur
37.68	37.68	37.68	37.68	37.68	37.68	"	Kérosène et huiles de poêle
38.30	38.30	38.30	38.30	38.30	38.30	"	Huiles diesels
38.80	38.80	38.80	38.80	38.80	38.80	"	Mazouts légers
42.50	42.50	42.50	42.50	42.50	42.50	"	Mazouts lourds
46.44	46.35	46.35	46.35	46.35	46.35	"	Coke de pétrole des raffineries
40.45	40.57	40.57	40.57	40.57	40.57	"	Coke de pétrole des upgraders
33.52	33.52	33.52	33.52	33.52	33.52	"	Essence d'aviation
37.40	37.40	37.40	37.40	37.40	37.40	"	Carburéacteurs pour turbine à gaz
35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	"	Alimentation pétrochimique
35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	"	Produits spéciaux / base naphte
44.46	44.46	44.46	44.46	44.46	44.46	"	Asphalte
39.16	39.16	39.16	39.16	39.16	39.16	"	Huiles et graisses lubrifiantes
39.82	39.82	39.82	39.82	39.82	39.82	"	Autres produits pétroliers
38.17	38.13	37.99	38.09	38.09	38.20	Gigalitre	Gaz naturel
3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	Gigawatt-heure	Énergie électrique
2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	Kilotonne	Vapeur
18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	"	Déchets de bois
14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	"	Lessive de pâte épuisée

¹ Non employé individuellement sauf dans le calcul du facteur total de pétrole brut.

Additional information – Information supplémentaire

Approximate product weights (one cubic metre) – Le poids approximatif des produits (un mètre cube)

LPG's (liquefied petroleum gases)	507.5 kg	GPL (gaz pétroliers liquéfiés)
Still gas	468.7 kg	Gaz de distillation
Aviation gasoline	704.4 kg	Essence d'aviation
Motor gasoline	745.2 kg	Essence à moteur
Aviation turbo fuel	807.4 kg	Carburéacteurs pour turbine à gaz
Kerosene	807.4 kg	Kérosène
Diesel	839.5 kg	Huiles diesels
Light fuel oil	839.5 kg	Mazouts légers
Heavy fuel oil	992.8 kg	Mazouts lourds
Asphalt	999.7 kg	Asphalte
Petroleum coke	1,199.3 kg	Coke de pétrole
Lubricating oils and greases	938.9 kg	Huiles et graisses lubrifiantes

Units of measure – Unités de mesure

kilo = 10^3 mega – méga = 10^6 giga = 10^9 tera – téra = 10^{12} peta = 10^{15}

Definitions (factors are rounded) – Définitions (les facteurs sont arrondis)

Tonne = metric tonne – tonne métrique
= 1,000 kg
= 1.102 short ton – tonne impériale
= 2,204.620 pounds – livres
= 0.984 long ton – tonne britannique

M³ = cubic metre – mètre cube
= 1,000 litres
= 220.1 imperial gallons – gallons impériaux
= 6.29 barrels – barils
= 35.31 cubic feet – pieds cubes
= 264.17 U.S. gallons – gallons É.-U.

Litre = 0.220 gallon
= 0.264 U.S. gallon – gallon É.-U.

Gallon = Canadian or imperial gallon – gallon canadien ou gallon impérial
= 4.546 litres

Cubic foot - pied cube = 0.028 m³

Cubic yard - verge cube = 0.765 m³

Pound - livre = 0.454 kg

Barrel - baril = Canadian barrel – baril canadien
= 0.159 m³
= 34.972 gallons
= 42 U.S. gallons – gallons É.-U.

1,000 joules = 0.948 BTU (British Thermal Unit) = 239 calories

BTU = 1,054.615 joules = 252 calories

KJ = kilojoule; **MJ** = megajoule – mégajoule; **GJ** = gigajoule; **TJ** = terajoule – térajoule; **PJ** = petajoule.

Example: 1 terajoule – térajoule (TJ) = 161.48 barrels of crude oil – barils de pétrole brut.
1 barrel of crude oil – baril de pétrole brut = 6.193 gigajoules (GJ)

1 petajoule approximately equals the amount of energy required to operate the Montreal subway system for one full year.
1 petajoule contient environ la somme de l'énergie nécessaire à opérer le Métro de Montréal pour un an complet.

Notes on individual tables

Notes sur les tableaux

NOTES ON INDIVIDUAL TABLES

Please use these notes in conjunction with the definitions presented following the tables.

Table S – Historical Energy Summary Table

Presents historical energy trends at the national level for selected items of measurement.

Degree Days Below 18 degrees Celsius (Heating Degree Days) – Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and the minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centres in each province.

Table S1 – Energy Summary Table

Allows for the analysis of energy trends at the provincial level for items presented in Table S.

Tables A – Primary and Secondary Energy

These tables summarize data on primary and secondary energy forms. Energy products with both primary and secondary sources (steam, electricity and LPG's – liquefied petroleum gases) have their entire disposition accounted for under the primary energy form.

Coal (column 1) – Data presented here are a summation of the different types of coal; bituminous, sub-bituminous, lignite and anthracite. It should be noted that the heat content varies depending on the mine. For publication purposes, provincial heat contents have been established for each type of coal. Therefore, inter-provincial movements, expressed in terajoules, may not balance at the Canada level.

The monthly publication **Coal and Coke Statistics**, Catalogue 45-002-XIB (now discontinued), is the source of the data for coal and coke, column 8. Coke oven gas data, column 9, is derived from applying a factor of 0.20 to 0.22 against the amount of coal charged to coke ovens.

NOTES SUR LES TABLEAUX

Veillez vous servir de ces notes avec les définitions présentées après les tableaux.

Tableau S – Tableau chronologique sommaire de l'énergie

Présente les tendances historiques en matière d'énergie au niveau national pour certains postes servant de points de repère.

Degrés-jours au-dessous de 18 degrés Celsius (degrés-jours de chauffage) – Les données sont calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés pour chaque jour de l'année. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.

Tableau S1 – Tableau sommaire de l'énergie

Permet l'analyse des tendances énergétiques au niveau provincial pour les postes du tableau S.

Tableau A – Énergie primaire et secondaire

Ces tableaux résument les formes d'énergie primaire et secondaire. Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL – gaz pétroliers liquéfiés) figurent intégralement comme forme primaire.

Charbon (colonne 1) – Les données présentées sont le résultat de la sommation des genres différents de charbon ; bitumineux, sous-bitumineux, lignite et anthracite. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs provinciales ont été établies pour chaque type de charbon. Les mouvements inter provinciaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

La publication mensuelle **Statistiques sur le charbon et le coke**, catalogue 45-002-XIB (maintenant discontinued), est la source des données pour le charbon et le coke, colonne 8. Les chiffres pour les gaz de four à coke, colonne 9, sont obtenus en multipliant par un facteur de 0.20 à 0.22 la quantité de charbon introduite dans les fours à coke.

Crude Oil (column 2) – Includes pentanes plus, condensate, crude bitumen and synthetic crude as well as conventional crude. Starting in 1990, the enrichment of synthetic crude at the oil sands plants by the addition of hydrogen, which originates from natural gas, is included as an inter-product transfer.

For reasons of confidentiality, imports of crude oil have been excluded from the tables relating to the individual Atlantic provinces. Similarly, all subsequent data points also exclude crude exports. However, Table 2, **Atlantic Provinces**, does show imports into the region as a whole.

Inventory data used to calculate stock variation (line 5) are based on pipeline inventories (which are source province of origin and not the province in which they are held) and refinery inventories. The net effect of this method of calculating is to overstate some provinces and understate others. At the Canada level, however, these differences counter balance.

Any use of crude oil by sectors other than petroleum refineries is included in **Other adjustments**, line 7.

The monthly publications **Refined Petroleum Products (RPP)**, catalogue 45-004-XIB (now discontinued) and **Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas**, catalogue 26-006-XPB (now discontinued), plus data obtained from the Alberta Energy Utilities Board (AEUB) and administrative records are the sources of the data used to compile the crude oil figures.

Natural Gas (column 3) – A modified production is used in this publication. This modified production is equal to marketable production plus field flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and plus or minus adjustments as found in the **Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas** publication, catalogue 26-006-XPB. The addition of field flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and plus or minus adjustments are shown as producer consumption in this publication.

Pétrole brut (colonne 2) – Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. En 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme transfert inter produit.

Pour les raisons de confidentialité, les importations de pétrole brut ont été exclues des tableaux en ce qui a trait à chacune des provinces de l'Atlantique. Parallèlement, toutes les données subséquentes excluent également les importations de pétrole brut. Cependant, le tableau 2, **Provinces de l'Atlantique**, indique les importations dans l'ensemble de cette région.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks (ligne 5) sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans **Autres ajustements**, ligne 7.

Les publications **Produits pétroliers raffinés (PPR)**, catalogue 45-004-XIB (maintenant discontinuée), et **Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel**, catalogue 26-006-XPB (maintenant discontinuée), et les données provenant de l'Alberta Energy Utilities Board (AEUB) et les registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

Gaz naturel (colonne 3) – Cette publication montre une production modifiée. Cette production modifiée est égale à la production marchande plus le gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations sur le terrain, les utilisations des collecteurs, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs tel que l'on retrouve dans la publication **Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel**, numéro 26-006-XPB au catalogue. L'ajout de gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations de l'accumulation, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs apparaissent dans cette publication comme autoconsommation.

Starting with 1990, natural gas used to produce hydrogen for the enrichment of synthetic crude oil or oil products produced by petroleum refineries is shown as an inter-product transfer.

Estimates for the non-energy use of natural gas have been derived from the **Industrial Consumption of Energy Survey**. The estimates take into account that only certain companies producing the products listed above use natural gas as a feedstock. Gas used as fuel is shown under **Chemicals**. This usage can only be shown for the provinces where the data are not confidential.

Natural gas conversion factors are subject to fluctuations due to the varying heat content of the gas produced from different fields and to the processes to which the gas is subjected. Conversion factors are based on the heat content of natural gas as published in **Natural Gas Transportation and Distribution**, catalogue 55-002-XIB (now discontinued). The factors are normally revised each year, resulting in revisions to the natural gas terajoule data.

The monthly publication **Natural Gas Transportation and Distribution**, catalogue 55-002-XIB, the **Natural Gas Disposition Quarterly Survey** and the **Industrial Consumption of Energy Survey** are the basic sources of data for natural gas.

Gas Plant NGL's (natural gas liquids) (column 4) – Includes propane, butane and ethane. Data shown here is a summation of data presented in Table 17. See the notes on Table 17 for information on the split of the products and sources. Condensate produced by gas plants is included with crude oil, column 2. Disposition shown is for both refinery produced propane and butane and for gas plant NGL's.

À partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de l'**Enquête sur la consommation industrielle d'énergie**. Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation. Le gaz utilisé comme combustible figure sous la rubrique **Produits chimiques**. Cet usage ne peut être indiqué que pour les provinces où les données ne sont pas confidentielles.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel publiée dans **Transport et distribution de gaz naturel**, numéro 55-002-XIB (maintenant discontinuée) au catalogue. Les facteurs sont normalement révisés chaque année, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel.

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont la publication mensuelle **Transport et distribution de gaz naturel**, numéro 55-002-XIB au catalogue, l'**Enquête trimestrielle de la disposition du gaz naturel** et l'**Enquête sur la consommation industrielle d'énergie**.

LGN (liquides de gaz naturel) des usines de gaz (colonne 4) – Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées au tableau 17. Voir les notes du tableau 17 pour les renseignements de la ventilation de ces produits et les sources. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut, colonne 2. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz.

Primary Electricity (column 5) – Production is for hydro and nuclear generated electricity. The assumption is made that international and inter-provincial movements of electricity are from primary sources. As virtually all generation is supplied to a grid system, it is not possible to determine the dispositions of primary or secondary electricity. Disposition data for both primary and secondary electricity (column 11) is presented here. Generation of nuclear electricity is given in Table 19.

The Quarterly Survey of Supply and Disposition of Electricity is the source of data for both this publication and **Electric Power Annual Statistics**, catalogue 57-202-XPB.

Steam 'sold' (column 6) – Steam sold includes only known steam sales of large producers and therefore excludes any steam produced for own consumption as process steam or space heating. Primary production is from nuclear produced steam only. Biomass and geothermal produced steam sales will also be included as they become sufficiently important.

In the natural units section of the table, secondary steam production differs from other energy forms in that it is shown under **transformed to other fuels**. Steam generation (line 14) is a negative number in order that the column will remain additive.

Secondary steam generation can be the product of dedicated steam plants or the result of co-generation of electricity and steam. For the dedicated plants the amount of fuels used are known, whereas for co-generation plants, only an estimate of the fuels used for steam generation may be made.

Électricité primaire (colonne 5) – La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire. On présume que la majorité des mouvements inter provinciaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. La colonne 11 présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 19.

L'Enquête trimestrielle sur l'électricité, disponibilité et écoulement, est la source des données à la fois pour la présente publication et les **Statistiques annuelles sur l'énergie électrique**, numéro 57-202-XPB au catalogue.

Vapeur 'vendue' (colonne 6) – Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant de source nucléaire seulement. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire de vapeur est présentée sous la rubrique **transformé en autres combustibles**. La production de vapeur (ligne 14) est une inscription négative afin que la colonne puisse être additionnée.

La production secondaire de vapeur peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux usines dédiées, on connaît les quantités de combustibles utilisés, alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur.

Total primary (column 7) – This is the summation of the supply of the various primary energy forms in terajoules. The values shown do not include any secondary steam. Sum of columns 1 to 6 inclusive.

Coke (column 8) – See the note on Coal. The input coal for the coke plants is shown in the coal column line 12.

Coke Oven Gas (column 9) – See the note on Coal. The production of coke oven gas is estimated from known coal-coke production data. The thermal value of coal charged to coke ovens less the thermal value of the resultant coke must equal the coke oven gas production, together with an allowance for heating and losses.

Petroleum Products (column 10) – For the summation of both primary and secondary items, this column is repeated here. See column 12 of **Table B** following.

Secondary electricity (column 11) – This column presents the amount of electricity generated from thermal generation. The fuels used are shown in lines 10 and 11, and may include some fuel used for co-generation, for which adequate data is not available to enable the split of the fuels. The sources of the data are as indicated for primary electricity, column 5. Disposition data is shown under primary electricity. Exports, imports and producers' consumption (which includes line losses) is included under primary electricity.

The usage of heavy fuel oil, coal and natural gas for electricity generation by utilities is as reported on either monthly or quarterly surveys. Natural gas usage, however, may be overstated in that the total usage of the electric utility, including that gas used for space heating, is measured. Estimates of diesel and light fuel oil consumption, use known generation for the year, with the amounts of these fuels used being based on the previous year's reported consumption pattern.

Total primaire (colonne 7) – La somme de l'offre des diverses formes d'énergie primaire en térajoules. Les chiffres indiqués n'incluent aucune vapeur secondaire. Somme des colonnes 1 à 6 inclusivement.

Coke (colonne 8) – Voir la note sur le charbon. L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la ligne 12 de la colonne du charbon.

Gaz de four à coke (colonne 9) – Voir la note sur le charbon. Les chiffres sur la production de gaz de four à coke sont estimés à partir des données connues sur la production de coke de houille. La valeur thermique de la houille chargée dans les fours à coke, moins la valeur thermique du coke ainsi produit, doit être égale à la production de gaz de four à coke, rectifiée pour tenir compte de la chaleur et des pertes.

Produits pétroliers (colonne 10) – Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation des postes primaires et secondaires. Voir colonne 12 du **tableau B** qui suit.

Électricité secondaire (colonne 11) – Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés sont présentés en lignes 10 et 11, et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles. Les sources des données sont les mêmes que pour l'électricité primaire, colonne 5. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, les importations et l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses sous l'électricité primaire.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes mensuelles ou trimestrielles. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et mazout léger fait appel à la production connue pour l'année, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Alberta bituminous coal, used for electrical generation, has a lower heat content than the bituminous coal produced for export. Given the dominance of the export market, the heat content used is that of coal produced for such shipments.

Estimates of fuels used and efficiencies for industrial generation are based on the establishment's annual report for the previous year.

For industrial establishments generating electricity with process steam, the energy required to produce the initial steam is excluded from estimates of fuels used in the generation of electricity. Only that energy needed to super-heat the steam for use in the turbines/generator is considered in these estimates. As a consequence, efficiencies of 65 to 70% result. This contrasts with the generation by electric utilities, where all heat losses are ascribed to electricity generation, resulting in efficiencies ranging between 30 and 40% for most operations.

For most gas turbine and internal combustion generation, reported efficiencies will be in the range of 20 to 35% for both utilities and industry. However, some newer gas turbines have efficiencies of between 70 and 80%.

Total Primary and Secondary (column 12) – This is the summation of the various primary and secondary energy sources, columns 1 to 11. Values for production and availability are not shown as these would lead to double-counting of fuels that are both a primary energy form and used to produce a secondary energy form.

Table B – Refined Petroleum Products

Inter-product transfers are now refined petroleum product (RPP) inter-product transfers, less transfers to refinery feedstocks but excluding liquefied petroleum gases (LPG) and natural gas transfers. This change allows the transfers to feedstocks to be picked up in the crude oil column. LPG and Natural Gas inputs are on line 13.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'exportation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Les estimations des combustibles utilisés pour la production industrielle et de leur rendement sont basées sur le rapport annuel de l'année précédente de chaque installation.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. Par conséquent, on obtient donc des rendements de 65 à 70%. Cela contraste avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur sont imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40% dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines de gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35%, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80%.

Total primaire et secondaire (colonne 12) – Il s'agit de la somme des diverses sources d'énergie primaires et secondaires, colonnes 1 à 11. Les valeurs de la production et de la disponibilité ne sont pas présentées étant donné qu'elles entraîneraient un double comptage des combustibles qui sont une forme d'énergie primaire et qui sont utilisés pour produire une forme d'énergie secondaire.

Tableau B – Produits pétroliers raffinés

Les transferts inter-produits sont maintenant les transferts inter-produits de produits pétroliers raffinés (PPR), moins les transferts d'alimentation des raffineries mais excluant les transferts des gaz pétroliers liquéfiés (GPL) et gaz naturel. Ce changement permet aux transferts d'alimentation d'être inclus dans la colonne de pétrole brut. Les données des GPL et de gaz naturel sont à la ligne 13.

The item **other adjustments**, line 7, is the combination of various RPP items, and is composed as follows:

- (+) receipts from reporting companies
- (+) receipts from non-reporting companies
- (-) deliveries to reporting companies
- (-) losses and adjustments

Inter-provincial transfers may be modified to reflect movements that are indicated by supplementary data used in the completion of the tables.

Additional information on oil products produced and used in the oil sands/non-conventional sector of the oil and gas industry are included.

The timing of data selection can affect the calculation of supply data. That is, the inclusion or exclusion of RPP revisions may cause different results.

These tables summarize the activity of Canadian petroleum refineries and the imports of petroleum products. The supply data for all products are derived from the monthly **Refined Petroleum Products** publication and from administrative records. Disposition data are from a quarterly survey of the respondents to the monthly survey and the **Industrial Consumption of Energy Survey**.

Because of confidentiality and the way in which certain fuels are used, a specific method of combining industries has been employed in the body of this publication. This pattern is detailed in Text Table I at the end of these notes.

Refinery LPG's (liquefied petroleum gases) (column 1) – The disposition data is combined with that of NGL's in column 4 of Table A.

Still Gas (column 2) – Almost all still gas is used within the producing refinery. Amounts that are sold appear as inter-product transfers. Amounts used to generate electricity are reported on line 11 – Electricity by industry.

Kerosene and Stove Oil and Light Fuel Oil (columns 4 and 6) – Only the major industrial uses are shown. Industries with small usage are included with other manufacturing.

Le poste **autres ajustements**, ligne 7, combine divers postes de PPR et est composé comme suit :

- (+) arrivages des sociétés déclarantes
- (+) arrivages des sociétés non déclarantes
- (-) livraisons aux sociétés déclarantes
- (-) pertes et ajustements

Les transferts inter provinciaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux.

Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus.

Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de la publication mensuelle **Produits pétroliers raffinés** et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent d'une enquête trimestrielle fait auprès des répondants à l'enquête mensuelle et de l'**Enquête sur la consommation industrielle d'énergie**.

À cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué au Tableau explicatif I à la fin des présentes notes.

GPL (gaz pétroliers liquéfiés) des raffineries (colonne 1) – Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LGN à colonne 4 du tableau A.

Gaz de distillation (colonne 2) – Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit. Les quantités qui sont vendues apparaissent dans les transferts inter produits. Les quantités qui sont utilisées pour produire d'électricité sont présentées sur la ligne 11 – Énergie électrique par industries.

Mazout pour poêles et mazout léger (colonnes 4 et 6) – Seulement les principales utilisations industrielles sont montrées. Les industries de faible utilisation sont incluses sous la rubrique manufacturier - autres.

Heavy Fuel Oil and Petroleum Coke (columns 7 and 8) – most of the disposition data for industry is from the Industrial Consumption of Energy (ICE) Survey. Inventory changes at utilities and industry are on line 9. Other adjustments and inter-regional movements may be modified to balance the ICE data.

(Total) Non-energy Products (column 11) – For the summation of all refinery products, the total column of Table C is repeated here. Data for the individual products presented in Table C are converted to terajoules and summarized for inclusion here in the terajoule portion of this table.

Total Products (column 12) – This column is the summation of the individual products, columns 1 to 11. Excluded is the disposition of propane and butane that is shown under Gas Plant NGL's. This column is carried forward as column 10 in Tables A.

Table C – Non-Energy Refined Petroleum Products

Although this table shows the final sector of disposition, **all of the usage** is non-energy use. When shown in Table B, all usage is considered to be non-energy use and is included on line 17.

Petrochemical Feedstocks (column 1 or 7) – Refinery gases or other first derivatives of petroleum for use as raw material for further processing includes LPG's, crude tops, crude bottoms, lube oils for recycling and any other product used as petrochemical feedstock.

Naphtha Specialties (column 2 or 8) – This includes industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. Since the largest portion of these items is used in the commercial sector (dry cleaning plants), the total is attributed to this use.

Lubricating Oils and Greases (column 4 or 10) – Contains all oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes.

Mazouts lourds et coke de pétrolier (colonnes 7 et 8) – La majeure partie des données d'utilisation est de l'enquête sur la consommation industrielle d'énergie (CIE). Les changements d'inventaire aux services et industries sont sur la ligne 9. D'autres réglages et mouvements interrégionaux peuvent être modifiés pour équilibrer les données de la CIE.

(Total) Produits non énergétiques (colonne 11) – La colonne totale du tableau C est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Les données relatives à chaque produit présentées au tableau C sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau.

Total des produits (colonne 12) – Cette colonne est la somme de tous les produits, colonnes 1 à 11, à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées sous la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne 10 du tableau A.

Tableau C – Produits pétroliers raffinés non énergétiques

Bien que ce tableau présente le secteur final de l'utilisation, **toute l'utilisation** est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans le tableau B, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne 17.

Alimentation pétrochimique (colonne 1 ou 7) – Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

Produits spéciaux – base naphte (colonne 2 ou 8) – Comprend les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

Huiles et graisses lubrifiantes (colonne 4 ou 10) – Comprend toutes huiles et graisses lubrifiantes d'origine pétrolière ou vendu pour utilisations lubrifiantes.

Other Products (column 5 or 11) – Includes waxes, paraffin and unfinished products (items which cannot be identified in end-product terms).

Autres produits (colonne 5 ou 11) – comprennent les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

Table 17 – Details of Natural Gas Liquids (NGL's)

Tableau 17 – Détails des liquides de gaz naturels (LGN)

Data for the supply section of this table come from various sources; the National Energy Board, the individual producing provinces and administrative records. Disposition data are estimated based on known usage and consultation with the largest distributors. The validity of the usage estimates is a function of classifications and regionalization used by the distributors, and their ability in determining the type of final customers.

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources ; l'Office national de l'énergie, les provinces productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner le genre des consommateurs finaux.

Data in lines 1 to 12 and 15 are for gas plants only. Refinery produced propane, butane and ethane supply items are shown in Table B, column 1. Line 13 of this table allows the entry of the refinery-produced products into the gas plant stream. This line is the availability less producers' consumption of propane, butane and ethane shown in Table B.

Les données des lignes 1 à 12 et 15 se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane, butane et éthane produits par les raffineries figurent à la colonne 1 du tableau B. La ligne 13 permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane, de butane et d'éthane indiquée au tableau B.

The net supply numbers of NGL's in Table 17 are not the same as those shown in Table A. The data shown in line 14 of Table 17 "refinery produced LPG's (net)" is already included in Table B. It is considered preferable to keep the LPG's data in Net Supply and Producer Consumption at refineries.

Les nombres 'disponibilité nette' des LGN dans le tableau 17 ne sont pas identiques à ceux qui sont trouvés dans le tableau A. Les données montrées dans la ligne 14 du tableau 17 "GPL de raffineries (nette)" sont déjà incluses dans le tableau B. On le considère préférable de maintenir les données de GPL dans "la disponibilité nette" et "l'autoconsommation" aux raffineries.

Table 18 - Electricity Generated from Fossil Fuels

This table presents a modeled breakdown of the thermal electricity generated from various fossil fuels as presented in Table A. Included are the amounts of electricity generated from fuel types excluded from the main tables, i.e. wood waste, spent pulping liquor, waste heat, etc. Negatives may occur as an adjustment reflecting fuels used for station service, as the electricity generation figures are reported on a net (as opposed to gross) generation basis.

The first section of this table presents the total generation by utilities and industry. The second part presents the total generation by utilities only.

Table 19 – Primary Electricity generation

This table presents the amount of electricity production shown in Table A, column 5, which is of nuclear generation. Uranium used is based on the heat content as received annually from the utilities concerned.

Table 20 – Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor

The main tables of this publication do not include alternative energy sources, although it is estimated that these sources account for more than 7% of Canada's energy requirements. However, electricity produced by biomass has been included in the tables.

Data shown here is the amount of wood waste and spent pulping liquor used by industries to generate process steam and steam for space heat.

Data that are received are standardized based on heat content before inclusion in this publication.

Tableau 18 - Énergie électrique produite à partir des combustibles

Ce tableau présente une ventilation modélisée de l'électricité thermique produite à partir de divers combustibles fossiles, tel que présenté dans le tableau A. On y trouve les quantités d'électricité produite par des combustibles exclus des principaux tableaux, tels que les déchets de bois, la lessive de pâte épuisée, la chaleur résiduaire, etc. Des chiffres négatifs peuvent survenir sous forme d'ajustement reflétant l'utilisation de combustibles pour l'entretien des centrales, puisque les chiffres de production d'électricité sont déclarés sur une base de production nette (au lieu de la production brute).

La première section du tableau présente la production totale par les compagnies d'électricité et l'industrie. La deuxième partie présente le total pour les compagnies d'électricité seulement.

Tableau 19 – Production d'électricité primaire

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne 5 du tableau A, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées.

Tableau 20 – Déchets de bois et lessive de pâte épuisée

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7% des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux.

Les données présentées dans ce tableau sont la quantité de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée utilisée par les industries pour produire de la vapeur de procédé et de la vapeur pour le chauffage ambiant.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

Table 21 and 22 – Estimated Additions to Crude Oil

In the upstream oilsands and heavy oil extraction processes, fuel is used from own production. Natural gas/hydrocarbon gas is obtained during the separation stage of the production of heavy crude from the steam injection process. Natural gas/hydrocarbon gas, diesel/synthetic and crude/naphtha are obtained during the separation stages of the oilsand extraction and used by the producing plants.

During the processing in the oilsands plants and in the heavy oil upgraders, hydrogen treatment of heavy crude is carried out, a process which results in a volumetric gain in the amount of crude oil which the plants produce.

This table provides the volumes of these usage/gains reported in the main tables of this report as an increase in production or inter-product transfers, with the disposition reported as producer consumption or as usage in the mining industry. The volumetric gain in the crude oil due to hydrogen treatment is shown as a reduction in crude production and an inter-product transfer into the crude oil stream.

Tableaux 21 et 22 – Données complémentaires sur la production de pétrole brut

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gaz naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel/le pétrole brut synthétique/le naphtha sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué ; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter produit dans le circuit du pétrole brut.

Text Table I. How Industry Usage Data are Combined

Tableau Explicatif I. Comment sont combinées les données sur l'utilisation des produits dans les différentes branches d'activité

		Motor gasoline	Kerosene and stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	Heavy Fuel oil	Aviation gasoline	Aviation turbo Fuel	Lubricating oils and greases
		Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Huiles et graisses lubrifiantes
	Line ligne								
Total mining & oil & gas extraction – Extraction minière et de pétrole et de gaz	20	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.¹
Pulp and paper – Pâtes et papier	21	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Iron and steel – Sidérurgie	22	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Smelting and refining, non-ferrous – Fonte et affinage, non-ferreux	23	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Cement – Fabricants de ciment	24	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Chemicals – Produits chimiques	26	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Other manufacturing – Manufacturier autres	27	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Total manufacturing – Total manufacturier	28	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.¹
Forestry – Forestier	29	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub. ¹
Construction	30	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub. ¹
Total industrial – Total industriel	31	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	²
Railways – Sociétés ferrovières	32	40	46	Pub.	46	46	46	46	42
Canadian airlines – Lignes aériennes canadiennes	33	40	46	40	46	46	Pub.	Pub.	42
Foreign airlines – Lignes aériennes étrangères	34	40	46	40	46	46	Pub.	Pub.	42
Domestic marine – Lignes maritimes domestiques	36	40	46	Pub.	46	Pub.	46	46	42
Foreign marine – Lignes maritimes étrangères	37	40	46	Pub.	46	Pub.	46	46	42
Pipelines	39	40	46	Pub.	46	46	46	46	42
Road transport and urban transit – Transport commercial et en commun	40	Pub.	46	Pub.	46	46	46	46	42
Retail pump sales – Ventes au détail (pompes)	41	Pub.	46	Pub.	46	46	46	46	42
Transportation – Transport	42	Pub.	46	Pub.	46	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Agriculture	43	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.
Residential – Résidentiel	44	46	Pub.	46	Pub.	Pub.	46	46	46
Public administration – Administration publique	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Commercial and other institutional – Commerces et autres institutions	46	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.

Pub. = Published – Publier

Numbers indicate with which line in the product column the industry is combined.

Les numéros dans les colonnes des produits renvoient aux lignes correspondant aux branches d'activité.

¹ Component of total industrial.

¹ Une composante de l'ensemble des branches d'activité (total industriel).

² Due to space limitations is not now published, although components are.

² N'est pas publié maintenant faute d'espace, mais les composantes le sont.

**Selected Publications from
Statistics Canada on Energy**

**Sélection de publications de
Statistique Canada sur l'énergie**

Catalogue No.
N° au catalogue

MONTHLY PUBLICATIONS

Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas	26-006-XPB
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB
Refined Petroleum Products	45-004-XIB
Natural Gas Transportation and Distribution	55-002-XIB
Electric Power Statistics	57-001-XIB

PUBLICATIONS MENSUELLES

Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel
Statistiques du charbon et du coke
Produits pétroliers raffinés
Transport et distribution du gaz naturel
Statistiques de l'énergie électrique

QUARTERLY PUBLICATIONS

Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XIB
Energy Statistics Handbook Compact disc – bilingual	57-601-XCB
Internet – English	57-601-XIE
Internet – French	57-601-XIF

PUBLICATIONS TRIMESTRIELLES

Bulletin sur la disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
Guide statistique de l'énergie Disque compact – bilingue
Internet – anglais
Internet – français

ANNUAL PUBLICATIONS

Coal Mining	26-206-XIB
Oil and Gas Extraction	26-213-XIB
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XIB
Electric Power Capability and Load	57-204-XIB
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB
Electric Power Generating Stations	57-206-XIB

PUBLICATIONS ANNUELLES

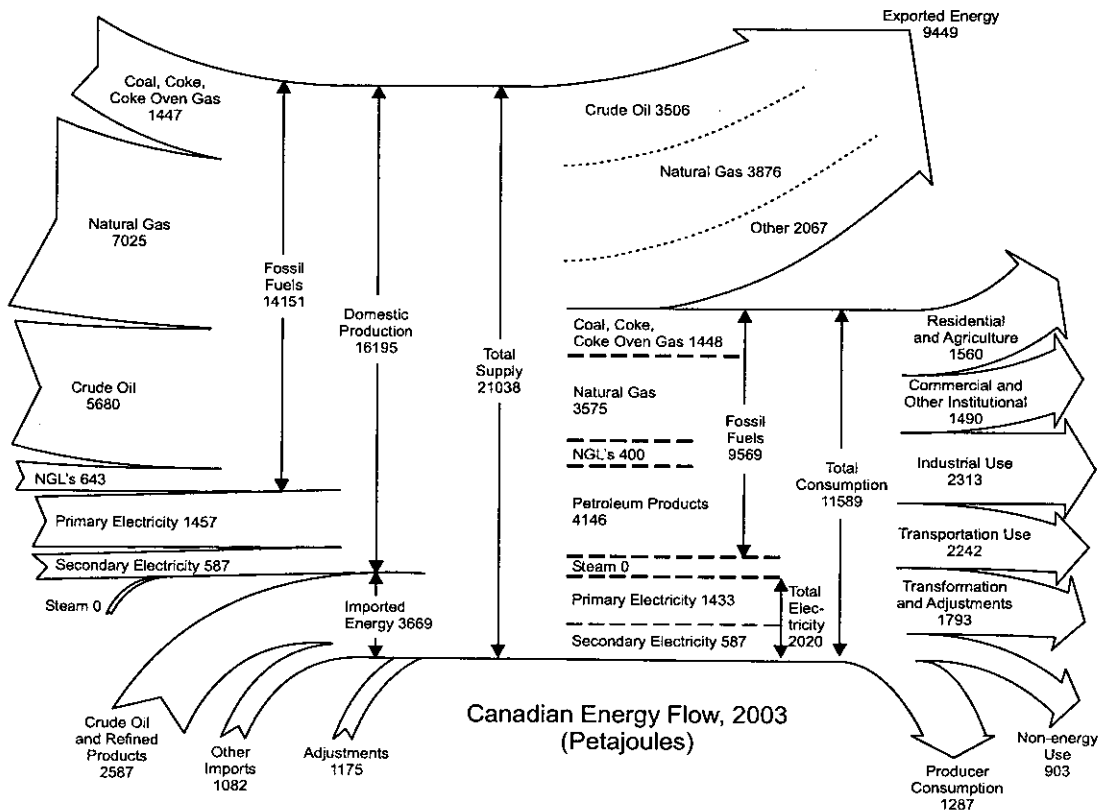
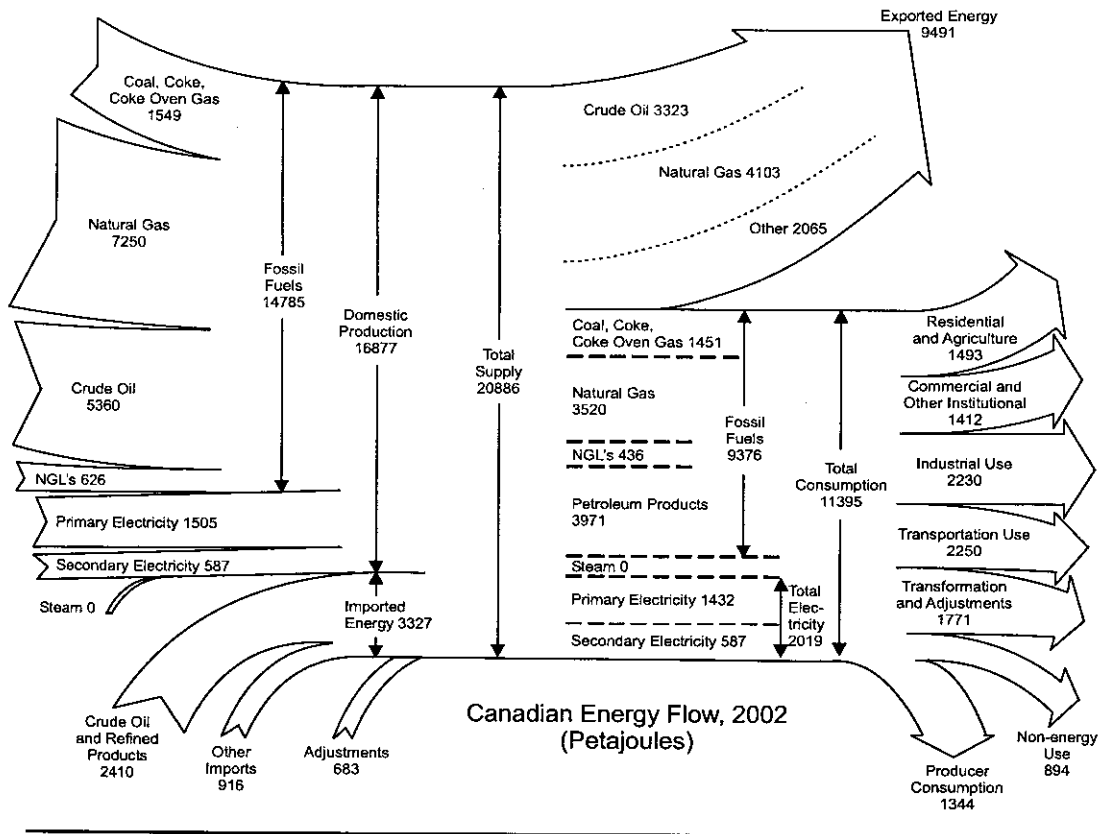
Extraction de charbon
Extraction de pétrole et de gaz
Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Production, transport et distribution d'électricité
Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Transport et distribution du gaz naturel
Centrales d'énergie électrique

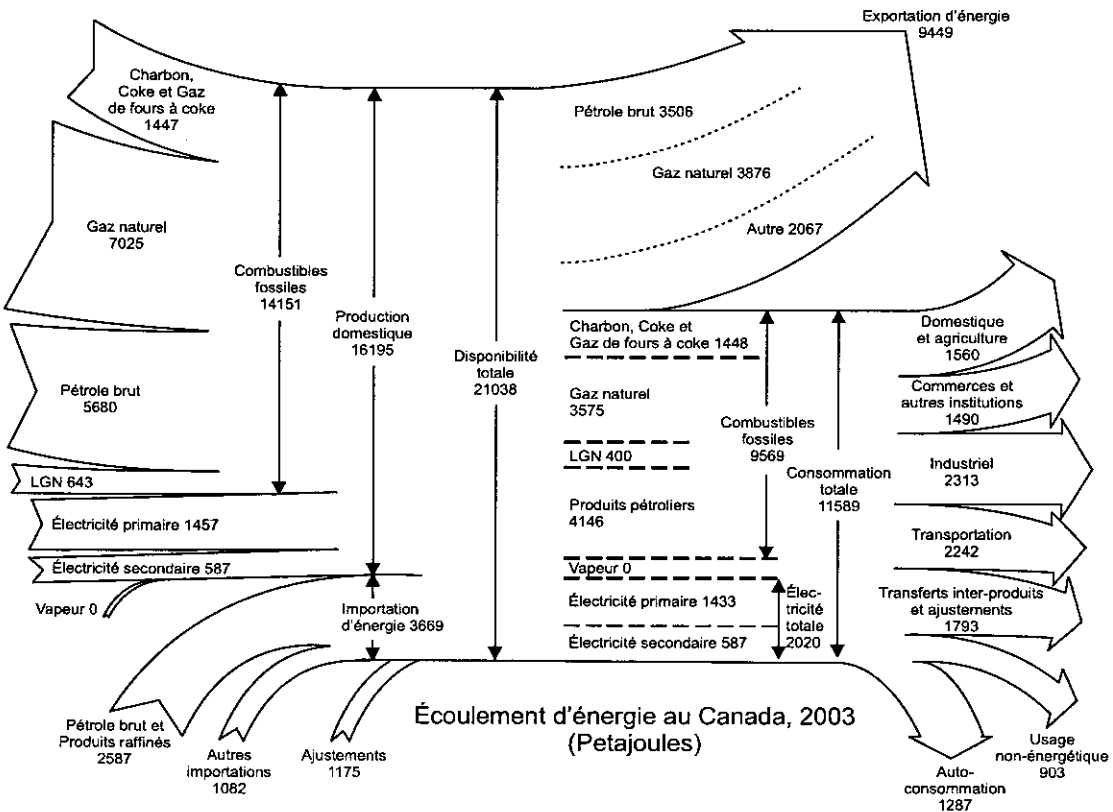
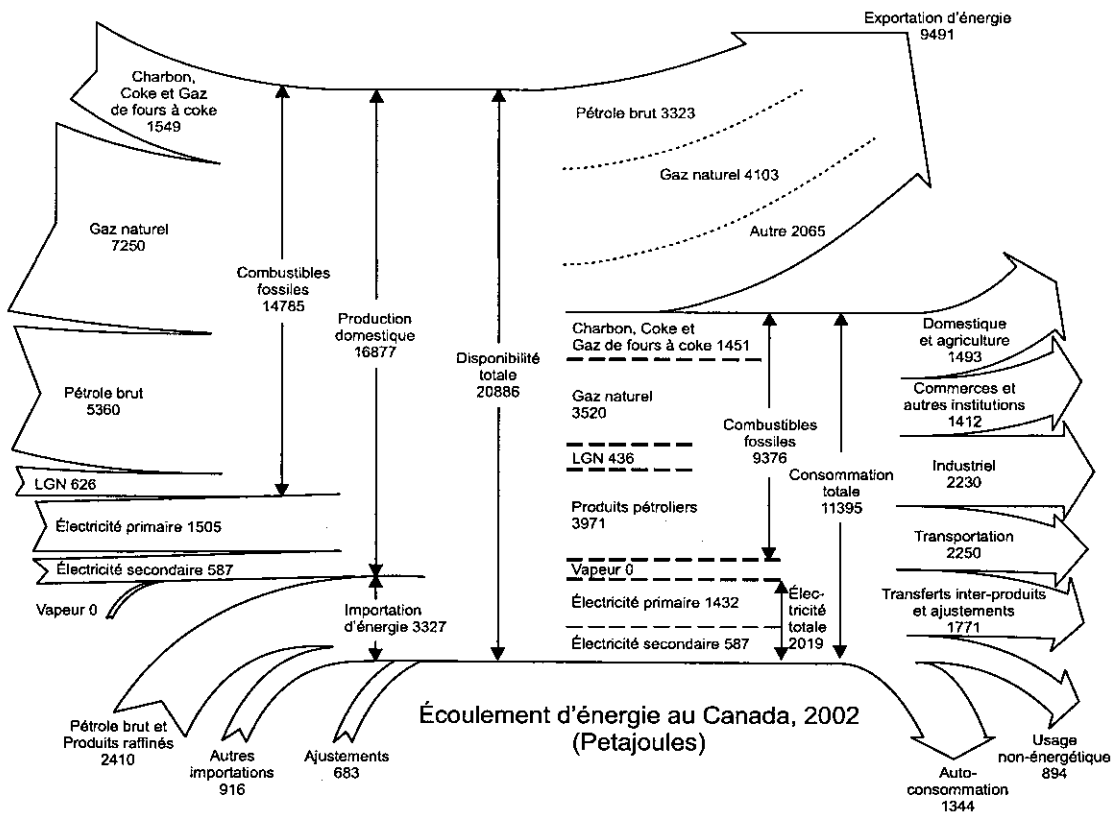
To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les libraires et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Graphics

Graphiques





ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Table S. Historical Energy Summary Table - Canada
Tableau S. Tableau chronologique sommaire de l'énergie - Canada

		2000	2001	2002	2003
		petajoules			
1	Production - total primary	15,768	15,895	16,022	16,131
	Production - total primaire				
	Per cent change	2.7%	0.8%	0.8%	-0.2%
	Variation en pourcentage				
2	Availability - total primary	10,830	10,950	11,076	11,363
	Disponibilité - total primaire				
	Per cent change	3.0%	1.1%	1.2%	1.8%
	Variation en pourcentage				
3	Net supply	9,426	9,304	9,670	9,795
	Disponibilité - nette				
	Per cent change	2.6%	-1.3%	3.9%	1.8%
	Variation en pourcentage				
4	Producer consumption	1,257	1,265	1,370	1,287
	Autoconsommation				
	Per cent change	2.3%	0.6%	8.3%	-4.2%
	Variation en pourcentage				
5	Non-energy use	789	863	894	903
	Usage non-énergétique				
	Per cent change	-4.8%	9.2%	3.6%	1.0%
	Variation en pourcentage				
6	Energy use - final demand	7,380	7,175	7,404	7,605
	Usage énergétique - écoulement final				
	Per cent change	3.5%	-2.7%	3.2%	3.0%
	Variation en pourcentage				
7	Total mining and oil & gas extraction	341	359	381	466
	Extraction minière et de pétrole et de gaz				
	Per cent change	13.4%	-0.7%	6.2%	21.7%
	Variation en pourcentage				
8	Total manufacturing	1,880	1,741	1,791	1,772
	Total manufacturier				
	Per cent change	3.8%	-5.4%	2.9%	-0.2%
	Variation en pourcentage				
9	Total industrial	2,287	2,166	2,244	2,313
	Total industriel				
	Per cent change	5.0%	-4.5%	3.6%	3.7%
	Variation en pourcentage				
10	Transportation	2,280	2,240	2,250	2,242
	Transport				
	Per cent change	-1.2%	-1.7%	0.4%	-0.4%
	Variation en pourcentage				
11	Residential and agriculture	1,520	1,458	1,501	1,560
	Residentiel et agriculture				
	Per cent change	3.9%	-4.1%	2.9%	4.5%
	Variation en pourcentage				
12	Government and commercial	1,293	1,311	1,410	1,490
	Gouvernement et commercial				
	Per cent change	9.0%	0.2%	7.6%	5.5%
	Variation en pourcentage				
13	Degree days below 18.0 celsius	4,217	3,872	4,099	4,311
	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius				
	Per cent change	9.6%	-8.2%	5.9%	5.2%
	Variation en pourcentage				

Table S1. Energy Summary Table - 2003

	Newfoundland & Labrador Terre-Neuve et Labrador	Prince Edward Island Île-du-Prince- Edouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Quebec Québec	Ontario
	petajoules					
1 Production - total primary	934.2	0.1	216.8	32.5	628.2	372.0
Per cent change	12.7%	...	-13.1%	23.4%	-0.4%	-4.0%
2 Availability - total primary	X	X	X	X	1 932.0	3 232.6
Per cent change					3.0%	0.2%
3 Net supply	169.3	26.3	218.2	234.6	1 860.4	3 021.0
Per cent change	-1.0%	1.6%	7.2%	-3.2%	5.0%	0.8%
4 Producer consumption	X	X	X	X	91.5	151.7
Per cent change					-1.2%	-6.1%
5 Non-energy use	X	X	X	X	120.3	276.3
Per cent change					3.3%	-9.3%
6 Energy use - final demand	125.5	24.6	181.2	175.0	1 648.6	2 593.0
Per cent change	5.3%	3.2%	4.1%	0.5%	5.5%	2.4%
7 Total mining and oil & gas extraction	22.7	0.0	3.3	4.7	26.3	21.6
Per cent change	16.6%	...	15.8%	14.8%	5.2%	-0.1%
8 Total manufacturing	15.2	2.6	24.2	52.3	531.9	629.3
Per cent change	3.0%	7.3%	-4.9%	-1.7%	3.2%	-3.1%
9 Total industrial	38.9	2.8	29.1	58.2	573.5	675.0
Per cent change	10.3%	6.2%	-2.6%	-0.4%	3.9%	-2.8%
10 Transportation	43.7	10.1	71.0	60.5	423.7	756.0
Per cent change	10.8%	5.0%	7.7%	-2.1%	-2.4%	-0.2%
11 Residential and agriculture	18.8	5.7	41.0	29.0	312.5	609.7
Per cent change	-3.2%	-2.6%	0.9%	2.4%	8.6%	8.6%
12 Government and commercial	24.2	5.9	40.1	27.2	338.8	552.6
Per cent change	-2.2%	4.6%	6.7%	7.0%	17.2%	6.4%
13 Degree days below 18.0 celsius	4663	4612	4245	5003	4557	3981
Per cent change	-4.2%	0.7%	-0.7%	5.5%	9.0%	9.7%

Tableau S1. Tableau sommaire de l'énergie - 2003

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie- Britannique	Yukon, N.W.T. and Nunavut Yukon, T.N.-O. et Nunavut	Canada		
petajoules							
97.7 -24.4%	1 456.6 0.3%	10 291.0 0.5%	2 005.3 -5.1%	96.3 -12.5%	16 130.7 -0.2%	Production - total primaire	1
						Variation en pourcentage	
X	X	3 341.1 2.9%	X	X	11 362.5 1.8%	Disponibilité - total primaire	2
						Variation en pourcentage	
265.5 -5.3%	491.1 -2.2%	2 479.8 3.9%	999.3 -1.0%	30.0 -3.9%	9 795.4 1.8%	Disponibilité - nette	3
						Variation en pourcentage	
X	X	736.6 -2.4%	X	X	1 287.2 -4.2%	Autoconsommation	4
						Variation en pourcentage	
X	X	399.4 10.3%	X	X	903.3 1.0%	Usage non-énergétique	5
						Variation en pourcentage	
249.0 -0.6%	353.6 0.5%	1 343.8 5.8%	884.0 -1.8%	26.6 2.5%	7 604.9 3.0%	Usage énergétique - écoulement final	6
						Variation en pourcentage	
4.0 36.9%	57.6 15.0%	294.1 32.2%	23.3 -8.9%	8.1 -4.0%	465.7 21.7%	Extraction minière et de pétrole et de gaz	7
						Variation en pourcentage	
41.5 -1.9%	34.0 7.2%	226.1 -2.0%	214.8 2.2%	0.2 -41.7%	1 772.0 -0.2%	Total manufacturier	8
						Variation en pourcentage	
49.1 0.5%	96.0 11.9%	530.3 14.3%	251.9 1.1%	8.4 -4.3%	2 313.1 3.7%	Total industriel	9
						Variation en pourcentage	
78.8 -1.3%	111.7 -4.6%	340.6 -0.5%	339.7 1.1%	6.1 -7.4%	2 242.0 -0.4%	Transport	10
						Variation en pourcentage	
67.9 -0.2%	83.1 -5.9%	239.6 2.7%	148.8 -4.7%	3.7 -5.9%	1 559.9 4.5%	Residentiel et agriculture	11
						Variation en pourcentage	
53.2 -0.9%	62.8 3.7%	233.3 1.3%	143.6 -9.6%	8.3 26.7%	1 490.1 5.5%	Gouvernement et commercial	12
						Variation en pourcentage	
5662 -1.2%	5820 -2.9%	5529 3.6%	2659 -6.8%	7331 -0.8%	4311 5.2%	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
						Variation en pourcentage	

TABLE 1A. Primary and Secondary Energy -

	Canada	2003 Quarter 4			Year-to-date	
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	62 125.8	144 813.2	183 890.1	29 479.3	404 852.1	-
2 Exports	28 319.8	89 395.1	101 472.2	10 575.6	31 151.6	-
3 Imports	22 542.7	52 891.4	9 680.5	442.3	24 455.1	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-3 115.0	1 262.4	-4 796.9	6 535.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	8 936.3	-1 435.5	-	-	-
7 Other adjustments	2 307.0	2 119.2	-1 878.2	5 416.6	-	-
8 Availability	61 770.7	118 102.4	93 581.4	18 227.5	398 155.5	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 279.9	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	55 205.1	-	7 042.8	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	1 790.7	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	4 174.3	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	118 102.4	611.0	2 578.6	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	692.9	-	-	-13 249.0
15 Net supply	2 671.2	-	83 443.9	15 648.9	398 155.5	13 249.0
16 Producer consumption	283.8	-	17 429.2	1 023.6	33 622.5	-
17 Non-energy use	450.6	-	4 072.8	13 374.4	-	-
18 Energy use - final demand	1 936.8	-	61 942.0	3 604.8	527 514.1	13 249.0
20 Total mining & oil & gas extraction	3.5	-	6 469.6	817.0	34 838.6	-
21 Pulp and paper	X	-	2 174.2	-	59 867.4	6 351.7
22 Iron and steel	X	-	1 889.0	-	10 330.4	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	716.3	-	58 999.8	-
24 Cement	1 156.8	-	58.3	-	2 022.6	-
25 Petroleum refining	X	-	1 393.1	-	5 590.1	-
26 Chemicals	-	-	2 833.2	-	18 612.7	3 812.1
27 Other manufacturing	X	-	9 340.6	X	40 715.1	2 939.3
28 Total manufacturing	1 870.6	-	18 404.8	289.6	196 138.1	13 103.1
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	489.6	84.4	-	-
31 Total industrial	1 874.2	-	25 364.0	1 191.1	230 976.6	13 103.1
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	4 648.2	-	3 228.3	-
40 Road transport and urban transit	-	-	45.8	462.2	940.3	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	4 694.0	462.2	4 168.6	-
43 Agriculture	-	-	591.1	221.6	10 012.4	23.3
44 Residential	62.7	-	17 544.1	443.0	150 803.0	-
45 Public administration	-	-	563.6	0.1	13 355.7	119.3
46 Commercial and other institutional	-	-	13 185.2	1 286.9	118 197.8	3.3
47 Statistical difference	-	-	-0.2	-	-0.2	-
terajoules						
1 Production	1 326 113	5 679 573	7 024 602	642 897	1 457 467	-
2 Exports	734 946	3 506 076	3 876 239	274 170	112 146	-
3 Imports	599 785	2 074 401	369 794	12 204	88 038	-
4 Inter-regional transfers	-15	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-80 773	49 511	- 183 243	124 598	-	-
6 Inter-product transfers	-	350 482	-54 836	-	-	-
7 Other adjustments	50 936	83 116	-71 748	143 377	-	-
8 Availability	1 322 644	4 631 977	3 574 810	399 710	1 433 359	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-8 107	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	1 138 645	-	269 036	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	68 405	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	122 808	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	4 631 977	23 340	72 926	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	26 470	-	-	-36 435
15 Net supply	69 299	-	3 187 555	326 784	1 433 359	36 435
16 Producer consumption	7 376	-	665 797	27 754	121 041	-
17 Non-energy use	11 083	-	155 583	270 050	-	-
18 Energy use - final demand	50 841	-	2 366 182	91 236	1 899 051	36 435
20 Total mining & oil & gas extraction	98	-	247 140	20 679	125 419	-
21 Pulp and paper	X	-	83 056	-	215 523	17 467
22 Iron and steel	X	-	72 160	-	37 189	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	27 363	-	212 399	-
24 Cement	31 696	-	2 226	-	7 281	-
25 Petroleum refining	X	-	53 218	-	20 124	-
26 Chemicals	-	-	108 228	-	67 006	10 483
27 Other manufacturing	X	-	356 812	X	146 574	8 083
28 Total manufacturing	49 780	-	703 063	7 330	706 097	36 033
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	18 703	2 137	-	-
31 Total industrial	49 877	-	968 905	30 146	831 516	36 033
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	177 560	-	11 622	-
40 Road transport and urban transit	-	-	1 750	11 699	3 385	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	179 309	11 699	15 007	-
43 Agriculture	-	-	22 581	5 608	36 045	64
44 Residential	964	-	670 183	11 212	542 891	-
45 Public administration	-	-	21 530	2	48 080	328
46 Commercial and other institutional	-	-	503 675	32 571	425 512	9
47 Statistical difference	-	-	-7	-	-1	-

TABLEAU 1A. L'énergie primaire et secondaire - Canada - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GW/h			
...	3 175.4	1 507.8	127 312.3	162 981.0	...	Production	1
...	67.4	-	25 056.8	-	...	Exportations	2
...	414.7	-	12 861.7	-	...	Importations	3
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	696.8	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-7 735.4	-	...	Transferts inter-produits	6
...	- 173.1	-	3 931.0	-	...	Autres ajustements	7
...	3 349.6	1 507.8	110 615.9	162 981.0	...	Disponibilité	8
...	-91.9	-	-1 620.3	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	3 903.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	111.8	361.5	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	160.0	-	...	e) Production de vapeur	14
...	3 441.5	1 396.0	107 811.4	162 981.0	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	11 717.4	*	...	Autoconsommation	16
...	4.7	-	11 689.2	*	...	Usage non-énergétique	17
...	3 436.8	1 396.0	82 051.0	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	241.8	-	1 663.6	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	1 611.6	*	...	Pâtes et papier	21
...	X	X	183.5	*	...	Sidérurgie	22
...	X	X	284.1	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	X	379.4	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	126.5	*	...	Produits chimiques	26
...	X	X	1 002.1	*	...	Manufacturier - autres	27
...	3 195.1	1 396.0	3 587.2	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	483.9	*	...	Forestier	29
...	-	-	934.2	*	...	Construction	30
...	3 436.8	1 396.0	6 668.9	*	...	Total industriel	31
...	-	-	1 927.4	*	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	5 336.1	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	2 518.7	*	...	Maritimes	38
...	-	-	20.5	*	...	Pipelines	39
...	-	-	7 368.1	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	39 046.4	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	56 217.1	*	...	Transport	42
...	-	-	3 975.8	*	...	Agriculture	43
...	-	-	3 169.6	*	...	Residentiel	44
...	-	-	1 513.5	*	...	Administration publique	45
...	-	-	10 511.5	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-0.2	*	...	Différence statistique	47
terajoules							
16 130 650	91 546	28 860	4 749 080	586 732	...	Production	1
8 503 574	1 943	-	943 896	-	...	Exportations	2
3 144 220	11 956	-	512 449	-	...	Importations	3
-15	-	-	-	-	...	-15	4
-89 907	-	-	28 082	-	...	Transferts inter-régions	4
295 645	-	-	- 292 867	-	...	Variation des stocks	5
205 682	-4 991	-	149 711	-	...	Transferts inter-produits	6
11 362 500	96 569	28 860	4 146 394	586 732	...	Autres ajustements	7
-8 107	-2 650	-	-72 914	-	...	Disponibilité	8
1 407 680	-	-	168 198	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
68 405	-	2 140	15 010	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
122 808	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
4 728 240	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
-9 965	-	-	6 801	-	...	d) Produits raffinés	13
5 053 429	99 219	26 720	4 029 298	586 732	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	465 198	*	...	Disponibilité nette	15
...	135	-	466 448	*	...	Autoconsommation	16
...	99 084	26 720	3 035 402	*	...	Usage non-énergétique	17
...	6 970	-	65 374	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	67 915	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	X	X	7 735	*	...	Pâtes et papier	21
...	X	X	12 132	*	...	Sidérurgie	22
...	X	X	17 271	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	5 360	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	X	40 415	*	...	Produits chimiques	26
...	92 114	26 720	150 827	*	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	18 750	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	35 878	*	...	Forestier	29
...	99 084	26 720	270 829	*	...	Construction	30
...	-	-	73 819	*	...	Total industriel	31
...	-	-	199 457	*	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	103 071	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	785	*	...	Maritimes	38
...	-	-	279 259	*	...	Pipelines	39
...	-	-	1 379 635	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	2 036 026	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	147 568	*	...	Transport	42
...	-	-	122 793	*	...	Agriculture	43
...	-	-	57 738	*	...	Residentiel	44
...	-	-	400 675	*	...	Administration publique	45
...	-	-	-7	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	*	...	Différence statistique	47

TABLE 1B. Refined Petroleum Products -

	Canada		2003 Quarter 4		Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	
thousands of cubic metres							
1 Production	3 724.8	8 266.3	45 834.9	1 920.4	27 154.1	9 311.6	
2 Exports	636.6	-	9 323.1	161.5	4 001.5	4 421.6	
3 Imports	0.5	-	2 700.9	46.5	603.3	107.3	
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-	
5 Stock variation	-1.1	-	-49.6	4.3	-90.5	-31.8	
6 Inter-product transfers	-1 219.0	-	1 424.1	-1 382.9	200.7	265.2	
7 Other adjustments	550.6	-	- 456.3	5.8	-73.4	2.8	
8 Availability	2 421.3	8 266.3	40 230.2	423.9	23 973.6	5 297.1	
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-	
Transformed to other fuels:							
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	34.2	10.6	
11 (b) Electricity - by industry	-	179.1	-	-	32.8	-	
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-	
15 Net supply	2 421.3	8 087.1	40 230.2	423.9	23 846.6	5 286.5	
16 Producer consumption	67.5	8 087.1	1.4	0.1	262.1	16.6	
17 Non-energy use	*	-	-	-	-	-	
18 Energy use - final demand	*	-	40 228.8	423.8	23 584.6	5 270.0	
20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	-	26.1	1 168.9	79.3	
21 Pulp and paper	*	-	-	0.1	123.1	16.2	
22 Iron and steel	*	-	-	-	X	-	
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	X	8.0	
24 Cement	*	-	-	-	2.6	-	
26 Chemicals	*	-	-	-	X	-	
27 Other manufacturing	*	-	-	4.6	479.4	135.1	
28 Total manufacturing	*	-	-	4.7	655.3	159.3	
29 Forestry	*	-	-	1.5	420.5	11.5	
30 Construction	*	-	-	2.0	851.4	65.4	
31 Total industrial	*	-	-	34.3	3 096.1	315.5	
32 Railways	*	-	-	-	1 927.4	-	
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-	
34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-	
36 Domestic marine	*	-	-	-	845.4	-	
37 Foreign marine	*	-	-	-	101.0	-	
39 Pipelines	*	-	-	-	20.5	-	
40 Road transport and urban transit	*	-	890.5	-	6 477.6	-	
41 Retail pump sales	*	-	35 103.4	-	3 943.0	-	
42 Transportation	*	-	35 993.9	-	13 314.9	-	
43 Agriculture	*	-	1 527.9	9.5	2 257.6	112.1	
44 Residential	*	-	-	223.2	-	2 929.6	
45 Public administration	*	-	220.7	15.6	689.7	209.6	
46 Commercial and other institutional	*	-	2 486.3	141.2	4 226.4	1 703.2	
47 Statistical difference	*	-	-	-	-0.1	-	
terajoules							
1 Production	99 321	316 798	1 604 220	72 359	1 040 003	361 291	
2 Exports	16 131	-	326 307	6 085	153 258	171 560	
3 Imports	12	-	94 533	1 752	23 105	4 164	
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-	
5 Stock variation	-24	-	-1 738	163	-3 465	-1 233	
6 Inter-product transfers	-34 225	-	49 844	-52 108	7 687	10 291	
7 Other adjustments	15 067	-	-15 971	219	-2 811	107	
8 Availability	64 068	316 798	1 408 057	15 974	918 189	205 528	
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-	
Transformed to other fuels:							
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3 608	411	
11 (b) Electricity - by industry	-	7 555	-	-	1 256	-	
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-	
15 Net supply	64 068	309 243	1 408 057	15 974	913 325	205 116	
16 Producer consumption	1 812	309 243	49	4	10 037	642	
17 Non-energy use	*	-	-	-	-	-	
18 Energy use - final demand	*	-	1 408 008	15 970	903 290	204 474	
20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	-	983	44 769	3 079	
21 Pulp and paper	*	-	-	5	4 714	628	
22 Iron and steel	*	-	-	-	X	-	
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	X	310	
24 Cement	*	-	-	-	98	-	
26 Chemicals	*	-	-	-	X	-	
27 Other manufacturing	*	-	-	172	18 362	5 244	
28 Total manufacturing	*	-	-	177	25 098	6 181	
29 Forestry	*	-	-	57	16 106	444	
30 Construction	*	-	-	76	32 607	2 537	
31 Total industrial	*	-	-	1 294	118 579	12 241	
32 Railways	*	-	-	-	73 819	-	
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-	
34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-	
36 Domestic marine	*	-	-	-	32 380	-	
37 Foreign marine	*	-	-	-	3 867	-	
39 Pipelines	*	-	-	-	785	-	
40 Road transport and urban transit	*	-	31 167	-	248 092	-	
41 Retail pump sales	*	-	1 228 619	-	151 016	-	
42 Transportation	*	-	1 259 786	-	509 960	-	
43 Agriculture	*	-	53 476	358	86 465	4 351	
44 Residential	*	-	-	8 410	-	113 668	
45 Public administration	*	-	7 725	588	26 416	8 133	
46 Commercial and other institutional	*	-	87 022	5 320	161 870	66 082	
47 Statistical difference	*	-	-1	-	-2	-	

TABLEAU 1B. Produits pétroliers raffinés - Canada - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
8 382.5	2 905.0	116.9	5 237.1	14 458.9	127 312.3	Production	1
2 912.8	154.2	19.5	483.8	2 942.2	25 056.8	Exportations	2
3 674.8	1 095.6	0.1	1 612.2	3 020.4	12 861.7	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
25.8	10.3	-1.0	111.0	719.4	696.8	Variation des stocks	5
527.8	17.5	-2.1	- 287.4	-7 279.2	-7 735.4	Transferts inter-produits	6
-0.4	-	-1.5	-18.1	3 921.6	3 931.0	Autres ajustements	7
9 646.0	3 853.5	95.0	5 949.0	10 460.0	110 615.9	Disponibilité	8
- 567.7	-1 052.6	-	-	-	-1 620.3	Var. des stocks - Services & industries	9
3 085.7	712.8	-	-	-	3 903.3	Transformé en autres combustibles:	
67.7	81.9	-	-	-	361.5	a) Énergie électrique - par services	10
160.0	-	-	-	-	160.0	b) Énergie électrique - par industries	11
6 900.3	4 111.5	95.0	5 949.0	10 460.0	107 811.4	c) Production de vapeur	14
851.5	2 425.2	-	0.3	5.7	11 717.4	Disponibilité nette	15
-	1 235.0	-	-	10 454.2	11 689.2	Autoconsommation	16
6 048.8	451.4	95.0	5 948.7	-	82 051.0	Usage non-énergétique	17
389.2	-	-	-	-	1 663.6	Usage énergétique - écoulement final	18
1 472.2	-	-	-	-	1 611.6	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
164.9	X	-	-	-	183.5	Pâtes et papier	21
228.0	X	-	-	-	284.1	Sidérurgie	22
76.3	300.5	-	-	-	379.4	Fonte et affinage, non-ferreux	23
86.3	X	-	-	-	126.5	Fabricants de ciment	24
288.8	94.1	-	-	-	1 002.1	Produits chimiques	26
2 316.5	451.4	-	-	-	3 587.2	Manufacturier - autres	27
50.4	-	-	-	-	483.9	Total manufacturier	28
15.5	-	-	-	-	934.2	Forestier	29
2 771.6	451.4	-	-	-	6 668.9	Construction	30
-	-	-	-	-	1 927.4	Total industriel	31
-	-	28.7	4 485.0	-	4 513.8	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	822.3	-	822.3	Lignes aériennes canadiennes	33
1 141.2	-	-	-	-	1 986.6	Lignes aériennes étrangères	34
431.1	-	-	-	-	532.1	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	20.5	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	7 368.1	Pipelines	39
-	-	-	-	-	39 046.4	Transport commercial et en commun	40
1 572.3	-	28.7	5 307.3	-	56 217.1	Ventes au détail (pompes)	41
68.7	-	-	-	-	3 975.8	Transport	42
16.8	-	-	-	-	3 169.6	Agriculture	43
149.0	-	4.1	224.8	-	1 513.5	Residentiel	44
1 475.7	-	62.2	416.6	-	10 511.5	Administration publique	45
--	-0.1	-	--	--	-0.2	Commerces et autres institutions	46
						Différence statistique	47
terajoules							
356 256	128 766	3 918	195 867	570 283	4 749 080	Production	1
123 795	7 148	652	18 094	120 867	943 896	Exportations	2
156 180	50 781	4	60 298	121 621	512 449	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
1 098	478	-34	4 152	28 685	28 082	Variation des stocks	5
22 432	810	-71	-10 750	- 286 777	- 292 867	Transferts inter-produits	6
-18	-	-50	- 677	153 844	149 711	Autres ajustements	7
409 957	172 731	3 183	222 492	409 418	4 146 394	Disponibilité	8
-24 126	-48 788	-	-	-	-72 914	Var. des stocks - Services & industries	9
131 143	33 036	-	-	-	168 198	Transformé en autres combustibles:	
2 876	3 323	-	-	-	15 010	a) Énergie électrique - par services	10
6 801	-	-	-	-	6 801	b) Énergie électrique - par industries	11
293 263	185 160	3 183	222 492	409 418	4 029 298	c) Production de vapeur	14
36 187	107 001	-	11	211	465 198	Disponibilité nette	15
-	57 241	-	-	409 207	466 448	Autoconsommation	16
257 076	20 921	3 183	222 480	-	3 035 402	Usage non-énergétique	17
16 543	-	-	-	-	65 374	Usage énergétique - écoulement final	18
62 568	-	-	-	-	67 915	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
7 010	X	-	-	-	7 735	Pâtes et papier	21
9 688	X	-	-	-	12 132	Sidérurgie	22
3 244	13 929	-	-	-	17 271	Fonte et affinage, non-ferreux	23
3 667	X	-	-	-	5 360	Fabricants de ciment	24
12 273	4 363	-	-	-	40 415	Produits chimiques	26
98 451	20 921	-	-	-	150 827	Manufacturier - autres	27
2 142	-	-	-	-	18 750	Total manufacturier	28
658	-	-	-	-	35 878	Forestier	29
117 794	20 921	-	-	-	270 829	Construction	30
-	-	-	-	-	73 819	Total industriel	31
-	-	963	167 740	-	168 703	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	30 754	-	30 754	Lignes aériennes canadiennes	33
48 501	-	-	-	-	80 880	Lignes aériennes étrangères	34
18 323	-	-	-	-	22 190	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	785	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	279 259	Pipelines	39
-	-	-	-	-	1 379 635	Transport commercial et en commun	40
66 824	-	963	198 494	-	2 036 026	Ventes au détail (pompes)	41
2 918	-	-	-	-	147 568	Transport	42
715	-	-	-	-	122 793	Agriculture	43
6 333	-	137	8 407	-	57 738	Residentiel	44
62 718	-	2 084	15 579	-	400 675	Administration publique	45
--	-3	--	--	--	-7	Commerces et autres institutions	46
						Différence statistique	47

Canada - 2003

TABLE 10. Non-energy Refined Petroleum Products

Year-to-date - Cumulatif de l'année	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt
	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte
	thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes		
1 Production	5 062.2	153.6	4 232.6
2 Exports	471.4	--	1 364.0
3 Imports	--	0.1	358.2
4 Inter-regional transfers	-	-	-
5 Stock variation	67.6	-3.5	72.6
6 Inter-product transfers	- 519.3	-58.8	58.3
7 Other adjustments	448.0	8.2	1.3
8 Availability	4 452.0	106.6	3 213.8
16 Producer consumption	3.3	-	-
17 Final demand	4 448.7	106.6	3 213.8
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-
28 Total manufacturing	4 448.7	-	513.0
29 Forestry	-	-	-
30 Construction	-	-	2 410.4
42 Transportation	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-
45 Public administration	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	106.6	290.4
47 Statistical difference	--	-	--

Canada - 2003

TABEAU 10. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products		
Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes			Year-to-date	Cumulatif de l'année
1 296.2	3 714.2	14 458.9	Production	1
650.3	456.6	2 942.2	Exportations	2
474.6	2 187.6	3 020.4	Importations	3
-	-	-	Transferts inter-régions	4
0.4	582.4	719.4	Variation des stocks	5
- 187.3	-6 572.2	-7 279.2	Transferts inter-produits	6
298.0	3 166.0	3 921.6	Autres ajustements	7
1 231.0	1 456.6	10 460.0	Disponibilité	8
2.4	-	5.7	Autoconsommation	16
1 228.5	1 456.6	10 454.2	Écoulement final	17
145.3	-	145.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
359.7	-	5 321.5	Total manufacturier	28
29.6	-	29.6	Forestier	29
22.6	-	2 433.0	Construction	30
265.5	-	265.5	Transport	42
52.8	-	52.8	Agriculture	43
11.2	-	11.2	Administration publique	45
341.9	1 456.6	2 195.4	Commerces et autres institutions	46
--	--	--	Différence statistique	47

TABLE 2A. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	172.8	20 099.3	5 338.4	397.4	48 918.9	-
2 Exports	-	10 055.2	3 814.0	482.2	2 694.7	-
3 Imports	3 404.8	21 017.5	-	38.0	73.3	-
4 Inter-regional transfers	-	-5 914.3	-	654.6	-30 703.4	-
5 Stock variation	-	430.4	10.8	5.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	2 126.9	-	-	-	-
7 Other adjustments	363.2	94.3	-7.6	-	-	-
8 Availability	3 940.7	26 938.1	1 505.9	602.3	15 594.1	-
9 Stock Change - Util. & Industry	67.4	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	3 822.1	-	357.4	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	72.6	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	26 938.1	70.6	17.2	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-2 680.2
15 Net supply	51.2	-	1 005.3	585.1	15 594.1	2 680.2
16 Producer consumption	-	-	795.6	28.4	2 128.6	-
17 Non-energy use	-	-	-	488.6	-	-
18 Energy use - final demand	51.2	-	209.7	310.7	38 433.6	2 680.2
20 Total mining & oil & gas extraction	3.5	-	12.8	4.6	3 047.5	-
21 Pulp and paper	X	-	47.5	X	9 689.6	2 680.2
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	895.8	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	27.6	X	2 217.5	-
28 Total manufacturing	47.7	-	154.5	47.6	13 302.2	2 680.2
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	1.0	-	-
31 Total industrial	51.2	-	167.3	53.2	16 349.7	2 680.2
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	6.1	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	3.7	5.7	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	6.1	3.7	5.7	-
43 Agriculture	-	-	-	4.0	403.5	-
44 Residential	-	-	15.0	57.7	12 925.5	-
45 Public administration	-	-	-	-	1 040.5	-
46 Commercial and other institutional	-	-	21.2	192.2	7 708.8	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
			terajoules			
1 Production	4 698	788 294	203 926	10 552	176 108	-
2 Exports	-	394 365	145 695	12 209	9 701	-
3 Imports	101 530	824 306	-	1 080	264	-
4 Inter-regional transfers	-	-231 959	-	17 472	-110 532	-
5 Stock variation	-	16 879	414	160	-	-
6 Inter-product transfers	-	83 416	-	-	-	-
7 Other adjustments	10 517	3 698	-290	-	-	-
8 Availability	116 745	1 056 510	57 526	16 736	56 139	-
9 Stock Change - Util. & Industry	2 133	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	113 093	-	13 654	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	2 774	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	1 056 510	2 697	489	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-7 370
15 Net supply	1 520	-	38 402	16 247	56 139	7 370
16 Producer consumption	-	-	30 392	766	7 663	-
17 Non-energy use	-	-	-	13 866	-	-
18 Energy use - final demand	1 520	-	8 010	7 865	138 361	7 370
20 Total mining & oil & gas extraction	98	-	488	118	10 971	-
21 Pulp and paper	X	-	1 816	X	34 882	7 370
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	3 225	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	1 055	X	7 983	-
28 Total manufacturing	1 422	-	5 903	1 205	47 888	7 370
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	24	-	-
31 Total industrial	1 520	-	6 391	1 347	58 859	7 370
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	235	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	94	20	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	235	94	20	-
43 Agriculture	-	-	-	100	1 452	-
44 Residential	-	-	573	1 460	46 532	-
45 Public administration	-	-	-	-	3 746	-
46 Commercial and other institutional	-	-	812	4 865	27 752	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 2A. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	28 185.1	24 968.2	...	Production	1
...	-	-	18 485.8	-	...	Exportations	2
...	106.6	-	4 900.9	-	...	Importations	3
...	-	-	639.8	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	119.0	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-2 182.5	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	605.2	-	...	Autres ajustements	7
...	106.6	-	13 543.7	24 968.2	...	Disponibilité	8
...	-51.4	-	- 409.8	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	2 405.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	33.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	59.1	-	...	e) Production de vapeur	14
...	158.0	-	11 455.2	24 968.2	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	1 863.7	*	...	Autoconsommation	16
...	-	-	372.4	*	...	Usage non-énergétique	17
...	158.0	-	8 976.3	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	140.2	-	369.9	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	415.3	*	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	*	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	-	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	*	...	Produits chimiques	26
...	-	-	302.5	*	...	Manufacturier - autres	27
...	17.8	-	720.0	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	20.6	*	...	Forestier	29
...	158.0	-	83.2	*	...	Construction	30
...	-	-	1 193.6	*	...	Total industriel	31
...	-	-	146.7	*	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	411.1	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	556.1	*	...	Maritimes	38
...	-	-	12.2	*	...	Pipelines	39
...	-	-	610.0	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	3 340.9	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	5 077.0	*	...	Transport	42
...	-	-	139.1	*	...	Agriculture	43
...	-	-	1 008.2	*	...	Residentiel	44
...	-	-	530.0	*	...	Administration publique	45
...	-	-	1 028.4	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	0.1	*	...	Différence statistique	47
terajoules							
1 183 576	-	-	1 060 924	89 885	...	Production	1
561 970	-	-	688 902	-	1 250 870	Exportations	2
927 180	3 073	-	199 584	-	1 129 837	Importations	3
- 325 019	-	-	24 501	-	- 300 518	Transferts inter-régions	4
17 453	-	-	4 247	-	21 700	Variation des stocks	5
83 416	-	-	-85 130	-	-1 714	Transferts inter-produits	6
13 924	-	-	16 687	-	30 611	Autres ajustements	7
1 303 656	3 073	-	523 418	89 885	...	Disponibilité	8
2 133	-1 482	-	-17 303	-	-16 652	Var. des stocks - Services & industries	9
126 747	-	-	102 532	-	229 279	a) Énergie électrique - par services	10
2 774	-	-	1 435	-	4 209	b) Énergie électrique - par industries	11
1 059 696	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-7 370	-	-	-	-	1 059 696	d) Produits raffinés	13
119 678	4 554	-	2 513	-	-4 857	e) Production de vapeur	14
...	-	-	434 241	89 885	648 358	Disponibilité nette	15
...	-	-	73 960	*	112 780	Autoconsommation	16
...	-	-	15 390	*	29 256	Usage non-énergétique	17
...	4 554	-	338 638	*	506 318	Usage énergétique - écoulement final	18
...	4 041	-	14 944	*	30 659	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	17 466	*	61 535	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	*	X	Sidérurgie	22
...	X	-	X	*	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	*	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	6 256	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	*	X	Produits chimiques	26
...	-	-	12 407	*	22 650	Manufacturier - autres	27
...	514	-	29 963	*	94 265	Total manufacturier	28
...	-	-	788	*	788	Forestier	29
...	-	-	3 237	*	3 261	Construction	30
...	4 554	-	48 931	*	128 972	Total industriel	31
...	-	-	5 618	*	5 618	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	15 367	*	15 367	Lignes aériennes	35
...	-	-	22 047	*	22 047	Maritimes	38
...	-	-	467	*	702	Pipelines	39
...	-	-	23 199	*	23 314	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	118 277	*	118 277	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	184 976	*	185 325	Transport	42
...	-	-	5 272	*	6 825	Agriculture	43
...	-	-	39 160	*	87 724	Residentiel	44
...	-	-	20 745	*	24 491	Administration publique	45
...	-	-	39 553	*	72 981	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	4	*	4	Différence statistique	47

TABLE 2B. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	1 016.5	10 416.9	8.7	3 218.0	6 393.7
2 Exports	X	--	8 473.1	31.8	1 916.2	4 188.6
3 Imports	X	--	253.3	--	184.5	48.7
4 Inter-regional transfers	X	--	259.6	13.3	343.4	229.3
5 Stock variation	X	--	2.1	0.7	61.5	-55.0
6 Inter-product transfers	X	--	707.0	57.9	678.1	- 885.8
7 Other adjustments	X	--	-19.1	1.8	3.0	-3.8
8 Availability	X	1 016.5	3 142.4	49.2	2 449.2	1 648.5
9 Stock Change - Util. & Industry	X	--	--	--	--	--
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	--	--	--	18.1	2.5
11 (b) Electricity - by industry	X	--	--	--	1.5	--
14 (c) Steam generation	X	--	--	--	--	--
15 Net supply	X	1 016.5	3 142.4	49.2	2 429.6	1 646.0
16 Producer consumption	X	1 016.5	0.6	0.1	--	2.6
17 Non-energy use	X	--	--	--	--	--
18 Energy use - final demand	X	--	3 141.8	49.1	2 429.6	1 643.4
20 Total mining & oil & gas extraction	X	--	--	--	179.5	5.9
21 Pulp and paper	X	--	--	--	43.9	0.4
22 Iron and steel	X	--	--	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	--	--	X	X	X
24 Cement	X	--	--	X	X	X
26 Chemicals	X	--	--	X	X	X
27 Other manufacturing	X	--	--	0.3	X	54.8
28 Total manufacturing	X	--	--	0.4	102.1	55.3
29 Forestry	X	--	--	--	19.2	1.4
30 Construction	X	--	--	0.1	51.1	22.8
31 Total industrial	X	--	--	0.5	351.8	85.4
32 Railways	X	--	--	--	146.7	--
33 Canadian airlines	X	--	--	--	--	--
34 Foreign airlines	X	--	--	--	--	--
36 Domestic marine	X	--	--	--	344.8	--
37 Foreign marine	X	--	--	--	33.4	--
39 Pipelines	X	--	--	--	12.2	--
40 Road transport and urban transit	X	--	49.3	--	560.6	--
41 Retail pump sales	X	--	2 932.8	--	408.1	--
42 Transportation	X	--	2 982.1	--	1 505.8	--
43 Agriculture	X	--	33.0	0.6	63.0	34.0
44 Residential	X	--	--	18.0	--	973.4
45 Public administration	X	--	30.7	1.9	206.1	105.6
46 Commercial and other institutional	X	--	96.0	28.2	302.9	445.0
47 Statistical difference	X	--	--	--	--	--
terajoules						
1 Production	X	36 676	364 591	329	123 248	248 076
2 Exports	X	--	296 560	1 139	73 389	162 519
3 Imports	X	--	8 866	--	7 065	1 889
4 Inter-regional transfers	X	--	9 086	501	13 150	8 897
5 Stock variation	X	--	75	26	2 356	-2 135
6 Inter-product transfers	X	--	24 744	2 181	25 972	-34 370
7 Other adjustments	X	--	- 669	67	113	- 148
8 Availability	X	36 676	109 984	1 854	93 803	63 960
9 Stock Change - Util. & Industry	X	--	--	--	--	--
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	--	--	--	693	97
11 (b) Electricity - by industry	X	--	--	--	56	--
14 (c) Steam generation	X	--	--	--	--	--
15 Net supply	X	36 676	109 984	1 854	93 054	63 863
16 Producer consumption	X	36 676	23	3	--	99
17 Non-energy use	X	--	--	--	--	--
18 Energy use - final demand	X	--	109 962	1 850	93 054	63 764
20 Total mining & oil & gas extraction	X	--	--	--	6 874	229
21 Pulp and paper	X	--	--	2	1 683	17
22 Iron and steel	X	--	--	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	--	--	X	X	X
24 Cement	X	--	--	X	X	X
26 Chemicals	X	--	--	X	X	X
27 Other manufacturing	X	--	--	13	X	2 128
28 Total manufacturing	X	--	--	14	3 909	2 145
29 Forestry	X	--	--	1	734	53
30 Construction	X	--	--	3	1 957	885
31 Total industrial	X	--	--	18	13 474	3 313
32 Railways	X	--	--	--	5 618	--
33 Canadian airlines	X	--	--	--	--	--
34 Foreign airlines	X	--	--	--	--	--
36 Domestic marine	X	--	--	--	13 205	--
37 Foreign marine	X	--	--	--	1 280	--
39 Pipelines	X	--	--	--	467	--
40 Road transport and urban transit	X	--	1 727	--	21 472	--
41 Retail pump sales	X	--	102 647	--	15 630	--
42 Transportation	X	--	104 374	--	57 673	--
43 Agriculture	X	--	1 155	24	2 411	1 319
44 Residential	X	--	--	677	--	37 768
45 Public administration	X	--	1 073	70	7 894	4 098
46 Commercial and other institutional	X	--	3 359	1 061	11 602	17 266
47 Statistical difference	X	--	--	--	--	--

TABLEAU 2B. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
3 670.0	X	-	960.8	1 395.3	28 185.1	Production	1
2 087.0	X	0.1	380.8	948.5	18 485.8	Exportations	2
2 044.4	X	-	147.5	2 090.8	4 900.9	Importations	3
-90.3	X	4.2	7.6	-48.0	639.8	Transferts inter-régions	4
-2.8	X	--	128.0	-26.2	119.0	Variation des stocks	5
-50.1	X	--	-78.5	-2 149.7	-2 182.5	Transferts inter-produits	6
-	X	--	7.3	6.2	605.2	Autres ajustements	7
3 489.8	X	4.2	535.9	372.4	13 543.7	Disponibilité	8
- 439.0	X	-	-	-	- 409.8	Var. des stocks - Services & industries	9
2 282.6	X	-	-	-	2 405.3	Transformé en autres combustibles:	
32.4	X	-	-	-	33.9	a) Énergie électrique - par services	10
59.1	X	-	-	-	59.1	b) Énergie électrique - par industries	11
1 554.7	X	4.2	535.9	372.4	11 455.2	c) Production de vapeur	14
382.1	X	-	0.1	--	1 863.7	Disponibilité nette	15
-	X	-	-	372.4	372.4	Autoconsommation	16
1 172.4	-	4.2	535.9	-	8 976.3	Usage non-énergétique	17
184.5	-	-	-	-	369.9	Usage énergétique - écoulement final	18
370.9	-	-	-	-	415.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
189.4	X	-	-	-	302.5	Manufacturier - autres	27
562.2	-	-	-	-	720.0	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	20.6	Forestier	29
9.2	-	-	-	-	83.2	Construction	30
755.9	-	-	-	-	1 193.6	Total industriel	31
-	-	-	-	-	146.7	Sociétés ferrovières	32
-	-	2.1	322.6	-	324.7	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	86.4	-	86.4	Lignes aériennes étrangères	34
161.3	-	-	-	-	506.1	Lignes maritimes domestiques	36
16.7	-	-	-	-	50.1	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	12.2	Pipelines	39
-	-	-	-	-	610.0	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	3 340.9	Ventes au détail (pompes)	41
177.9	-	2.1	409.0	-	5 077.0	Transport	42
8.5	-	-	-	-	139.1	Agriculture	43
16.8	-	-	-	-	1 008.2	Residentiel	44
130.2	-	0.4	55.2	-	530.0	Administration publique	45
83.0	-	1.7	71.7	-	1 028.4	Commerces et autres institutions	46
0.1	--	-	-	--	0.1	Différence statistique	47
terajoules							
155 976	X	-	35 935	58 691	1 060 924	Production	1
88 698	X	3	14 242	40 656	688 902	Exportations	2
86 886	X	-	5 516	83 265	199 584	Importations	3
-3 837	X	142	285	-1 720	24 501	Transferts inter-régions	4
- 121	X	-1	4 789	-1 035	4 247	Variation des stocks	5
-2 131	X	--	-2 935	-85 459	-85 130	Transferts inter-produits	6
-	X	-1	274	235	16 687	Autres ajustements	7
148 318	X	140	20 044	15 390	523 418	Disponibilité	8
-18 657	X	-	-	-	-17 303	Var. des stocks - Services & industries	9
97 009	X	-	-	-	102 532	Transformé en autres combustibles:	
1 378	X	-	-	-	1 435	a) Énergie électrique - par services	10
2 513	X	-	-	-	2 513	b) Énergie électrique - par industries	11
66 074	X	140	20 044	15 390	434 241	c) Production de vapeur	14
16 241	X	-	2	--	73 960	Disponibilité nette	15
-	X	-	-	15 390	15 390	Autoconsommation	16
49 827	-	140	20 042	-	338 638	Usage non-énergétique	17
7 840	-	-	-	-	14 944	Usage énergétique - écoulement final	18
15 764	-	-	-	-	17 466	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
8 050	X	-	-	-	12 407	Manufacturier - autres	27
23 895	-	-	-	-	29 963	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	788	Forestier	29
391	-	-	-	-	3 237	Construction	30
32 126	-	-	-	-	48 931	Total industriel	31
-	-	-	-	-	5 618	Sociétés ferrovières	32
-	-	70	12 067	-	12 137	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	3 230	-	3 230	Lignes aériennes étrangères	34
6 854	-	-	-	-	20 059	Lignes maritimes domestiques	36
708	-	-	-	-	1 988	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	467	Pipelines	39
-	-	-	-	-	23 199	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	118 277	Ventes au détail (pompes)	41
7 563	-	70	15 297	-	184 976	Transport	42
363	-	-	-	-	5 272	Agriculture	43
715	-	-	-	-	39 160	Residentiel	44
5 532	-	12	2 065	-	20 745	Administration publique	45
3 528	-	57	2 680	-	39 553	Commerces et autres institutions	46
6	-2	-	--	--	4	Différence statistique	47

Atlantic provinces - 2003

TABLE 2C. Non-energy Refined Petroleum Products

Year-to-date - Cumulatif de l'année	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt
	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte
	thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes		
1 Production	X	-	X
2 Exports	X	-	X
3 Imports	X	-	X
4 Inter-regional transfers	X	0.3	X
5 Stock variation	X	--	X
6 Inter-product transfers	X	-	X
7 Other adjustments	X	--	X
8 Availability	X	0.2	X
16 Producer consumption	X	-	X
17 Final demand	78.2	0.2	208.9
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-
28 Total manufacturing	78.2	-	10.0
29 Forestry	-	-	-
30 Construction	-	-	185.0
42 Transportation	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-
45 Public administration	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	0.2	13.9
47 Statistical difference	-	-	-

Provinces atlantiques - 2003

TABEAU 2C. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products		
Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes			Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	504.2	1 395.3	Production	1
--	319.8	948.5	Exportations	2
5.8	2 082.6	2 090.8	Importations	3
56.5	- 153.8	-48.0	Transferts inter-régions	4
-5.6	-21.8	-26.2	Variation des stocks	5
-0.9	-2 118.0	-2 149.7	Transferts inter-produits	6
-1.0	2.1	6.2	Autres ajustements	7
65.9	19.2	372.4	Disponibilité	8
--	-	--	Autoconsommation	16
65.9	19.2	372.4	Écoulement final	17
19.5	-	19.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
8.2	-	96.3	Total manufacturier	28
0.4	-	0.4	Forestier	29
1.1	-	186.1	Construction	30
13.1	-	13.1	Transport	42
1.3	-	1.3	Agriculture	43
1.2	-	1.2	Administration publique	45
21.1	19.2	54.5	Commerces et autres institutions	46
-	--	--	Différence statistique	47

TABLE 3A. Primary and Secondary Energy - Nfld & Labrador - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	19 550.0	633.0	-	39 801.4	-
2 Exports	-	9 853.9	-	-	-	-
3 Imports	-	5 985.6	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-9 695.6	-	-	-30 098.6	-
5 Stock variation	-	X	-	0.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	633.0	1.3	9 702.7	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-3.5	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	72.3	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	3.5	-	560.7	1.3	9 702.7	-
16 Producer consumption	-	-	559.7	1.0	1 030.1	-
17 Non-energy use	-	-	-	10.4	-	-
18 Energy use - final demand	3.5	-	1.0	28.0	10 962.8	-
20 Total mining & oil & gas extraction	3.5	-	1.0	0.2	2 482.2	-
21 Pulp and paper	-	-	-	X	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
26 Chemicals	-	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	-	-	-	X	203.5	-
28 Total manufacturing	-	-	-	2.5	2 929.0	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.1	-	-
31 Total industrial	3.5	-	1.0	2.8	5 411.2	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.2	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.2	-	-
43 Agriculture	-	-	-	0.1	24.5	-
44 Residential	-	-	-	5.8	3 401.9	-
45 Public administration	-	-	-	-	308.8	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	19.1	1 816.4	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	766 751	24 181	-	143 285	-
2 Exports	-	386 470	-	-	-	-
3 Imports	-	234 755	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 380 262	-	55	- 108 355	-
5 Stock variation	-	X	-	17	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	24 181	38	34 930	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-98	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	2 763	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	98	-	21 417	38	34 930	-
16 Producer consumption	-	-	21 381	28	3 708	-
17 Non-energy use	-	-	-	265	-	-
18 Energy use - final demand	98	-	37	710	39 466	-
20 Total mining & oil & gas extraction	98	-	37	6	8 936	-
21 Pulp and paper	-	-	-	X	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
26 Chemicals	-	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	-	-	-	X	733	-
28 Total manufacturing	-	-	-	64	10 544	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	2	-	-
31 Total industrial	98	-	37	71	19 480	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	5	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	5	-	-
43 Agriculture	-	-	-	2	88	-
44 Residential	-	-	-	147	12 247	-
45 Public administration	-	-	-	-	1 112	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	484	6 539	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 3A. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve et Labrador 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	2 290.2	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	106.4	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	106.4	-	3 043.7	2 290.2	...	Disponibilité	8
...	-33.7	-	-81.7	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	488.5	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	1.5	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	140.2	-	2 635.4	2 290.2	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	140.2	-	2 140.3	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	140.2	-	232.5	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	23.2	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	111.1	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	1.8	X	...	Forestier	29
...	-	-	23.4	X	...	Construction	30
...	140.2	-	368.8	X	...	Total industriel	31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	215.4	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	180.9	X	...	Maritimes	38
...	-	-	12.2	X	...	Pipelines	39
...	-	-	145.5	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	639.1	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 193.1	X	...	Transport	42
...	-	-	8.8	X	...	Agriculture	43
...	-	-	153.1	X	...	Residentiel	44
...	-	-	213.2	X	...	Administration publique	45
...	-	-	203.3	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
934 216	-			8 245	...	Production	1
386 470	-		X	-	X	Exportations	2
234 755	3 068		X	-	X	Importations	3
- 488 562	-		X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-		X	-	X	Variation des stocks	5
22 264	-		X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-		X	-	X	Autres ajustements	7
X	3 068		117 874	8 245	...	Disponibilité	8
-98	- 973		-3 471	-	-4 542	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-		20 763	-	20 763	a) Énergie électrique - par services	10
2 763	-		56	-	2 820	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-		-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-		-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-		-	-	-	e) Production de vapeur	14
56 482	4 041		100 526	8 245	169 293	Disponibilité nette	15
...	-		X	X	X	Autoconsommation	16
...	-		X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	4 041		81 174	X	125 524	Usage énergétique - écoulement final	18
...	4 041		9 554	X	22 671	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-		X	X	X	Pâtes et papier	21
...	-		-	X	-	Sidérurgie	22
...	-		-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-		X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	-		X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-		X	X	X	Produits chimiques	26
...	-		898	X	1 694	Manufacturier - autres	27
...	-		4 608	X	15 216	Total manufacturier	28
...	-		70	X	70	Forestier	29
...	-		901	X	902	Construction	30
...	4 041		15 133	X	38 859	Total industriel	31
...	-		-	X	-	Sociétés ferrovières	32
...	-		8 055	X	8 055	Lignes aériennes	35
...	-		6 998	X	6 998	Maritimes	38
...	-		467	X	467	Pipelines	39
...	-		5 513	X	5 518	Transport commercial et en commun	40
...	-		22 673	X	22 673	Ventes au détail (pompes)	41
...	-		43 706	X	43 712	Transport	42
...	-		334	X	424	Agriculture	43
...	-		5 939	X	18 333	Residentiel	44
...	-		8 362	X	9 474	Administration publique	45
...	-		7 700	X	14 723	Commerces et autres institutions	46
...	-		X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 3B. Refined Petroleum Products - Nfld & Labrador - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	157.0	604.3	10.3	660.9	273.5
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	1.5	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	157.0	604.3	10.3	659.4	273.5
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	604.3	10.3	659.4	273.5
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	75.4	2.5
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	0.3	X	9.5
28 Total manufacturing	X	-	-	0.3	18.2	9.6
29 Forestry	X	-	-	-	1.7	0.1
30 Construction	X	-	-	0.1	14.2	9.1
31 Total industrial	X	-	-	0.3	109.6	21.3
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	136.6	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	27.6	-
39 Pipelines	X	-	-	-	12.2	-
40 Road transport and urban transit	X	-	18.0	-	127.5	-
41 Retail pump sales	X	-	547.3	-	91.8	-
42 Transportation	X	-	565.3	-	395.8	-
43 Agriculture	X	-	1.2	-	4.4	3.2
44 Residential	X	-	-	2.4	-	150.7
45 Public administration	X	-	10.3	1.0	95.2	15.4
46 Commercial and other institutional	X	-	27.5	6.6	54.5	82.9
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	5 665	21 151	389	25 312	10 613
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	56	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	5 665	21 151	389	25 255	10 613
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	21 151	389	25 255	10 613
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	2 890	95
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	10	X	369
28 Total manufacturing	X	-	-	10	698	374
29 Forestry	X	-	-	-	66	4
30 Construction	X	-	-	3	543	355
31 Total industrial	X	-	-	13	4 196	828
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	5 232	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	1 057	-
39 Pipelines	X	-	-	-	467	-
40 Road transport and urban transit	X	-	631	-	4 883	-
41 Retail pump sales	X	-	19 155	-	3 518	-
42 Transportation	X	-	19 785	-	15 157	-
43 Agriculture	X	-	42	-	168	124
44 Residential	X	-	-	92	-	5 847
45 Public administration	X	-	361	36	3 644	597
46 Commercial and other institutional	X	-	963	247	2 089	3 218
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 3B. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve et Labrador 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
984.1	X	1.6	276.7	37.2	3 043.7	Disponibilité	8
-81.7	X	-	-	-	-81.7	Var. des stocks - Services & industries	9
488.5	X	-	-	-	488.5	Transformé en autres combustibles:	
-	X	-	-	-	1.5	a) Énergie électrique - par services	10
-	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	X	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
577.2	X	1.6	276.7	37.2	2 635.4	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
314.4	-	1.6	276.7	-	2 140.3	Usage énergétique - écoulement final	18
154.6	-	-	-	-	232.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
0.8	X	-	-	-	23.2	Manufacturier - autres	27
83.0	-	-	-	-	111.1	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	1.8	Forestier	29
-	-	-	-	-	23.4	Construction	30
237.5	-	-	-	-	368.8	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.3	132.0	-	132.3	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	83.1	-	83.1	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	136.6	Lignes maritimes domestiques	36
16.7	-	-	-	-	44.3	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	12.2	Pipelines	39
-	-	-	-	-	145.5	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	639.1	Ventes au détail (pompes)	41
16.7	-	0.3	215.1	-	1 193.1	Transport	42
-	-	-	-	-	8.8	Agriculture	43
-	-	-	-	-	153.1	Residentiel	44
60.2	-	0.4	30.8	-	213.2	Administration publique	45
-	-	0.9	30.8	-	203.3	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
41 823	X	54	10 348	1 555	117 874	Disponibilité	8
-3 471	X	-	-	-	-3 471	Var. des stocks - Services & industries	9
20 763	X	-	-	-	20 763	Transformé en autres combustibles:	
-	X	-	-	-	56	a) Énergie électrique - par services	10
-	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	X	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
24 531	X	54	10 348	1 555	100 526	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
13 364	-	54	10 348	-	81 174	Usage énergétique - écoulement final	18
6 569	-	-	-	-	9 554	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
33	X	-	-	-	898	Produits chimiques	26
3 526	-	-	-	-	4 608	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	70	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	901	Forestier	29
10 095	-	-	-	-	15 133	Construction	30
-	-	-	-	-	-	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	11	4 936	-	4 947	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	3 108	-	3 108	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	5 232	Lignes maritimes domestiques	36
708	-	-	-	-	1 765	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	467	Pipelines	39
-	-	-	-	-	5 513	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	22 673	Ventes au détail (pompes)	41
708	-	11	8 044	-	43 706	Transport	42
-	-	-	-	-	334	Agriculture	43
-	-	-	-	-	5 939	Residentiel	44
2 560	-	12	1 152	-	8 362	Administration publique	45
-	-	31	1 151	-	7 700	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-1	Différence statistique	47

Nfld & Labrador - 2003

TABLE 3C. Non-energy Refined Petroleum Products

Year-to-date - Cumulatif de l'année	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt
	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte
	thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes		
1 Production	X	X	X
2 Exports	X	X	X
3 Imports	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X
8 Availability	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X
17 Final demand	-	0.1	18.6
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-
29 Forestry	-	-	-
30 Construction	-	-	18.6
42 Transportation	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-
45 Public administration	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	0.1	-
47 Statistical difference	-	-	-

Terre-Neuve et Labrador 2003

TABLEAU 3C. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products		
Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes			Year-to-date	- Cumulatif de l'année
X	X	X	Production	1
X	X	X	Exportations	2
X	X	X	Importations	3
X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	Autoconsommation	16
18.5	--	37.2	Écoulement final	17
11.1	-	11.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
1.5	-	1.5	Total manufacturier	28
--	-	--	Forestier	29
0.4	-	19.0	Construction	30
2.2	-	2.2	Transport	42
0.2	-	0.2	Agriculture	43
0.3	-	0.3	Administration publique	45
2.8	--	2.9	Commerces et autres institutions	46
-	--	--	Différence statistique	47

TABLE 4A. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	19.9	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	X	-	3.6	1 129.0	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	X	-	3.6	1 148.9	-
Transformed to other fuels:	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	3.6	1 148.9	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	235.1	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	20.3	956.8	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	0.1	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	184.4	-
29 Forestry	-	-	-	-	184.4	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	-	184.5	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	0.5	222.4	-
44 Residential	-	-	-	6.6	155.1	-
45 Public administration	-	-	-	-	50.7	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	13.2	344.1	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
			terajoules			
1 Production	-	-	-	-	72	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	X	-	90	4 064	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-1	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	X	-	91	4 136	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	91	4 136	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	846	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	514	3 444	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	664	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	664	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	1	-	-
31 Total industrial	-	-	-	1	664	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	1	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	1	-	-
44 Residential	-	-	-	13	801	-
45 Public administration	-	-	-	166	558	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	183	-
47 Statistical difference	-	-	-	334	1 239	-

TABEAU 4A. L'énergie primaire et secondaire - Île-du-Prince-Édouard - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de 1^{ère} année

Total primary Total primaire	Coke	Coke oven gas Gaz de fours à coke	Petroleum products Produits pétroliers	Secondary electricity Électricité secondaire	Total prim. & second.		Total prim. & second.	
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWh				
...	-	-	X	42.9	...	Production	1	
...	-	-	X	-	...	Exportations	2	
...	-	-	X	-	...	Importations	3	
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4	
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5	
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6	
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7	
...	-	-	545.9	42.9	...	Disponibilité	8	
...	-	-	-54.6	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9	
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:		
...	-	-	13.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	10	
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11	
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12	
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13	
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14	
...	-	-	587.0	42.9	...	Disponibilité nette	15	
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16	
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17	
...	-	-	551.3	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18	
...	-	-	-	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20	
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21	
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22	
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23	
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24	
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	25	
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26	
...	-	-	45.5	X	...	Manufacturier - autres	27	
...	-	-	45.5	X	...	Total manufacturier	28	
...	-	-	0.4	X	...	Forestier	29	
...	-	-	5.5	X	...	Construction	30	
...	-	-	51.4	X	...	Total industriel	31	
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferroviaires	32	
...	-	-	4.1	X	...	Lignes aériennes	35	
...	-	-	28.0	X	...	Maritimes	38	
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39	
...	-	-	11.4	X	...	Transport commercial et en commun	40	
...	-	-	239.5	X	...	Ventes au détail (pompes)	41	
...	-	-	283.0	X	...	Transport	42	
...	-	-	20.5	X	...	Agriculture	43	
...	-	-	87.6	X	...	Residentiel	44	
...	-	-	14.3	X	...	Administration publique	45	
...	-	-	94.5	X	...	Commerces et autres institutions	46	
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47	
72	-	-	X	155	...	Production	1	
-	-	-	X	-	...	Exportations	2	
-	-	-	X	-	...	Importations	3	
4 155	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4	
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5	
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6	
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7	
X	-	-	20 136	155	...	Disponibilité	8	
-	-	-	-2 322	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9	
-	-	-	576	-	...	a) Énergie électrique - par services	10	
-	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11	
-	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12	
X	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13	
-	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14	
4 227	-	-	21 882	155	...	Disponibilité nette	15	
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16	
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17	
...	-	-	20 627	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18	
...	-	-	1	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20	
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21	
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22	
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23	
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24	
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	25	
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26	
...	-	-	1 918	X	...	Manufacturier - autres	27	
...	-	-	1 918	X	...	Total manufacturier	28	
...	-	-	15	X	...	Forestier	29	
...	-	-	212	X	...	Construction	30	
...	-	-	2 146	X	...	Total industriel	31	
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferroviaires	32	
...	-	-	152	X	...	Lignes aériennes	35	
...	-	-	1 072	X	...	Maritimes	38	
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39	
...	-	-	433	X	...	Transport commercial et en commun	40	
...	-	-	8 475	X	...	Ventes au détail (pompes)	41	
...	-	-	10 132	X	...	Transport	42	
...	-	-	781	X	...	Agriculture	43	
...	-	-	3 397	X	...	Residentiel	44	
...	-	-	547	X	...	Administration publique	45	
...	-	-	3 623	X	...	Commerces et autres institutions	46	
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47	

TABLE 4B. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	-	226.3	4.6	102.1	171.1
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	0.1
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	-	226.3	4.6	102.1	171.0
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	226.3	4.6	102.1	171.0
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	X	-
24 Cement	X	-	-	-	X	-
26 Chemicals	X	-	-	-	X	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	2.1
28 Total manufacturing	X	-	-	-	1.4	2.1
29 Forestry	X	-	-	-	0.3	-
30 Construction	X	-	-	-	4.0	1.5
31 Total industrial	X	-	-	-	5.7	3.7
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	28.0	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	1.4	-	10.1	-
41 Retail pump sales	X	-	211.8	-	27.8	-
42 Transportation	X	-	213.1	-	65.8	-
43 Agriculture	X	-	2.8	0.2	10.7	6.9
44 Residential	X	-	-	2.2	-	85.4
45 Public administration	X	-	1.2	-	5.3	7.8
46 Commercial and other institutional	X	-	9.1	2.3	14.6	67.2
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	-	7 920	174	3 910	6 640
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	4
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	-	7 920	174	3 910	6 636
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	7 920	174	3 910	6 636
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	-	1
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	X	-
24 Cement	X	-	-	-	X	-
26 Chemicals	X	-	-	-	X	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	82
28 Total manufacturing	X	-	-	-	53	82
29 Forestry	X	-	-	-	13	1
30 Construction	X	-	-	-	153	59
31 Total industrial	X	-	-	-	219	143
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	1 072	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	48	-	385	-
41 Retail pump sales	X	-	7 411	-	1 063	-
42 Transportation	X	-	7 459	-	2 521	-
43 Agriculture	X	-	98	6	409	267
44 Residential	X	-	-	82	-	3 315
45 Public administration	X	-	43	-	203	302
46 Commercial and other institutional	X	-	319	85	558	2 608
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 4B. Produits pétroliers raffinés - île-du-Prince-Édouard - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1.6	X	0.2	4.4	18.9	545.9	Disponibilité	8
-54.6	X	-	-	-	-54.6	Var. des stocks - Services & industries	9
13.4	X	-	-	-	13.6	Transformé en autres combustibles:	
-	X	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	X	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
42.8	X	0.2	4.4	18.9	587.0	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
42.7	-	0.2	4.4	-	551.3	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière à de pétrole à de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
42.0	X	-	-	-	45.5	Manufacturier - autres	27
42.0	-	-	-	-	45.5	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	0.4	Forestier	29
-	-	-	-	-	5.5	Construction	30
42.0	-	-	-	-	51.4	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.2	3.9	-	4.1	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	28.0	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	11.4	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	239.5	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.2	3.9	-	283.0	Transport	42
-	-	-	-	-	20.5	Agriculture	43
-	-	-	-	-	87.6	Residentiel	44
-	-	-	-	-	14.3	Administration publique	45
0.8	-	-	0.5	-	94.5	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	X	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
67	X	8	164	830	20 136	Disponibilité	8
-2 322	X	-	-	-	-2 322	Var. des stocks - Services & industries	9
572	X	-	-	-	576	Transformé en autres combustibles:	
-	X	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	X	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
1 818	X	8	164	830	21 882	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
1 816	-	8	164	-	20 627	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	1	Extraction minière à de pétrole à de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
1 783	X	-	-	-	1 918	Manufacturier - autres	27
1 783	-	-	-	-	1 918	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	15	Forestier	29
-	-	-	-	-	212	Construction	30
1 783	-	-	-	-	2 146	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	8	144	-	152	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	1 072	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	433	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	8 475	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	8	144	-	10 132	Transport	42
-	-	-	-	-	781	Agriculture	43
-	-	-	-	-	3 397	Residentiel	44
-	-	-	-	-	547	Administration publique	45
33	-	-	20	-	3 623	Commerces et autres institutions	46
2	-	-	-	-	X	Différence statistique	47

Prince Edward Island 2003

TABLE 4C. Non-energy Refined Petroleum Products

Year-to-date - Cumulatif de l'année	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt
	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte
	thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes		
1 Production	X	X	X
2 Exports	X	X	X
3 Imports	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X
8 Availability	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X
17 Final demand	-	--	17.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-
29 Forestry	-	-	-
30 Construction	-	-	17.1
42 Transportation	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-
45 Public administration	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	--	-
47 Statistical difference	-	-	-

Île-du-Prince-Édouard - 2003

TABLEAU 4C. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products		
Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes			Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	Production	1
X	X	X	Exportations	2
X	X	X	Importations	3
X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	Autoconsommation	16
1.7	-	18.9	Écoulement final	17
-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
0.2	-	0.2	Total manufacturier	28
--	-	--	Forestier	29
0.1	-	17.2	Construction	30
0.5	-	0.5	Transport	42
0.1	-	0.1	Agriculture	43
--	-	--	Administration publique	45
1.0	-	1.0	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 5A. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	31.6	549.3	4 705.4	397.4	1 122.3	-
2 Exports	-	201.3	-	25.3	115.7	-
3 Imports	2 210.3	3 519.4	-	-	1.2	-
4 Inter-regional transfers	-	1 365.3	-4 397.3	- 343.2	- 294.3	-
5 Stock variation	-	X	10.3	-0.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	363.2	X	-0.6	-	-	-
8 Availability	2 605.1	X	297.1	29.2	713.5	-
9 Stock Change - Util. & Industry	91.7	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	2 465.7	-	33.2	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	0.3	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	17.2	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 520.9
15 Net supply	47.7	-	263.6	12.0	713.5	520.9
16 Producer consumption	-	-	235.9	-	765.9	-
17 Non-energy use	-	-	-	14.3	-	-
18 Energy use - final demand	47.7	-	27.7	129.4	11 230.5	520.9
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.5	44.0	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	X
26 Chemicals	X	-	X	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	X	X	879.1	-
28 Total manufacturing	47.7	-	21.6	5.3	3 718.4	520.9
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.6	-	-
31 Total industrial	47.7	-	21.6	6.4	3 762.3	520.9
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	6.1	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	2.6	5.7	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	6.1	2.6	5.7	-
43 Agriculture	-	-	-	1.9	59.5	-
44 Residential	-	-	-	30.6	4 017.6	-
45 Public administration	-	-	-	-	335.5	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	88.0	3 049.9	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

			terajoules			
1 Production	916	21 544	179 746	10 552	4 040	-
2 Exports	-	7 895	-	640	417	-
3 Imports	65 912	138 030	-	-	4	-
4 Inter-regional transfers	-	53 547	- 167 977	-9 180	-1 059	-
5 Stock variation	-	X	393	-7	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	10 517	X	-24	-	-	-
8 Availability	77 345	X	11 351	739	2 568	-
9 Stock Change - Util. & Industry	2 803	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	73 120	-	1 269	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	10	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	489	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-1 433
15 Net supply	1 422	-	10 071	250	2 568	1 433
16 Producer consumption	-	-	9 011	-	2 757	-
17 Non-energy use	-	-	-	407	-	-
18 Energy use - final demand	1 422	-	1 060	3 275	40 430	1 433
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	13	158	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	X
26 Chemicals	X	-	X	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	X	X	3 165	-
28 Total manufacturing	1 422	-	825	133	13 386	1 433
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	15	-	-
31 Total industrial	1 422	-	825	161	13 544	1 433
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	235	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	65	20	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	235	65	20	-
43 Agriculture	-	-	-	49	214	-
44 Residential	-	-	-	773	14 463	-
45 Public administration	-	-	-	-	1 208	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	2 226	10 980	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5A. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh			
...	-	-	X	11 282.9	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	5 009.5	11 282.9	...	Disponibilité	8
...	-	-	164.7	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	524.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	4.8	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	2.1	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	4 313.1	11 282.9	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	3 542.3	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	81.2	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	92.0	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	167.8	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	6.5	X	...	Forestier	29
...	-	-	34.8	X	...	Construction	30
...	-	-	290.3	X	...	Total industriel	31
...	-	-	55.5	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	143.5	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	225.7	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	186.2	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 321.5	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 932.5	X	...	Transport	42
...	-	-	65.1	X	...	Agriculture	43
...	-	-	593.8	X	...	Residentiel	44
...	-	-	189.0	X	...	Administration publique	45
...	-	-	471.7	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
216 797	-	-	X	40 618	...	Production	1
8 952	-	-	X	-	...	Exportations	2
203 946	-	-	X	-	...	Importations	3
- 124 669	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
12 125	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	191 932	40 618	...	Disponibilité	8
2 803	-	-	7 111	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
74 389	-	-	22 651	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
10	-	-	206	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
-1 433	-	-	90	-	...	e) Production de vapeur	14
15 744	-	-	161 874	40 618	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	133 626	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	3 137	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	3 765	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	6 975	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	249	X	...	Forestier	29
...	-	-	1 372	X	...	Construction	30
...	-	-	11 733	X	...	Total industriel	31
...	-	-	2 127	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	5 365	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	9 322	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	7 080	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	46 758	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	70 652	X	...	Transport	42
...	-	-	2 515	X	...	Agriculture	43
...	-	-	23 028	X	...	Residentiel	44
...	-	-	7 439	X	...	Administration publique	45
...	-	-	18 259	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47

TABLE 5B. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	324.6	1 239.1	28.2	768.9	897.6
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	8.4	2.4
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	324.6	1 239.1	28.2	760.4	895.2
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	X	1 239.1	28.2	760.4	895.2
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	71.8	2.9
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	X	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	22.1
28 Total manufacturing	X	-	-	0.1	17.8	22.2
29 Forestry	X	-	-	-	6.4	0.1
30 Construction	X	-	-	-	17.6	8.7
31 Total industrial	X	-	-	0.1	113.6	33.9
32 Railways	X	-	-	-	55.5	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	58.6	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	5.8	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	15.9	-	170.3	-
41 Retail pump sales	X	-	1 168.2	-	153.3	-
42 Transportation	X	-	1 184.2	-	443.5	-
43 Agriculture	X	-	6.6	0.4	35.3	14.3
44 Residential	X	-	-	10.7	-	583.0
45 Public administration	X	-	7.8	0.1	48.9	60.6
46 Commercial and other institutional	X	-	40.5	16.9	119.2	203.3
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	11 712	43 369	1 064	29 447	34 826
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	323	93
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	11 712	43 369	1 064	29 124	34 733
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	X	43 369	1 064	29 124	34 733
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	2 749	114
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	X	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	1	X	856
28 Total manufacturing	X	-	-	2	683	861
29 Forestry	X	-	-	-	244	5
30 Construction	X	-	-	-	673	337
31 Total industrial	X	-	-	3	4 349	1 317
32 Railways	X	-	-	-	2 127	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	2 244	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	223	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	557	-	6 523	-
41 Retail pump sales	X	-	40 888	-	5 870	-
42 Transportation	X	-	41 446	-	16 987	-
43 Agriculture	X	-	230	15	1 351	554
44 Residential	X	-	-	402	-	22 622
45 Public administration	X	-	274	5	1 871	2 351
46 Commercial and other institutional	X	-	1 419	639	4 566	7 889
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 5B. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouls lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
1 026.9	X	0.9	192.0	202.2	5 009.5	Disponibilité 8
135.5	X	-	-	-	164.7	Var. des stocks - Services & industries 9
411.8	X	-	-	-	524.8	Transformé en autres combustibles:
4.8	X	-	-	-	4.8	a) Énergie électrique - par services 10
2.1	X	-	-	-	2.1	b) Énergie électrique - par industries 11
472.6	X	0.9	192.0	202.2	4 313.1	Disponibilité nette 15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique 17
426.4	-	0.9	192.0	-	3 542.3	Usage énergétique - écoulement final 18
6.5	-	-	-	-	81.2	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier 21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie 22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux 23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment 24
55.0	X	-	-	-	92.0	Produits chimiques 26
127.7	-	-	-	-	167.8	Total manufacturier 28
-	-	-	-	-	6.5	Forestier 29
8.5	-	-	-	-	34.8	Construction 30
142.7	-	-	-	-	290.3	Total industriel 31
-	-	-	-	-	55.5	Sociétés ferrovières 32
-	-	0.7	139.6	-	140.3	Lignes aériennes canadiennes 33
-	-	-	3.3	-	3.3	Lignes aériennes étrangères 34
161.3	-	-	-	-	219.9	Lignes maritimes domestiques 36
-	-	-	-	-	5.8	Lignes maritimes étrangères 37
-	-	-	-	-	-	Pipelines 39
-	-	-	-	-	186.2	Transport commercial et en commun 40
161.3	-	0.7	142.9	-	1 321.5	Ventes au détail (pompes) 41
8.5	-	-	-	-	1 932.5	Transport 42
0.1	-	-	-	-	65.1	Agriculture 43
51.3	-	-	20.3	-	593.8	Residentiel 44
62.5	-	0.2	28.9	-	189.0	Administration publique 45
--	--	-	-	-	471.7	Commerces et autres institutions 46
					--	Différence statistique 47
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
43 643	X	30	7 182	8 080	191 932	Disponibilité 8
5 758	X	-	-	-	7 111	Var. des stocks - Services & industries 9
17 502	X	-	-	-	22 651	Transformé en autres combustibles:
206	X	-	-	-	206	a) Énergie électrique - par services 10
90	X	-	-	-	90	b) Énergie électrique - par industries 11
20 087	X	30	7 182	8 080	161 874	Disponibilité nette 15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique 17
18 124	-	30	7 182	-	133 626	Usage énergétique - écoulement final 18
275	-	-	-	-	3 137	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier 21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie 22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux 23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment 24
2 338	X	-	-	-	3 765	Produits chimiques 26
5 428	-	-	-	-	6 975	Total manufacturier 28
-	-	-	-	-	249	Forestier 29
361	-	-	-	-	1 372	Construction 30
6 064	-	-	-	-	11 733	Total industriel 31
-	-	-	-	-	2 127	Sociétés ferrovières 32
-	-	22	5 222	-	5 244	Lignes aériennes canadiennes 33
-	-	-	122	-	122	Lignes aériennes étrangères 34
6 854	-	-	-	-	9 099	Lignes maritimes domestiques 36
-	-	-	-	-	223	Lignes maritimes étrangères 37
-	-	-	-	-	-	Pipelines 39
-	-	-	-	-	7 080	Transport commercial et en commun 40
6 854	-	-	-	-	46 758	Ventes au détail (pompes) 41
363	-	-	-	-	70 652	Transport 42
4	-	-	-	-	2 515	Agriculture 43
2 180	-	-	758	-	23 028	Residentiel 44
2 658	-	8	1 081	-	7 439	Administration publique 45
1	-2	-	--	--	18 259	Commerces et autres institutions 46
					-1	Différence statistique 47

Nova Scotia - 2003

TABLE 5C. Non-energy Refined Petroleum Products

Year-to-date - Cumulatif de l'année	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt
	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte
	thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes		
1 Production	X	X	X
2 Exports	X	X	X
3 Imports	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X
8 Availability	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X
17 Final demand	78.2	0.1	87.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-
28 Total manufacturing	78.2	-	-
29 Forestry	-	-	-
30 Construction	-	-	82.0
42 Transportation	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-
45 Public administration	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	0.1	5.1
47 Statistical difference	-	-	-

Nouvelle-Écosse - 2003

TABLEAU 50. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products		
Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes			Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	Production	1
X	X	X	Exportations	2
X	X	X	Importations	3
X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	Autoconsommation	16
19.3	17.5	202.2	Écoulement final	17
4.4	-	4.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
2.0	-	80.2	Total manufacturier	28
0.2	-	0.2	Forestier	29
0.3	-	82.3	Construction	30
5.1	-	5.1	Transport	42
0.8	-	0.8	Agriculture	43
0.5	-	0.5	Administration publique	45
5.9	17.5	28.6	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 6A. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	141.1	-	-	-	7 975.4	-
2 Exports	-	-	3 814.0	457.0	2 578.9	-
3 Imports	1 194.5	11 512.5	-	38.0	72.1	-
4 Inter-regional transfers	-	2 416.0	4 397.3	992.2	-1 439.6	-
5 Stock variation	-	X	0.5	5.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-7.0	-	-	-
8 Availability	1 335.6	X	575.8	568.1	4 029.0	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-20.7	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	1 356.3	-	324.2	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	70.6	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-2 159.3
15 Net supply	-	-	181.0	568.1	4 029.0	2 159.3
16 Producer consumption	-	-	-	27.4	97.5	-
17 Non-energy use	-	-	-	463.9	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	181.0	133.0	15 283.6	2 159.3
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	11.8	3.9	521.2	-
21 Pulp and paper	-	-	X	-	X	2 159.3
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	X	X	X	X
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	X	X	X	X
26 Chemicals	-	-	X	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	X	X	954.3	-
28 Total manufacturing	-	-	132.9	39.8	6 470.5	2 159.3
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.3	-	-
31 Total industrial	-	-	144.7	44.0	6 991.7	2 159.3
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.9	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.9	-	-
43 Agriculture	-	-	-	1.4	97.2	-
44 Residential	-	-	15.0	14.7	5 350.9	-
45 Public administration	-	-	-	-	345.5	-
46 Commercial and other institutional	-	-	21.2	71.9	2 498.4	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	3 782	-	-	-	28 711	-
2 Exports	-	-	145 695	11 569	9 284	-
3 Imports	35 619	451 521	-	1 080	260	-
4 Inter-regional transfers	-	94 756	167 977	26 507	-5 182	-
5 Stock variation	-	X	21	151	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-266	-	-	-
8 Availability	39 401	X	21 995	15 868	14 504	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-573	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	39 974	-	12 384	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	2 697	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-5 938
15 Net supply	-	-	6 914	15 868	14 504	5 938
16 Producer consumption	-	-	-	738	351	-
17 Non-energy use	-	-	-	13 193	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	6 914	3 366	55 021	5 938
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	451	98	1 876	-
21 Pulp and paper	-	-	X	-	X	5 938
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	X	X	X	X
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	X	X	X	X
26 Chemicals	-	-	X	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	X	X	3 436	-
28 Total manufacturing	-	-	5 078	1 008	23 294	5 938
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	7	-	-
31 Total industrial	-	-	5 529	1 113	25 170	5 938
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	23	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	23	-	-
43 Agriculture	-	-	-	36	350	-
44 Residential	-	-	573	373	19 263	-
45 Public administration	-	-	-	-	1 244	-
46 Commercial and other institutional	-	-	812	1 820	8 994	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 6A. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	sigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	11 352.1	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	0.2	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	0.2	-	4 944.6	11 352.1	...	Disponibilité	8
...	-17.6	-	- 438.2	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	1 378.4	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	27.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	57.0	-	...	e) Production de vapeur	14
...	17.8	-	3 919.7	11 352.1	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	17.8	-	2 742.3	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	56.2	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	253.5	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	141.8	X	...	Manufacturier - autres	27
...	17.8	-	395.6	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	11.8	X	...	Forestier	29
...	-	-	19.5	X	...	Construction	30
...	17.8	-	483.2	X	...	Total industriel	31
...	-	-	91.2	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	48.1	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	121.6	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	266.8	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 140.7	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 668.3	X	...	Transport	42
...	-	-	44.7	X	...	Agriculture	43
...	-	-	173.6	X	...	Residentiel	44
...	-	-	113.6	X	...	Administration publique	45
...	-	-	259.0	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
32 493	-	-	X	40 868	...	Production	1
166 548	-	-	X	-	...	Exportations	2
488 479	5	-	X	-	...	Importations	3
284 057	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
49 026	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	5	-	193 477	40 868	...	Disponibilité	8
- 573	- 509	-	-18 621	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
52 358	-	-	58 542	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	1 173	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
-5 938	-	-	2 424	-	...	e) Production de vapeur	14
43 223	514	-	149 959	40 868	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	514	-	103 211	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	2 252	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	10 626	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	5 826	X	...	Manufacturier - autres	27
...	514	-	16 462	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	454	X	...	Forestier	29
...	-	-	752	X	...	Construction	30
...	514	-	19 920	X	...	Total industriel	31
...	-	-	3 491	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	1 794	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	4 656	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	10 172	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	40 372	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	60 485	X	...	Transport	42
...	-	-	1 643	X	...	Agriculture	43
...	-	-	6 796	X	...	Residentiel	44
...	-	-	4 397	X	...	Administration publique	45
...	-	-	9 971	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47

TABLE 6B. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	534.9	1 072.7	6.0	917.4	306.2
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	9.7	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	534.9	1 072.7	6.0	907.7	306.2
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	*	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	*	-	1 072.0	6.0	907.7	303.7
20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	-	-	32.3	0.5
21 Pulp and paper	*	-	-	-	35.4	0.2
22 Iron and steel	*	-	-	-	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	X	X	X
24 Cement	*	-	-	-	X	-
26 Chemicals	*	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	*	-	-	-	X	21.1
28 Total manufacturing	*	-	-	-	64.6	21.3
29 Forestry	*	-	-	-	10.7	1.1
30 Construction	*	-	-	-	15.3	3.5
31 Total industrial	*	-	-	0.1	123.0	26.4
32 Railways	*	-	-	-	91.2	-
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	*	-	-	-	121.6	-
37 Foreign marine	*	-	-	-	-	-
39 Pipelines	*	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	*	-	14.0	-	252.8	-
41 Retail pump sales	*	-	1 005.5	-	135.2	-
42 Transportation	*	-	1 019.5	-	600.7	-
43 Agriculture	*	-	22.4	0.1	12.6	9.6
44 Residential	*	-	-	2.7	-	154.2
45 Public administration	*	-	11.3	0.8	56.8	21.9
46 Commercial and other institutional	*	-	18.8	2.4	114.6	91.5
47 Statistical difference	*	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	19 298	37 544	228	35 135	11 881
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	370	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	19 298	37 544	228	34 765	11 881
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	*	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	*	-	37 522	225	34 765	11 782
20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	-	-	1 236	19
21 Pulp and paper	*	-	-	-	1 357	8
22 Iron and steel	*	-	-	-	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	X	X	X
24 Cement	*	-	-	-	X	-
26 Chemicals	*	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	*	-	-	2	X	820
28 Total manufacturing	*	-	-	2	2 476	827
29 Forestry	*	-	-	1	410	43
30 Construction	*	-	-	-	588	134
31 Total industrial	*	-	-	2	4 710	1 024
32 Railways	*	-	-	-	3 491	-
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	*	-	-	-	4 656	-
37 Foreign marine	*	-	-	-	-	-
39 Pipelines	*	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	*	-	491	-	9 681	-
41 Retail pump sales	*	-	35 192	-	5 179	-
42 Transportation	*	-	35 683	-	23 008	-
43 Agriculture	*	-	785	2	482	373
44 Residential	*	-	-	101	-	5 985
45 Public administration	*	-	396	29	2 176	848
46 Commercial and other institutional	*	-	657	90	4 389	3 552
47 Statistical difference	*	-	-	-	-	-

TABLEAU 6B. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 477.3	X	1.4	62.8	114.1	4 944.6	Disponibilité	8
- 438.2	X	-	-	-	- 438.2	Var. des stocks - Services & industries	9
1 368.8	X	-	-	-	1 378.4	Transformé en autres combustibles:	
27.6	X	-	-	-	27.6	a) Énergie électrique - par services	10
57.0	X	-	-	-	57.0	b) Énergie électrique - par industries	11
462.1	X	1.4	62.8	114.1	3 919.7	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
388.8	-	1.4	62.8	-	2 742.3	Usage énergétique - écoulement final	18
23.4	-	-	-	-	56.2	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
217.9	-	-	-	-	253.5	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
91.7	X	-	-	-	141.8	Manufacturier - autres	27
309.6	-	-	-	-	395.6	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	11.8	Forestier	29
0.7	-	-	-	-	19.5	Construction	30
333.7	-	-	-	-	483.2	Total industriel	31
-	-	-	-	-	91.2	Sociétés ferroviaires	32
-	-	0.9	47.2	-	48.1	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	121.6	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	266.8	Transport commercial et en commun	40
-	-	0.9	47.2	-	1 140.7	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	1 668.3	Transport	42
16.7	-	-	-	-	44.7	Agriculture	43
18.6	-	-	4.1	-	173.6	Residentiel	44
19.7	-	-	-	-	113.6	Administration publique	45
0.1	-	0.5	11.5	-	259.0	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	0.1	Différence statistique	47
tera joules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
62 785	X	47	2 350	4 925	193 477	Disponibilité	8
-18 621	X	-	-	-	-18 621	Var. des stocks - Services & industries	9
58 172	X	-	-	-	58 542	Transformé en autres combustibles:	
1 173	X	-	-	-	1 173	a) Énergie électrique - par services	10
2 424	X	-	-	-	2 424	b) Énergie électrique - par industries	11
19 637	X	47	2 350	4 925	149 959	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
16 523	-	47	2 348	-	103 211	Usage énergétique - écoulement final	18
997	-	-	-	-	2 252	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
9 262	-	-	-	-	10 626	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
3 895	X	-	-	-	5 826	Manufacturier - autres	27
13 157	-	-	-	-	16 462	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	454	Forestier	29
30	-	-	-	-	752	Construction	30
14 183	-	-	-	-	19 920	Total industriel	31
-	-	-	-	-	3 491	Sociétés ferroviaires	32
-	-	29	1 765	-	1 794	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	4 656	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	10 172	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	40 372	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	29	1 765	-	60 485	Transport	42
-	-	-	-	-	1 643	Agriculture	43
711	-	-	-	-	6 796	Residentiel	44
792	-	-	155	-	4 397	Administration publique	45
837	-	17	428	-	9 971	Commerces et autres institutions	46
4	-	-	-	-	4	Différence statistique	47

New Brunswick - 2003

TABLE 6C. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt
	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte
Year-to-date - Cumulatif de l'année	thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes		
1 Production	X	X	X
2 Exports	X	X	X
3 Imports	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X
8 Availability	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X
17 Final demand	-	0.1	85.9
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	10.0
29 Forestry	-	-	-
30 Construction	-	-	67.2
42 Transportation	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-
45 Public administration	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	0.1	8.8
47 Statistical difference	-	-	-

Nouveau-Brunswick - 2003

TABLEAU 6C. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products		
Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes			Year-to-date	- Cumulatif de l'année
X	X	X	Production	1
X	X	X	Exportations	2
X	X	X	Importations	3
X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	Autoconsommation	16
26.4	1.7	114.1	Écoulement final	17
3.9	-	3.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
4.5	-	14.4	Total manufacturier	28
0.2	-	0.2	Forestier	29
0.4	-	67.5	Construction	30
5.4	-	5.4	Transport	42
0.3	-	0.3	Agriculture	43
0.4	-	0.4	Administration publique	45
11.5	1.7	22.0	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 7A. Primary and Secondary Energy - Quebec - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWh	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	174 497.1	-
2 Exports	-	-	-	-	10 036.9	-
3 Imports	664.4	21 188.9	1 966.2	522.5	3 925.0	-
4 Inter-regional transfers	-	2 784.6	7 961.7	12.0	31 294.6	-
5 Stock variation	-	231.0	164.9	-3.0	-	-
6 Inter-product transfers	-	244.6	-	-	-	-
7 Other adjustments	-0.8	419.2	-47.1	-	-	-
8 Availability	663.6	24 406.3	5 783.5	582.1	199 679.6	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-112.9	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	33.0	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	5.4	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	24 406.3	-	35.7	-	-
15 Net supply	776.5	-	5 689.4	546.4	199 679.6	2 264.8
16 Producer consumption	-	-	-	104.0	10 542.4	-
17 Non-energy use	300.6	-	-	612.3	-	-
18 Energy use - final demand	475.9	-	5 689.4	491.6	193 798.8	2 264.8
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	8.8	0.4	2 837.5	-
21 Pulp and paper	X	-	260.6	X	22 312.4	2 116.8
22 Iron and steel	X	-	331.2	X	3 172.1	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	325.1	X	49 197.1	-
24 Cement	147.6	-	1.5	-	466.7	-
25 Petroleum refining	X	-	115.9	X	1 237.1	-
26 Chemicals	-	-	98.1	-	5 291.0	125.5
27 Other manufacturing	X	-	1 607.5	X	14 397.7	22.4
28 Total manufacturing	475.9	-	2 739.9	87.7	96 074.1	2 264.8
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	109.7	7.0	-	-
31 Total industrial	475.9	-	2 858.5	95.0	98 911.6	2 264.8
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	183.3	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	1.2	19.3	289.9	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	184.5	19.3	289.9	-
43 Agriculture	-	-	0.6	104.2	2 003.2	-
44 Residential	-	-	736.9	38.0	57 557.1	-
45 Public administration	-	-	45.5	-	7 762.7	-
46 Commercial and other institutional	-	-	1 863.5	235.1	27 274.2	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-0.1	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	628 189	-
2 Exports	-	-	75 109	13 283	36 133	-
3 Imports	19 154	831 031	-	339	14 130	-
4 Inter-regional transfers	-	109 212	304 138	28 751	112 660	-
5 Stock variation	-	9 059	6 298	-75	-	-
6 Inter-product transfers	-	9 593	-	-	-	-
7 Other adjustments	-24	16 440	-1 800	-	-	-
8 Availability	19 130	957 215	220 931	15 881	718 847	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-3 264	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	1 260	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	206	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	957 215	-	1 016	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	2 129	-	-	-6 228
15 Net supply	22 394	-	217 336	14 865	718 847	6 228
16 Producer consumption	-	-	-	2 867	37 953	-
17 Non-energy use	8 831	-	-	16 887	-	-
18 Energy use - final demand	13 563	-	217 337	12 442	697 676	6 228
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	338	9	10 215	-
21 Pulp and paper	X	-	9 954	X	80 325	5 821
22 Iron and steel	X	-	12 653	X	11 420	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	12 418	X	177 110	-
24 Cement	4 401	-	58	-	1 680	-
25 Petroleum refining	X	-	4 427	X	4 453	-
26 Chemicals	-	-	3 748	-	19 048	345
27 Other manufacturing	X	-	61 406	X	51 832	62
28 Total manufacturing	13 563	-	104 665	2 219	345 867	6 228
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	4 191	176	-	-
31 Total industrial	13 563	-	109 194	2 404	356 082	6 228
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	7 001	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	46	487	1 044	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	7 047	487	1 044	-
43 Agriculture	-	-	23	2 638	7 211	-
44 Residential	-	-	28 150	961	207 206	-
45 Public administration	-	-	1 738	-	27 946	-
46 Commercial and other institutional	-	-	71 185	5 951	98 187	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 7A. L'énergie primaire et secondaire - Québec - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH				
...	-	-	25 493.8	4 661.6	...	Production	1
...	-	-	1 432.4	-	...	Exportations	2
...	89.3	-	4 335.7	-	...	Importations	3
...	24.6	-	-5 157.5	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	19.9	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	- 251.0	-	...	Transferts inter-produits	6
...	7.9	-	277.6	-	...	Autres ajustements	7
...	121.8	-	23 246.3	4 661.6	...	Disponibilité	8
...	1.8	-	- 106.4	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	477.9	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	7.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	85.1	-	...	e) Production de vapeur	14
...	120.0	-	22 782.6	4 661.6	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	1 289.3	*	...	Autoconsommation	16
...	-	-	2 159.6	*	...	Usage non-énergétique	17
...	120.0	-	18 672.2	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	101.6	-	312.8	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	825.1	*	...	Pâtes et papier	21
...	X	X	0.5	*	...	Sidérurgie	22
...	X	X	204.4	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	X	82.1	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	77.9	*	...	Produits chimiques	26
...	X	X	207.3	*	...	Manufacturier - autres	27
...	18.4	-	1 397.3	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	161.3	*	...	Forestier	29
...	120.0	-	1 989.1	*	...	Construction	30
...	-	-	246.1	*	...	Total industriel	31
...	-	-	1 261.7	*	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	373.4	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	0.1	*	...	Maritimes	38
...	-	-	1 051.7	*	...	Pipelines	39
...	-	-	8 539.8	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	11 472.8	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	477.8	*	...	Transport	42
...	-	-	1 256.4	*	...	Agriculture	43
...	-	-	337.4	*	...	Residentiel	44
...	-	-	3 138.7	*	...	Administration publique	45
...	-	-	-	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	*	...	Différence statistique	47
terajoules							
628 189	-	-	949 215	16 782	...	Production	1
124 525	-	-	54 745	-	179 270	Exportations	2
864 653	2 575	-	170 363	-	1 037 591	Importations	3
554 761	709	-	- 188 715	-	366 755	Transferts inter-régions	4
15 282	-	-	728	-	16 011	Variation des stocks	5
9 593	-	-	-6 934	-	2 658	Transferts inter-produits	6
14 617	227	-	10 725	-	25 569	Autres ajustements	7
1 932 002	3 510	-	879 180	16 782	...	Disponibilité	8
-3 264	52	-	-5 516	-	-8 728	Var. des stocks - Services & industries	9
1 260	-	-	20 247	-	21 506	a) Énergie électrique - par services	10
206	-	-	304	-	510	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
958 231	-	-	-	-	958 231	d) Produits raffinés	13
-4 099	-	-	3 619	-	- 480	e) Production de vapeur	14
979 671	3 458	-	860 526	16 782	1 860 434	Disponibilité nette	15
...	-	-	50 688	*	91 508	Autoconsommation	16
...	-	-	94 613	*	120 332	Usage non-énergétique	17
...	3 458	-	697 892	*	1 648 594	Usage énergétique - écoulement final	18
...	2 929	-	12 845	*	26 336	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	34 862	*	130 961	Pâtes et papier	21
...	X	X	18	*	24 447	Sidérurgie	22
...	X	X	8 635	*	206 139	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	X	3 691	*	9 831	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	8 881	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	3 384	*	26 525	Produits chimiques	26
...	X	X	8 223	*	125 099	Manufacturier - autres	27
...	529	-	58 813	*	531 883	Total manufacturier	28
...	-	-	6 361	*	6 361	Forestier	29
...	-	-	4 542	*	8 910	Construction	30
...	3 458	-	82 561	*	573 490	Total industriel	31
...	-	-	9 426	*	9 426	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	47 174	*	47 174	Lignes aériennes	35
...	-	-	15 611	*	15 611	Maritimes	38
...	-	-	6	*	7 007	Pipelines	39
...	-	-	40 099	*	41 676	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	302 829	*	302 829	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	415 144	*	423 722	Transport	42
...	-	-	17 769	*	27 642	Agriculture	43
...	-	-	48 586	*	284 902	Residentiel	44
...	-	-	12 748	*	42 432	Administration publique	45
...	-	-	121 085	*	296 408	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	2	*	2	Différence statistique	47

TABLE 7B. Refined Petroleum Products -

Quebec - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	800.6	9 661.6	941.8	6 129.7	1 702.4
2 Exports	X	-	211.3	109.5	429.0	69.0
3 Imports	X	-	1 759.4	43.8	-	26.7
4 Inter-regional transfers	X	-	-2 730.4	-13.5	-1 679.0	- 547.3
5 Stock variation	X	-	-18.4	20.8	-13.7	53.9
6 Inter-product transfers	X	-	93.9	- 642.3	- 183.2	897.0
7 Other adjustments	X	-	-19.7	2.4	-0.8	6.6
8 Availability	X	800.6	8 572.0	201.9	3 851.6	1 962.6
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	7.8	8.0
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	800.6	8 572.0	201.9	3 843.7	1 954.6
16 Producer consumption	X	800.6	0.2	-	0.5	-
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	8 571.8	201.9	3 843.2	1 954.6
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	0.1	98.2	9.9
21 Pulp and paper	X	-	-	0.1	37.5	13.2
22 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	X	8.0
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	X	-
27 Other manufacturing	X	-	-	2.6	X	50.8
28 Total manufacturing	X	-	-	2.6	147.7	72.0
29 Forestry	X	-	-	0.4	111.7	6.2
30 Construction	X	-	-	0.4	90.8	20.8
31 Total industrial	X	-	-	3.6	448.4	108.9
32 Railways	X	-	-	-	246.1	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	55.7	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	5.8	-
39 Pipelines	X	-	-	-	0.1	-
40 Road transport and urban transit	X	-	54.5	-	397.1	-
41 Retail pump sales	X	-	7 346.6	-	1 133.1	-
42 Transportation	X	-	7 401.2	-	2 498.0	-
43 Agriculture	X	-	162.9	1.2	300.6	12.7
44 Residential	X	-	-	143.7	-	1 112.7
45 Public administration	X	-	44.8	6.2	143.5	74.9
46 Commercial and other institutional	X	-	962.9	47.1	452.7	645.4
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	28 884	338 158	35 486	234 769	66 055
2 Exports	X	-	7 396	4 126	16 431	2 676
3 Imports	X	-	61 580	1 650	-	1 036
4 Inter-regional transfers	X	-	-95 564	- 510	-64 304	-21 234
5 Stock variation	X	-	- 643	783	- 525	2 093
6 Inter-product transfers	X	-	3 287	-24 201	-7 015	34 805
7 Other adjustments	X	-	- 690	92	-30	257
8 Availability	X	28 884	300 019	7 608	147 514	76 149
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	300	312
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	28 884	300 019	7 608	147 214	75 837
16 Producer consumption	X	28 884	7	1	18	-
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	300 012	7 607	147 196	75 837
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	4	3 762	382
21 Pulp and paper	X	-	-	2	1 436	514
22 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	X	310
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	X	-
27 Other manufacturing	X	-	-	97	X	1 970
28 Total manufacturing	X	-	-	100	5 657	2 793
29 Forestry	X	-	-	17	4 277	242
30 Construction	X	-	-	16	3 477	807
31 Total industrial	X	-	-	137	17 174	4 225
32 Railways	X	-	-	-	9 426	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	2 133	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	223	-
39 Pipelines	X	-	-	-	6	-
40 Road transport and urban transit	X	-	1 909	-	38 190	-
41 Retail pump sales	X	-	257 133	-	45 696	-
42 Transportation	X	-	259 041	-	95 674	-
43 Agriculture	X	-	5 703	45	11 515	492
44 Residential	X	-	-	5 414	-	43 172
45 Public administration	X	-	1 567	235	5 496	2 908
46 Commercial and other institutional	X	-	33 700	1 776	17 337	25 040
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 7B. Produits pétroliers raffinés - Québec - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
2 017.1	X	50.8	1 034.8	2 082.0	25 493.8	Production	1
275.8	X	5.7	31.6	265.2	1 432.4	Exportations	2
929.1	X	-	677.5	158.4	4 335.7	Importations	3
405.3	X	-25.1	- 207.9	- 440.2	-5 157.5	Transferts inter-régions	4
30.0	X	0.4	-15.6	-57.4	19.9	Variation des stocks	5
404.6	X	-0.3	-72.2	- 654.9	- 251.0	Transferts inter-produits	6
-0.4	X	-2.4	-1.3	261.9	277.6	Autres ajustements	7
3 450.0	X	17.1	1 414.9	1 199.4	23 246.3	Disponibilité	8
151.2	X	-	-	-	- 106.4	Var. des stocks - Services & industries	9
462.0	X	-	-	-	477.9	Transformé en autres combustibles:	
7.2	X	-	-	-	7.2	a) Énergie électrique - par services	10
85.1	X	-	-	-	85.1	b) Énergie électrique - par industries	11
2 744.5	X	17.1	1 414.9	1 199.4	22 782.6	c) Production de vapeur	14
161.1	X	-	-	0.3	1 289.3	Disponibilité nette	15
-	X	-	-	-	2 159.6	Autoconsommation	16
2 583.4	85.3	17.1	1 414.9	1 199.1	18 672.2	Usage non-énergétique	17
204.6	-	-	-	-	312.8	Usage énergétique - écoulement final	18
774.3	-	-	-	-	825.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	X	-	-	-	0.5	Pâtes et papier	21
180.1	X	-	-	-	204.4	Sidérurgie	22
29.3	52.8	-	-	-	82.1	Fonte et affinage, non-ferreux	23
58.9	X	-	-	-	77.9	Fabricants de ciment	24
47.0	X	-	-	-	207.3	Produits chimiques	26
1 089.6	85.3	-	-	-	1 397.3	Manufacturier - autres	27
42.9	-	-	-	-	161.3	Total manufacturier	28
5.7	-	-	-	-	117.7	Forestier	29
1 342.9	85.3	-	-	-	1 989.1	Construction	30
-	-	-	-	-	246.1	Total industriel	31
-	-	3.7	1 118.4	-	1 122.0	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	139.7	-	139.7	Lignes aériennes canadiennes	33
269.1	-	-	-	-	324.7	Lignes aériennes étrangères	34
42.8	-	-	-	-	48.6	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	0.1	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	1 051.7	Pipelines	39
-	-	-	-	-	8 539.8	Transport commercial et en commun	40
311.9	-	3.7	1 258.1	-	11 472.8	Ventes au détail (pompes)	41
0.3	-	-	-	-	477.8	Transport	42
-	-	-	-	-	1 256.4	Agriculture	43
-	-	0.1	67.9	-	337.4	Residentiel	44
928.3	-	13.3	89.0	-	3 138.7	Administration publique	45
-	0.1	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
85 728	X	1 704	38 702	84 127	949 215	Production	1
11 721	X	190	1 180	10 131	54 745	Exportations	2
39 487	X	-	25 338	6 939	170 363	Importations	3
17 227	X	- 840	-7 776	-17 745	- 188 715	Transferts inter-régions	4
1 275	X	13	- 584	-2 589	728	Variation des stocks	5
17 197	X	-9	-2 701	-26 028	-6 934	Transferts inter-produits	6
-18	X	-80	-49	10 355	10 725	Autres ajustements	7
146 624	X	573	52 919	50 107	879 180	Disponibilité	8
6 425	X	-	-	-	-5 516	Var. des stocks - Services & industries	9
19 634	X	-	-	-	20 247	Transformé en autres combustibles:	
304	X	-	-	-	304	a) Énergie électrique - par services	10
3 619	X	-	-	-	3 619	b) Énergie électrique - par industries	11
116 642	X	573	52 919	50 107	860 526	c) Production de vapeur	14
6 847	X	-	-	13	50 688	Disponibilité nette	15
-	X	-	-	50 094	94 613	Autoconsommation	16
109 796	3 953	573	52 919	-	697 892	Usage non-énergétique	17
8 696	-	-	-	-	12 845	Usage énergétique - écoulement final	18
32 909	-	-	-	-	34 862	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	X	-	-	-	18	Pâtes et papier	21
7 655	X	-	-	-	8 635	Sidérurgie	22
1 245	2 446	-	-	-	3 691	Fonte et affinage, non-ferreux	23
2 503	X	-	-	-	3 384	Fabricants de ciment	24
1 998	X	-	-	-	8 223	Produits chimiques	26
46 310	3 953	-	-	-	58 813	Manufacturier - autres	27
1 825	-	-	-	-	6 361	Total manufacturier	28
241	-	-	-	-	4 542	Forestier	29
57 072	3 953	-	-	-	82 561	Construction	30
-	-	-	-	-	9 426	Total industriel	31
-	-	123	41 826	-	41 949	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	5 225	-	5 225	Lignes aériennes canadiennes	33
11 435	-	-	-	-	13 568	Lignes aériennes étrangères	34
1 820	-	-	-	-	2 043	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	6	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	40 099	Pipelines	39
-	-	-	-	-	302 829	Transport commercial et en commun	40
13 255	-	123	47 051	-	415 144	Ventes au détail (pompes)	41
14	-	-	-	-	17 769	Transport	42
-	-	-	-	-	48 586	Agriculture	43
-	-	4	2 538	-	12 748	Residentiel	44
39 455	-	446	3 330	-	121 085	Administration publique	45
-1	3	-	-	-	2	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

Quebec - 2003

TABLE 70. Non-energy Refined Petroleum Products

Year-to-date - Cumulatif de l'année	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt
	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte
	thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes		
1 Production	X	15.9	X
2 Exports	X	--	X
3 Imports	X	-	X
4 Inter-regional transfers	X	0.8	X
5 Stock variation	X	-0.8	X
6 Inter-product transfers	X	-0.3	X
7 Other adjustments	X	0.8	X
8 Availability	X	18.0	X
16 Producer consumption	X	-	X
17 Final demand	195.9	18.0	744.9
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-
28 Total manufacturing	195.9	-	51.7
29 Forestry	-	-	-
30 Construction	-	-	667.2
42 Transportation	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-
45 Public administration	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	18.0	25.9
47 Statistical difference	-	-	--

Québec - 2003

TABLEAU 7C. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products		
Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques		
thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes			Year-to-date	Cumulatif de l'année
164.9	573.9	2 082.0	Production	1
2.0	10.8	265.2	Exportations	2
19.6	--	158.4	Importations	3
-0.1	- 154.1	- 440.2	Transferts inter-régions	4
8.0	-38.5	-57.4	Variation des stocks	5
0.1	- 627.1	- 654.9	Transferts inter-produits	6
1.8	244.2	261.9	Autres ajustements	7
176.2	64.5	1 199.4	Disponibilité	8
0.3	-	0.3	Autoconsommation	16
175.9	64.5	1 199.1	Écoulement final	17
5.5	-	5.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
67.7	-	315.2	Total manufacturier	28
3.0	-	3.0	Forestier	29
2.9	-	670.2	Construction	30
41.8	-	41.8	Transport	42
6.3	-	6.3	Agriculture	43
1.2	-	1.2	Administration publique	45
47.5	64.5	156.0	Commerces et autres institutions	46
-	-	--	Différence statistique	47

TABLE 8A. Primary and Secondary Energy -

Ontario - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	195.2	295.6	-	98 068.6	-
2 Exports	-	3 644.5	19 852.6	5 564.0	4 575.3	-
3 Imports	18 138.4	10 685.0	9 680.5	334.3	7 429.7	-
4 Inter-regional transfers	1 635.7	19 602.6	37 152.2	8 988.4	2 769.6	-
5 Stock variation	-	-67.1	-2 511.6	474.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	2 257.1	-	-	-	-
7 Other adjustments	668.4	103.5	- 669.8	-22.9	-	-
8 Availability	20 442.4	29 266.1	29 117.5	3 261.3	103 692.5	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 130.8	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	15 906.7	-	2 937.0	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	508.9	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	4 174.3	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	29 266.1	105.4	1 206.5	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	243.9	-	-	-4 648.5
15 Net supply	492.2	-	25 322.4	2 054.8	103 692.5	4 648.5
16 Producer consumption	-	-	-	11.7	10 628.4	-
17 Non-energy use	-	-	391.7	1 567.0	-	-
18 Energy use - final demand	492.2	-	24 930.7	872.1	144 964.1	4 648.5
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	160.4	47.4	3 078.7	-
21 Pulp and paper	X	-	812.8	X	8 719.1	1 021.8
22 Iron and steel	X	-	1 428.3	X	5 956.5	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	235.5	X	2 219.1	-
24 Cement	423.9	-	26.3	-	899.0	-
25 Petroleum refining	X	-	573.0	X	1 717.8	-
26 Chemicals	-	-	472.7	-	4 062.3	2 155.1
27 Other manufacturing	X	-	4 273.8	X	14 747.3	1 325.7
28 Total manufacturing	492.2	-	7 822.4	35.3	38 321.0	4 502.6
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	241.4	25.7	-	-
31 Total industrial	492.2	-	8 224.3	108.4	41 399.7	4 502.6
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	1 286.5	-	372.0	-
40 Road transport and urban transit	-	-	36.0	133.8	375.1	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	1 322.5	133.8	747.1	-
43 Agriculture	-	-	311.1	64.3	2 257.9	23.3
44 Residential	-	-	9 141.6	201.1	47 588.4	-
45 Public administration	-	-	151.7	-	2 240.6	119.3
46 Commercial and other institutional	-	-	5 779.4	364.5	50 730.4	3.3
47 Statistical difference	-	-	-	-	-0.1	-
terajoules						
1 Production	-	7 656	11 291	-	353 047	-
2 Exports	-	142 937	758 368	144 636	16 471	-
3 Imports	472 636	419 065	369 794	9 210	26 747	-
4 Inter-regional transfers	25 474	768 814	1 419 214	231 809	9 970	-
5 Stock variation	-	-2 633	-95 943	11 889	-	-
6 Inter-product transfers	-	88 524	-	-	-	-
7 Other adjustments	16 394	4 061	-25 586	- 394	-	-
8 Availability	515 103	1 147 814	1 112 288	84 100	373 293	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-4 330	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	381 948	-	112 192	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	19 438	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	122 808	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	1 147 814	4 027	33 904	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	9 316	-	-	-12 783
15 Net supply	14 677	-	967 314	50 195	373 293	12 783
16 Producer consumption	-	-	-	331	38 262	-
17 Non-energy use	-	-	14 962	38 516	-	-
18 Energy use - final demand	14 677	-	952 353	22 072	521 871	12 783
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	6 128	1 200	11 083	-
21 Pulp and paper	X	-	31 050	X	31 389	2 810
22 Iron and steel	X	-	54 563	X	21 443	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	8 994	X	7 989	-
24 Cement	12 640	-	1 005	-	3 236	-
25 Petroleum refining	X	-	21 888	X	6 184	-
26 Chemicals	-	-	18 059	-	14 624	5 927
27 Other manufacturing	X	-	163 257	X	53 090	3 646
28 Total manufacturing	14 677	-	298 816	893	137 956	12 382
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	9 222	650	-	-
31 Total industrial	14 677	-	314 167	2 744	149 039	12 382
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	49 146	-	1 339	-
40 Road transport and urban transit	-	-	1 375	3 387	1 350	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	50 521	3 387	2 689	-
43 Agriculture	-	-	11 884	1 627	8 128	64
44 Residential	-	-	349 209	5 090	171 318	-
45 Public administration	-	-	5 797	-	8 066	328
46 Commercial and other institutional	-	-	220 775	9 225	182 630	9
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 8A. L'énergie primaire et secondaire - Ontario - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWh			
...	3 175.4	1 507.8	32 444.1	51 899.9	...	Production	1
...	67.4	-	2 392.1	-	...	Exportations	2
...	208.0	-	1 164.7	-	...	Importations	3
...	-24.6	-	5 252.8	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	-39.9	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-2 316.2	-	...	Transferts inter-produits	6
...	- 181.0	-	952.3	-	...	Autres ajustements	7
...	3 110.4	1 507.8	35 145.6	51 899.9	...	Disponibilité	8
...	-40.6	-	- 550.3	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	347.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	111.8	40.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	15.5	-	...	e) Production de vapeur	14
...	3 151.0	1 396.0	35 293.1	51 899.9	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	2 975.8	*	...	Autoconsommation	16
...	4.7	-	5 902.5	*	...	Usage non-énergétique	17
...	3 146.3	1 396.0	26 018.7	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	83.3	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	205.7	*	...	Pâtes et papier	21
...	X	X	180.9	*	...	Sidérurgie	22
...	X	X	24.4	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	X	286.7	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	48.2	*	...	Produits chimiques	26
...	X	X	359.2	*	...	Manufacturier - autres	27
...	3 146.3	1 396.0	1 105.1	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	74.9	*	...	Forestier	29
...	-	-	296.5	*	...	Construction	30
...	3 146.3	1 396.0	1 559.9	*	...	Total industriel	31
...	-	-	428.9	*	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	1 295.5	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	302.6	*	...	Maritimes	38
...	-	-	2.8	*	...	Pipelines	39
...	-	-	2 399.8	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	15 075.2	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	19 504.8	*	...	Transport	42
...	-	-	823.2	*	...	Agriculture	43
...	-	-	825.2	*	...	Residentiel	44
...	-	-	207.4	*	...	Administration publique	45
...	-	-	3 103.6	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	*	...	Différence statistique	47
terajoules							
371 994	91 546	28 860	1 190 391	186 840	...	Production	1
1 062 412	1 943	-	90 180	-	1 154 532	Exportations	2
1 297 450	5 997	-	45 248	-	1 348 694	Importations	3
2 455 278	- 709	-	192 049	-	2 646 616	Transferts inter-régions	4
-86 687	-	-	-1 480	-	-88 167	Variation des stocks	5
88 524	-	-	-85 465	-	3 059	Transferts inter-produits	6
-4 926	-5 217	-	37 507	-	27 363	Autres ajustements	7
3 232 596	89 673	28 860	1 291 027	186 840	...	Disponibilité	8
-4 330	-1 170	-	-24 228	-	-29 728	Var. des stocks - Services & industries	9
494 140	-	-	14 745	-	508 884	a) Énergie électrique - par services	10
19 438	-	2 140	1 531	-	23 109	b) Énergie électrique - par industries	11
122 808	-	-	-	-	122 808	c) Coke et gaz manufacturé	12
1 185 746	-	-	-	-	1 185 746	d) Produits raffinés	13
-3 467	-	-	657	-	-2 810	e) Production de vapeur	14
1 418 261	90 843	26 720	1 298 322	186 840	3 020 985	Disponibilité nette	15
...	-	-	113 057	*	151 650	Autoconsommation	16
...	134	-	222 701	*	276 313	Usage non-énergétique	17
...	90 709	26 720	951 839	*	2 593 019	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	3 196	*	21 608	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	8 661	*	73 909	Pâtes et papier	21
...	X	X	7 620	*	199 709	Sidérurgie	22
...	X	X	1 128	*	18 111	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	X	13 113	*	30 545	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	28 072	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	1 961	*	40 571	Produits chimiques	26
...	X	X	14 624	*	238 342	Manufacturier - autres	27
...	90 709	26 720	47 107	*	629 260	Total manufacturier	28
...	-	-	2 871	*	2 871	Forestier	29
...	-	-	11 366	*	21 239	Construction	30
...	90 709	26 720	64 541	*	674 978	Total industriel	31
...	-	-	16 428	*	16 428	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	48 435	*	48 435	Lignes aériennes	35
...	-	-	12 368	*	12 368	Maritimes	38
...	-	-	109	*	50 594	Pipelines	39
...	-	-	91 373	*	97 485	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	530 725	*	530 725	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	699 438	*	756 035	Transport	42
...	-	-	30 388	*	52 092	Agriculture	43
...	-	-	31 973	*	557 591	Residentiel	44
...	-	-	7 863	*	22 054	Administration publique	45
...	-	-	117 862	*	530 501	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	2	*	1	Différence statistique	47

TABLE 8B. Refined Petroleum Products -

Ontario - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	1 178.9	2 272.4	11 979.5	0.4	5 678.9	1 211.7
2 Exports	141.6	-	302.5	19.6	486.2	146.0
3 Imports	-	-	431.1	0.2	24.3	0.2
4 Inter-regional transfers	-1.2	-	2 776.0	0.1	1 594.9	323.7
5 Stock variation	-15.4	-	1.8	-0.1	-44.3	-33.2
6 Inter-product transfers	- 501.9	-	544.4	84.1	- 342.0	-59.3
7 Other adjustments	- 128.9	-	-20.0	2.3	-27.6	0.4
8 Availability	420.8	2 272.4	15 406.6	67.6	6 486.6	1 363.9
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	6.7	-
11 (b) Electricity - by industry	-	26.8	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	420.8	2 245.7	15 406.6	67.6	6 479.9	1 363.9
16 Producer consumption	24.8	2 245.7	0.1	-	0.1	14.0
17 Non-energy use	*	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	*	-	15 406.5	67.6	6 479.8	1 350.0
20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	-	-	72.4	10.7
21 Pulp and paper	*	-	-	-	18.5	1.4
22 Iron and steel	*	-	-	-	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	X	-
24 Cement	*	-	-	-	0.5	-
26 Chemicals	*	-	-	-	X	-
27 Other manufacturing	*	-	-	0.3	X	25.5
28 Total manufacturing	*	-	-	0.4	260.4	26.9
29 Forestry	*	-	-	-	71.9	3.0
30 Construction	*	-	-	0.1	279.0	17.5
31 Total industrial	*	-	-	0.4	683.7	58.1
32 Railways	*	-	-	-	428.9	-
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	*	-	-	-	67.9	-
37 Foreign marine	*	-	-	-	49.2	-
39 Pipelines	*	-	-	-	2.8	-
40 Road transport and urban transit	*	-	162.9	-	2 236.9	-
41 Retail pump sales	*	-	14 137.6	-	937.5	-
42 Transportation	*	-	14 300.5	-	3 723.3	-
43 Agriculture	*	-	425.0	0.5	303.2	36.1
44 Residential	*	-	-	38.3	-	786.8
45 Public administration	*	-	41.3	0.6	93.3	17.8
46 Commercial and other institutional	*	-	639.7	27.7	1 676.3	451.1
47 Statistical difference	*	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	32 092	81 988	419 283	16	217 500	47 015
2 Exports	3 598	-	10 588	739	18 621	5 664
3 Imports	-	-	15 088	7	931	8
4 Inter-regional transfers	-29	-	97 159	3	61 085	12 561
5 Stock variation	- 410	-	64	-4	-1 698	-1 288
6 Inter-product transfers	-13 932	-	19 054	3 167	-13 100	-2 303
7 Other adjustments	-3 553	-	- 700	88	-1 057	16
8 Availability	11 390	81 988	539 230	2 546	248 437	52 921
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	257	-
11 (b) Electricity - by industry	-	965	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	11 390	81 023	539 230	2 546	248 180	52 921
16 Producer consumption	665	81 023	3	-	2	543
17 Non-energy use	*	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	*	-	539 227	2 546	248 178	52 378
20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	-	-	2 773	416
21 Pulp and paper	*	-	-	1	710	54
22 Iron and steel	*	-	-	-	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	X	-
24 Cement	*	-	-	-	18	-
26 Chemicals	*	-	-	-	X	-
27 Other manufacturing	*	-	-	13	X	989
28 Total manufacturing	*	-	-	13	9 974	1 043
29 Forestry	*	-	-	-	2 755	116
30 Construction	*	-	-	3	10 684	680
31 Total industrial	*	-	-	17	26 186	2 255
32 Railways	*	-	-	-	16 428	-
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	*	-	-	-	2 602	-
37 Foreign marine	*	-	-	-	1 884	-
39 Pipelines	*	-	-	-	109	-
40 Road transport and urban transit	*	-	5 701	-	85 672	-
41 Retail pump sales	*	-	494 817	-	35 908	-
42 Transportation	*	-	500 518	-	142 603	-
43 Agriculture	*	-	14 877	20	11 614	1 402
44 Residential	*	-	-	1 444	-	30 529
45 Public administration	*	-	1 444	21	3 574	690
46 Commercial and other institutional	*	-	22 388	1 044	64 201	17 503
47 Statistical difference	*	-	-	-	-	-

TABLEAU 8B. Produits pétroliers raffinés - Ontario - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 562.9	514.8	-	1 168.5	6 876.1	32 444.1	Production	1
187.3	38.1	-	0.2	1 070.6	2 392.1	Exportations	2
36.0	49.4	-	18.4	605.1	1 164.7	Importations	3
- 265.7	-	15.4	245.8	563.8	5 252.8	Transferts inter-régions	4
-12.8	-3.8	--	-1.5	69.5	-39.9	Variation des stocks	5
144.5	-	--	-42.1	-2 143.8	-2 316.2	Transferts inter-produits	6
-0.1	--	-0.1	-5.7	1 131.9	952.3	Autres ajustements	7
1 303.2	529.9	15.4	1 386.2	5 893.0	35 148.6	Disponibilité	8
- 332.3	- 218.0	-	-	-	- 550.3	Var. des stocks - Services & industries	9
336.8	3.7	-	-	-	347.3	Transformé en autres combustibles:	
13.3	-	-	-	-	40.1	a) Énergie électrique - par services	10
15.5	-	-	-	-	15.5	b) Énergie électrique - par industries	11
1 269.9	744.1	15.4	1 386.2	5 893.0	35 293.1	Disponibilité nette	15
303.1	382.9	-	-	5.2	2 975.8	Autoconsommation	16
-	14.7	-	-	5 887.8	5 902.5	Usage non-énergétique	17
966.8	346.5	15.4	1 386.2	-	26 018.7	Usage énergétique - écoulement final	18
0.2	-	-	-	-	83.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
185.8	-	-	-	-	205.7	Pâtes et papier	21
164.9	X	-	-	-	180.9	Sidérurgie	22
0.3	X	-	-	-	24.4	Fonte et affinage, non-ferreux	23
45.1	241.2	-	-	-	286.7	Fabricants de ciment	24
27.4	X	-	-	-	48.2	Produits chimiques	26
47.4	X	-	-	-	359.2	Manufacturier - autres	27
471.0	346.5	-	-	-	1 105.1	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	74.9	Forestier	29
-	-	-	-	-	296.5	Construction	30
471.1	346.5	-	-	-	1 559.9	Total industriel	31
-	-	-	-	-	428.9	Sociétés ferroviaires	32
-	-	4.6	1 211.8	-	1 216.4	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	79.1	-	79.1	Lignes aériennes étrangères	34
118.8	-	-	-	-	186.8	Lignes maritimes domestiques	36
66.6	-	-	-	-	115.8	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	2.8	Pipelines	39
-	-	-	-	-	2 399.8	Transport commercial et en commun	40
185.5	-	4.6	1 290.9	-	15 075.2	Ventes au détail (pompes)	41
58.3	-	-	-	-	19 504.8	Transport	42
-	-	-	-	-	823.2	Agriculture	43
-	-	-	-	-	825.2	Residentiel	44
18.8	-	0.1	35.6	-	207.4	Administration publique	45
238.5	-	10.7	59.7	-	3 103.6	Commerces et autres institutions	46
--	--	-	--	--	--	Différence statistique	47
terajoules							
66 423	23 863	-	43 703	258 509	1 190 391	Production	1
7 958	1 765	-	8	41 238	90 180	Exportations	2
1 532	2 288	-	688	24 706	45 248	Importations	3
-11 291	-	516	9 193	22 852	192 049	Transferts inter-régions	4
- 542	- 176	-2	-58	2 634	-1 480	Variation des stocks	5
6 141	-	--	-1 573	-82 919	-85 465	Transferts inter-produits	6
-4	-1	-2	- 214	42 933	37 507	Autres ajustements	7
55 385	24 562	515	51 846	222 209	1 291 027	Disponibilité	8
-14 125	-10 104	-	-	-	-24 228	Var. des stocks - Services & industries	9
14 314	174	-	-	-	14 745	Transformé en autres combustibles:	
566	-	-	-	-	1 531	a) Énergie électrique - par services	10
657	-	-	-	-	657	b) Énergie électrique - par industries	11
53 972	34 491	515	51 846	222 209	1 298 322	Disponibilité nette	15
12 883	17 746	-	-	192	113 057	Autoconsommation	16
-	683	-	-	222 018	222 701	Usage non-énergétique	17
41 090	16 060	515	51 846	-	951 839	Usage énergétique - écoulement final	18
7	-	-	-	-	3 196	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
7 895	-	-	-	-	8 661	Pâtes et papier	21
7 010	X	-	-	-	7 620	Sidérurgie	22
14	X	-	-	-	1 128	Fonte et affinage, non-ferreux	23
1 918	11 178	-	-	-	13 113	Fabricants de ciment	24
1 164	X	-	-	-	1 961	Produits chimiques	26
2 016	X	-	-	-	14 624	Manufacturier - autres	27
20 017	16 060	-	-	-	47 107	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	2 871	Forestier	29
-	-	-	-	-	11 366	Construction	30
20 023	16 060	-	-	-	64 541	Total industriel	31
-	-	-	-	-	16 428	Sociétés ferroviaires	32
-	-	154	45 322	-	45 475	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	2 959	-	2 959	Lignes aériennes étrangères	34
5 051	-	-	-	-	7 653	Lignes maritimes domestiques	36
2 831	-	-	-	-	4 715	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	109	Pipelines	39
-	-	-	-	-	91 373	Transport commercial et en commun	40
7 882	-	154	48 281	-	530 725	Ventes au détail (pompes)	41
2 476	-	-	-	-	699 438	Transport	42
-	-	-	-	-	30 388	Agriculture	43
-	-	-	-	-	31 973	Residentiel	44
801	-	3	1 330	-	7 863	Administration publique	45
10 134	-	358	2 235	-	117 862	Commerces et autres institutions	46
--	2	-	--	--	2	Différence statistique	47

Ontario - 2003

TABLE 80. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt
	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte
Year-to-date - Cumulatif de l'année	thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes		
1 Production	4 042.5	65.3	959.8
2 Exports	295.8	--	86.3
3 Imports	--	--	177.5
4 Inter-regional transfers	120.1	-2.6	174.5
5 Stock variation	47.2	0.9	17.4
6 Inter-product transfers	- 458.9	-0.4	47.6
7 Other adjustments	421.0	3.7	-0.1
8 Availability	3 781.8	65.2	1 255.6
16 Producer consumption	3.2	-	-
17 Final demand	3 778.6	65.2	1 255.6
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-
28 Total manufacturing	3 778.6	-	377.8
29 Forestry	-	-	-
30 Construction	-	-	718.7
42 Transportation	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-
45 Public administration	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	65.2	159.2
47 Statistical difference	--	-	--

Ontario - 2003

TABLEAU 8C. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products	Year-to-date	Cumulatif de l'année
Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques		
thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes				
982.1	826.3	6 876.0	Production	1
635.0	53.5	1 070.6	Exportations	2
322.8	104.9	605.1	Importations	3
- 210.5	482.2	563.8	Transferts inter-régions	4
-13.9	17.9	69.5	Variation des stocks	5
- 137.4	-1 594.7	-2 143.8	Transferts inter-produits	6
250.6	456.7	1 131.9	Autres ajustements	7
586.5	203.9	5 893.0	Disponibilité	8
2.0	-	5.2	Autoconsommation	16
584.5	203.9	5 887.7	Écoulement final	17
11.1	-	11.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
222.2	-	4 378.6	Total manufacturier	28
5.2	-	5.2	Forestier	29
8.6	-	727.2	Construction	30
131.7	-	131.7	Transport	42
19.8	-	19.8	Agriculture	43
3.9	-	3.9	Administration publique	45
182.0	203.9	610.2	Commerces et autres institutions	46
-	--	--	Différence statistique	47

TABLE 9A. Primary and Secondary Energy - Manitoba - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	633.0	-	-	20 245.9	-
2 Exports	-	50 312.5	10 225.6	990.9	4 474.4	-
3 Imports	329.8	-	-	-	5 908.8	-
4 Inter-regional transfers	50.6	49 590.1	12 630.8	1 157.2	-3 131.8	-
5 Stock variation	-	X	-0.4	1.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	10.7	X	-19.4	-	-	-
8 Availability	391.1	X	2 386.3	164.7	18 548.5	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-20.5	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	349.0	-	39.4	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	62.5	-	2 346.9	164.7	18 548.5	-
16 Producer consumption	-	-	X	0.3	1 048.2	-
17 Non-energy use	-	-	X	-	-	-
18 Energy use - final demand	62.5	-	2 145.4	164.7	18 406.6	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	50.7	609.7	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	X	-	315.1	X	1 851.9	-
28 Total manufacturing	62.5	-	507.0	0.4	5 387.0	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	38.2	1.9	-	-
31 Total industrial	62.5	-	545.2	53.0	5 996.7	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	231.3	-	683.6	-
40 Road transport and urban transit	-	-	1.0	12.7	0.9	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	232.3	12.7	684.5	-
43 Agriculture	-	-	1.5	31.3	1 618.4	-
44 Residential	-	-	610.7	10.9	5 940.5	-
45 Public administration	-	-	26.8	-	603.8	-
46 Commercial and other institutional	-	-	729.0	56.8	3 562.7	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

	terajoules					
1 Production	-	24 826	-	-	72 885	-
2 Exports	-	1 973 256	390 616	25 674	16 108	-
3 Imports	6 315	-	-	-	21 272	-
4 Inter-regional transfers	759	1 944 923	482 498	29 886	-11 275	-
5 Stock variation	-	X	-17	43	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	310	X	- 741	-	-	-
8 Availability	7 384	X	91 157	4 169	66 775	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 337	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	6 616	-	1 507	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	1 105	-	89 650	4 169	66 775	-
16 Producer consumption	-	-	X	8	3 774	-
17 Non-energy use	-	-	X	-	-	-
18 Energy use - final demand	1 105	-	81 956	4 169	66 264	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	1 283	2 195	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	X	-	12 035	X	6 667	-
28 Total manufacturing	1 105	-	19 366	10	19 393	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	1 458	47	-	-
31 Total industrial	1 105	-	20 825	1 340	21 588	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	8 835	-	2 461	-
40 Road transport and urban transit	-	-	38	321	3	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	8 874	321	2 464	-
43 Agriculture	-	-	57	793	5 826	-
44 Residential	-	-	23 329	275	21 386	-
45 Public administration	-	-	1 024	-	2 174	-
46 Commercial and other institutional	-	-	27 847	1 439	12 826	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 9A. L'énergie primaire et secondaire - Manitoba - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWh			
...	-	-	X	906.2	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	3.9	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	3.9	-	2 771.2	906.2	...	Disponibilité	8
...	-0.7	-	27.8	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	5.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	4.6	-	2 734.7	906.2	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	4.6	-	2 618.1	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	14.1	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	X	X	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	X	X	X	X	...	Sidérurgie	22
...	X	X	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	X	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	X	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	X	X	X	...	Produits chimiques	26
...	X	X	9.6	X	...	Manufacturier - autres	27
...	4.6	-	34.3	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	9.5	X	...	Forestier	29
...	-	-	46.1	X	...	Construction	30
...	4.6	-	104.1	X	...	Total industriel	31
...	-	-	61.3	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	164.9	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	0.1	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	311.5	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 328.5	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 866.3	X	...	Transport	42
...	-	-	431.7	X	...	Agriculture	43
...	-	-	5.6	X	...	Residentiel	44
...	-	-	95.1	X	...	Administration publique	45
...	-	-	115.3	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
		terajoules					
97 712	-	-	X	3 262	...	Production	1
2 405 653	-	-	X	-	...	Exportations	2
27 587	111	-	X	-	...	Importations	3
2 446 787	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	111	-	101 878	3 262	...	Disponibilité	8
- 337	-21	-	1 159	-	801	Var. des stocks - Services & industries	9
8 123	-	-	221	-	8 344	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	124	-	124	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
161 699	132	-	100 374	3 262	265 467	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	132	-	95 416	X	249 042	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	540	X	4 018	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	X	X	X	X	X	Pâtes et papier	21
...	X	X	X	X	X	Sidérurgie	22
...	X	X	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	X	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	X	X	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	X	X	X	X	X	Produits chimiques	26
...	X	X	368	X	19 608	Manufacturier - autres	27
...	132	-	1 444	X	41 452	Total manufacturier	28
...	-	-	387	X	387	Forestier	29
...	-	-	1 768	X	3 273	Construction	30
...	132	-	4 138	X	49 129	Total industriel	31
...	-	-	2 346	X	2 346	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	6 156	X	6 156	Lignes aériennes	35
...	-	-	4	X	4	Maritimes	38
...	-	-	1	X	11 297	Pipelines	39
...	-	-	11 783	X	12 146	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	46 862	X	46 862	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	67 151	X	78 810	Transport	42
...	-	-	16 044	X	22 721	Agriculture	43
...	-	-	217	X	45 207	Residentiel	44
...	-	-	3 549	X	6 746	Administration publique	45
...	-	-	4 316	X	46 427	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 9B. Refined Petroleum Products -

Manitoba - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	0.3	-	1 456.2	9.6	885.0	17.0
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	5.8	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	0.3	-	1 456.2	9.6	879.3	17.0
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	1 456.2	9.6	879.3	17.0
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	3.1	10.9	0.2
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.4
28 Total manufacturing	X	-	-	-	10.3	0.4
29 Forestry	X	-	-	0.9	2.6	-
30 Construction	X	-	-	0.3	44.9	0.9
31 Total industrial	X	-	-	4.5	68.7	1.5
32 Railways	X	-	-	-	61.3	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	0.1	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	44.7	-	266.8	-
41 Retail pump sales	X	-	1 218.5	-	110.0	-
42 Transportation	X	-	1 263.2	-	438.2	-
43 Agriculture	X	-	148.2	1.3	280.6	1.5
44 Residential	X	-	-	-	-	5.6
45 Public administration	X	-	22.2	0.5	52.5	1.6
46 Commercial and other institutional	X	-	22.6	3.3	39.2	6.8
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	8	-	50 968	363	33 897	659
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	221	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	8	-	50 968	363	33 676	659
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	50 968	363	33 676	659
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	118	416	6
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	2	X	17
28 Total manufacturing	X	-	-	2	394	17
29 Forestry	X	-	-	35	99	-
30 Construction	X	-	-	13	1 721	34
31 Total industrial	X	-	-	168	2 630	56
32 Railways	X	-	-	-	2 346	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	4	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	1	-
40 Road transport and urban transit	X	-	1 563	-	10 219	-
41 Retail pump sales	X	-	42 648	-	4 214	-
42 Transportation	X	-	44 211	-	16 784	-
43 Agriculture	X	-	5 186	50	10 749	59
44 Residential	X	-	-	-	-	217
45 Public administration	X	-	778	19	2 012	64
46 Commercial and other institutional	X	-	793	126	1 500	263
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 9B. Produits pétroliers raffinés - Manitoba - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
66.7	1.8	11.9	206.4	116.2	2 771.2	Disponibilité	8
33.9	-6.1	-	-	-	27.8	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	5.8	Transformé en autres combustibles:	
2.9	-	-	-	-	2.9	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
29.9	7.9	11.9	206.4	116.2	2 734.7	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
29.9	7.9	11.9	206.4	116.2	2 618.1	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	14.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	X	-	-	-	X	Produits chimiques	26
-	X	-	-	-	9.6	Manufacturier - autres	27
15.7	7.9	-	-	-	34.3	Total manufacturier	28
5.9	-	-	-	-	9.5	Forestier	29
21.6	7.9	-	-	-	46.1	Construction	30
-	-	-	-	-	104.1	Total industriel	31
-	-	3.0	150.1	-	61.3	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	11.8	-	153.2	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	11.8	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	0.1	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	311.5	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	1 328.5	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	3.0	161.9	-	1 866.3	Transport	42
-	-	-	-	-	431.7	Agriculture	43
-	-	-	-	-	5.6	Residentiel	44
-	-	0.8	17.4	-	95.1	Administration publique	45
8.2	-	8.0	27.1	-	115.3	Commerces et autres institutions	46
0.1	-	-	-	-	X	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
2 837	84	398	7 719	4 946	101 878	Disponibilité	8
1 441	- 282	-	-	-	1 159	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	221	Transformé en autres combustibles:	
124	-	-	-	-	124	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
1 272	365	398	7 719	4 946	100 374	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
1 269	364	398	7 719	4 946	95 416	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	540	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	X	-	-	-	X	Produits chimiques	26
-	X	-	-	-	368	Manufacturier - autres	27
667	364	-	-	-	1 444	Total manufacturier	28
252	-	-	-	-	387	Forestier	29
920	364	-	-	-	1 768	Construction	30
-	-	-	-	-	4 138	Total industriel	31
-	-	101	5 615	-	2 346	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	440	-	5 716	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	440	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	4	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	1	Pipelines	39
-	-	-	-	-	11 783	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	46 862	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	101	6 055	-	67 151	Transport	42
-	-	-	-	-	16 044	Agriculture	43
-	-	-	-	-	217	Residentiel	44
-	-	27	649	-	3 549	Administration publique	45
350	-	270	1 015	-	4 316	Commerces et autres institutions	46
3	1	-	-	-	X	Différence statistique	47

Manitoba - 2003

TABLE 90. Non-energy Refined Petroleum Products

Year-to-date - Cumulatif de l'année	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt
	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte
thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes			
1 Production	X	X	X
2 Exports	X	X	X
3 Imports	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X
8 Availability	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X
17 Final demand	-	0.3	75.0
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	13.7
29 Forestry	-	-	-
30 Construction	-	-	53.1
42 Transportation	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-
45 Public administration	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	0.3	8.3
47 Statistical difference	-	-	-

Manitoba - 2003

TABLEAU 9C. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products		
Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques		
thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes			Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	Production	1
X	X	X	Exportations	2
X	X	X	Importations	3
X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	Autoconsommation	16
40.8	--	116.2	Écoulement final	17
2.5	-	2.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
7.0	-	20.6	Total manufacturier	28
1.1	-	1.1	Forestier	29
0.7	-	53.7	Construction	30
13.8	-	13.8	Transport	42
1.9	-	1.9	Agriculture	43
0.4	-	0.4	Administration publique	45
13.6	--	22.2	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	Différence statistique	47

TABLEAU 10A. L'énergie primaire et secondaire - Saskatchewan - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	16 313.7	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	4 499.6	16 313.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	-24.7	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	8.5	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	4 513.8	16 313.7	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	3 601.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	59.3	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	14.1	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	70.2	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	2.7	X	...	Forestier	29
...	-	-	92.5	X	...	Construction	30
...	-	-	224.6	X	...	Total industriel	31
...	-	-	63.4	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	45.6	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	0.2	X	...	Pipelines	39
...	-	-	533.6	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 431.1	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	2 074.0	X	...	Transport	42
...	-	-	749.1	X	...	Agriculture	43
...	-	-	9.6	X	...	Residentiel	44
...	-	-	95.3	X	...	Administration publique	45
...	-	-	449.2	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
			terajoules				
1 456 612	-	-	X	58 729	...	Production	1
1 555 069	-	-	X	-	...	Exportations	2
3 991	-	-	X	-	...	Importations	3
747 962	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
494	-	-	168 730	58 729	...	Disponibilité	8
192 377	-	-	- 975	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
4 252	-	-	325	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	77	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
X	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
263 070	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	169 303	58 729	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	133 014	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	2 272	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	541	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	2 897	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	102	X	...	Forestier	29
...	-	-	3 543	X	...	Construction	30
...	-	-	8 814	X	...	Total industriel	31
...	-	-	2 428	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	1 699	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	7	X	...	Pipelines	39
...	-	-	20 143	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	50 727	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	75 004	X	...	Transport	42
...	-	-	28 000	X	...	Agriculture	43
...	-	-	363	X	...	Residentiel	44
...	-	-	3 549	X	...	Administration publique	45
...	-	-	17 283	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47

TABLE 10B. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	136.4	502.7	1 759.8	14.3	1 532.5	10.4
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	8.3	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	2.0	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	136.4	502.7	1 759.8	14.3	1 522.3	10.4
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	1 759.8	14.3	1 522.3	10.4
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	0.1	55.1	4.1
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.2
28 Total manufacturing	X	-	-	--	20.0	0.2
29 Forestry	X	-	-	-	2.7	-
30 Construction	X	-	-	0.2	92.3	--
31 Total industrial	X	-	-	0.3	170.2	4.2
32 Railways	X	-	-	-	63.4	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	0.2	-
40 Road transport and urban transit	X	-	89.6	-	444.0	-
41 Retail pump sales	X	-	1 238.0	-	193.2	-
42 Transportation	X	-	1 327.6	-	700.8	-
43 Agriculture	X	-	211.7	1.9	530.7	3.3
44 Residential	X	-	-	8.5	-	1.1
45 Public administration	X	-	24.1	1.4	54.3	1.1
46 Commercial and other institutional	X	-	196.4	2.1	66.3	0.8
47 Statistical difference	X	-	--	-	--	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	3 648	20 789	61 593	540	58 696	405
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	316	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	77	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	3 648	20 789	61 593	540	58 302	405
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	61 593	540	58 302	405
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	3	2 111	158
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	--	X	7
28 Total manufacturing	X	-	-	--	767	7
29 Forestry	X	-	-	-	102	-
30 Construction	X	-	-	7	3 536	--
31 Total industrial	X	-	-	10	6 517	165
32 Railways	X	-	-	-	2 428	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	7	-
40 Road transport and urban transit	X	-	3 137	-	17 006	-
41 Retail pump sales	X	-	43 328	-	7 399	-
42 Transportation	X	-	46 466	-	26 839	-
43 Agriculture	X	-	7 410	72	20 327	127
44 Residential	X	-	-	322	-	41
45 Public administration	X	-	844	54	2 081	43
46 Commercial and other institutional	X	-	6 874	81	2 538	30
47 Statistical difference	X	-	--	--	--	-

TABLEAU 10B. Produits pétroliers raffinés - Saskatchewan - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
190.1	69.1	5.9	60.6	217.8	4 499.6	Disponibilité 8
-43.7	19.1	-	-	-	-24.7	Var. des stocks - Services & industries 9
0.2	-	-	-	-	8.5	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	2.0	a) Énergie électrique - par services 10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 11
233.6	50.0	5.9	60.6	217.8	4 513.8	c) Production de vapeur 14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette 15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique 17
228.5	-	5.9	60.6	-	3 601.8	Usage énergétique - écoulement final 18
-	-	-	-	-	59.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier 21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie 22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux 23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment 24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques 26
-	X	-	-	-	14.1	Manufacturier - autres 27
49.9	-	-	-	-	70.2	Total manufacturier 28
-	-	-	-	-	2.7	Forestier 29
-	-	-	-	-	92.5	Construction 30
49.9	-	-	-	-	224.6	Total industriel 31
-	-	-	-	-	63.4	Sociétés ferrovières 32
-	-	1.8	37.6	-	39.3	Lignes aériennes canadiennes 33
-	-	-	6.3	-	6.3	Lignes aériennes étrangères 34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques 36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 37
-	-	-	-	-	0.2	Pipelines 39
-	-	-	-	-	533.6	Transport commercial et en commun 40
-	-	-	-	-	1 431.1	Ventes au détail (pompes) 41
-	-	1.8	43.8	-	2 074.0	Transport 42
1.5	-	-	-	-	749.1	Agriculture 43
-	-	-	-	-	9.6	Residentiel 44
-	-	1.7	12.6	-	95.3	Administration publique 45
177.0	-	2.4	4.1	-	449.2	Commerces et autres institutions 46
--	-0.1	-	-	-	-0.1	Différence statistique 47
tera-joules						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
8 079	3 201	197	2 265	9 318	168 730	Disponibilité 8
-1 859	884	-	-	-	- 975	Var. des stocks - Services & industries 9
8	-	-	-	-	325	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	77	a) Énergie électrique - par services 10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 11
9 930	2 318	197	2 265	9 318	169 303	c) Production de vapeur 14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette 15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique 17
9 711	-	197	2 265	-	133 014	Usage énergétique - écoulement final 18
-	-	-	-	-	2 272	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier 21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie 22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux 23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment 24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques 26
-	X	-	-	-	541	Manufacturier - autres 27
2 123	-	-	-	-	2 897	Total manufacturier 28
-	-	-	-	-	102	Forestier 29
-	-	-	-	-	3 543	Construction 30
2 123	-	-	-	-	8 814	Total industriel 31
-	-	-	-	-	2 428	Sociétés ferrovières 32
-	-	60	1 405	-	1 465	Lignes aériennes canadiennes 33
-	-	-	234	-	234	Lignes aériennes étrangères 34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques 36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 37
-	-	-	-	-	7	Pipelines 39
-	-	-	-	-	20 143	Transport commercial et en commun 40
-	-	-	-	-	50 727	Ventes au détail (pompes) 41
-	-	60	1 640	-	75 004	Transport 42
64	-	-	-	-	28 000	Agriculture 43
-	-	-	-	-	363	Residentiel 44
-	-	57	470	-	3 549	Administration publique 45
7 525	-	81	155	-	17 283	Commerces et autres institutions 46
1	-4	-	--	--	-3	Différence statistique 47

Saskatchewan - 2003

TABLE 100. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt
	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte
Year-to-date - Cumulatif de l'année	thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes		
1 Production	X	X	X
2 Exports	X	X	X
3 Imports	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X
8 Availability	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X
17 Final demand	-	0.7	148.7
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	4.2
29 Forestry	-	-	-
30 Construction	-	-	131.2
42 Transportation	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-
45 Public administration	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	0.7	13.3
47 Statistical difference	-	-	-

Saskatchewan - 2003

TABLEAU 100. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products		
Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques		
thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes			Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	Production	1
X	X	X	Exportations	2
X	X	X	Importations	3
X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	Autoconsommation	16
63.2	5.2	217.8	Écoulement final	17
24.9	-	24.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
5.0	-	9.3	Total manufacturier	28
0.2	-	0.2	Forestier	29
0.9	-	132.1	Construction	30
7.7	-	7.7	Transport	42
12.8	-	12.8	Agriculture	43
0.7	-	0.7	Administration publique	45
11.0	5.2	30.2	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 11A. Primary and Secondary Energy -

Alberta - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	28 226.3	95 311.4	141 122.6	27 197.4	2 162.1	-
2 Exports	3 279.5	20 307.1	387.0	1 180.7	75.0	-
3 Imports	5.4	-	-	-	331.2	-
4 Inter-regional transfers	-64.0	-50 001.2	- 105 326.7	-12 792.8	285.7	-
5 Stock variation	- 470.8	595.9	-3 229.9	6 056.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	3 771.3	-1 166.5	-	-	-
7 Other adjustments	492.7	851.2	277.4	5 439.8	-	-
8 Availability	25 851.7	29 029.6	37 749.6	12 606.8	2 703.9	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 126.3	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	25 676.0	-	1 989.8	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	757.3	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	29 029.6	171.6	1 272.1	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	392.4	-	-	-3 563.8
15 Net supply	302.0	-	34 438.5	11 334.8	2 703.9	3 563.8
16 Producer consumption	12.0	-	13 286.1	434.8	6 364.5	-
17 Non-energy use	0.1	-	2 808.4	10 570.7	-	-
18 Energy use - final demand	289.9	-	18 344.0	1 148.7	53 631.6	3 563.8
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	5 277.4	570.6	17 990.1	-
21 Pulp and paper	-	-	247.9	-	3 706.4	441.2
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	400.9	-	1 255.6	-
26 Chemicals	-	-	1 984.5	-	5 100.6	1 531.5
27 Other manufacturing	X	-	1 395.5	X	2 595.8	1 591.1
28 Total manufacturing	284.3	-	4 183.5	52.3	13 100.0	3 563.8
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	46.4	43.4	-	-
31 Total industrial	284.3	-	9 507.3	666.3	31 090.1	3 563.8
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	1 586.0	-	677.3	-
40 Road transport and urban transit	-	-	2.4	121.8	119.9	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	1 588.4	121.8	797.2	-
43 Agriculture	-	-	127.0	9.5	1 928.1	-
44 Residential	5.6	-	4 208.9	66.9	7 539.8	-
45 Public administration	-	-	152.2	-	458.6	-
46 Commercial and other institutional	-	-	2 760.1	284.3	11 817.7	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	561 375	3 738 112	5 390 881	592 801	7 783	-
2 Exports	83 397	796 445	14 782	30 750	270	-
3 Imports	149	-	-	-	1 192	-
4 Inter-regional transfers	-1 628	-1 961 047	-4 023 479	- 342 057	1 029	-
5 Stock variation	-11 973	23 370	- 123 381	112 197	-	-
6 Inter-product transfers	-	147 909	-44 562	-	-	-
7 Other adjustments	10 722	33 383	10 597	143 778	-	-
8 Availability	499 195	1 138 540	1 442 035	251 575	9 734	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-3 070	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	495 220	-	76 012	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	28 930	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	1 138 541	6 556	36 178	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	14 988	-	-	-9 800
15 Net supply	7 045	-	1 315 549	215 397	9 734	9 800
16 Producer consumption	305	-	507 527	11 157	22 912	-
17 Non-energy use	2	-	107 281	196 921	-	-
18 Energy use - final demand	6 739	-	700 742	29 074	193 074	9 800
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	201 597	14 443	64 764	-
21 Pulp and paper	-	-	9 469	-	13 343	1 213
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	15 315	-	4 520	-
26 Chemicals	-	-	75 808	-	18 362	4 212
27 Other manufacturing	X	-	53 309	X	9 345	4 376
28 Total manufacturing	6 631	-	159 811	1 323	47 160	9 800
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	1 772	1 100	-	-
31 Total industrial	6 631	-	363 180	16 865	111 924	9 800
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	60 586	-	2 438	-
40 Road transport and urban transit	-	-	92	3 083	432	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	60 678	3 083	2 870	-
43 Agriculture	-	-	4 851	240	6 941	-
44 Residential	108	-	160 781	1 692	27 143	-
45 Public administration	-	-	5 815	-	1 651	-
46 Commercial and other institutional	-	-	105 437	7 194	42 544	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 11A. L'énergie primaire et secondaire - Alberta - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH				
...	-	-	32 164.9	57 292.1	...	Production	1
...	-	-	998.5	-	...	Exportations	2
...	-	-	104.0	-	...	Importations	3
...	-	-	-11 679.2	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	4.1	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-2 704.0	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	2 386.1	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	19 269.1	57 292.1	...	Disponibilité	8
...	-	-	- 576.7	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	619.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	234.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	18 991.7	57 292.1	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	4 783.7	*	...	Autoconsommation	16
...	-	-	2 363.1	*	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	11 025.4	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	348.3	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	3.4	*	...	Pâtes et papier	21
...	X	X	X	*	...	Sidérurgie	22
...	X	X	X	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	X	X	*	...	Fabricants de ciment	24
...	X	X	-	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	X	0.1	*	...	Produits chimiques	26
...	X	X	30.2	*	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	36.0	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	26.1	*	...	Forestier	29
...	-	-	160.8	*	...	Construction	30
...	-	-	571.1	*	...	Total industriel	31
...	-	-	794.6	*	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	734.6	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	*	...	Maritimes	38
...	-	-	2.1	*	...	Pipelines	39
...	-	-	1 256.6	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	4 756.2	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	7 544.2	*	...	Transport	42
...	-	-	1 023.2	*	...	Agriculture	43
...	-	-	1.3	*	...	Residentiel	44
...	-	-	101.3	*	...	Administration publique	45
...	-	-	1 784.3	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	0.1	*	...	Différence statistique	47
10 290 951	-	-	1 212 528	206 252	...	Production	1
925 644	-	-	40 354	-	...	Exportations	2
1 341	-	-	4 133	-	...	Importations	3
-6 327 180	-	-	- 434 988	-	...	Transferts inter-régions	4
213	-	-	678	-	...	Variation des stocks	5
103 348	-	-	- 108 371	-	...	Transferts inter-produits	6
198 480	-	-	96 023	-	...	Autres ajustements	7
3 341 076	-	-	727 698	206 252	...	Disponibilité	8
-3 070	-1	-	-26 837	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
571 232	-	-	28 640	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
28 930	-	-	9 913	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
1 181 274	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
5 188	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
1 557 523	1	-	715 982	206 252	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	194 673	*	...	Disponibilité nette	15
...	1	-	95 147	*	...	Autoconsommation	16
...	-	-	404 402	*	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	13 336	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	132	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	X	X	X	*	...	Pâtes et papier	21
...	X	X	X	*	...	Sidérurgie	22
...	X	X	X	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	X	-	*	...	Fabricants de ciment	24
...	X	X	5	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	X	1 155	*	...	Produits chimiques	26
...	-	-	1 376	*	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	998	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	6 162	*	...	Forestier	29
...	-	-	21 872	*	...	Construction	30
...	-	-	30 434	*	...	Total industriel	31
...	-	-	27 448	*	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	-	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	81	*	...	Maritimes	38
...	-	-	47 322	*	...	Pipelines	39
...	-	-	168 722	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	274 007	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	37 778	*	...	Transport	42
...	-	-	49	*	...	Agriculture	43
...	-	-	3 791	*	...	Residentiel	44
...	-	-	66 905	*	...	Administration publique	45
...	-	-	5	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	*	...	Différence statistique	47

TABLE 11B. Refined Petroleum Products -

Alberta - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	811.7	3 496.4	10 369.0	112.8	10 177.4	-
2 Exports	-	-	3.4	0.1	503.5	-
3 Imports	-	-	0.2	0.2	41.6	-
4 Inter-regional transfers	-0.3	-	-5 230.5	-78.4	-4 434.2	- 123.5
5 Stock variation	-13.7	-	-4.8	-2.0	-27.2	-0.6
6 Inter-product transfers	-7.4	-	283.2	-15.2	- 107.8	140.2
7 Other adjustments	1.8	-	- 235.3	-0.3	-13.7	0.3
8 Availability	819.5	3 496.4	5 188.1	21.0	5 186.9	17.7
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	8.8	-
11 (b) Electricity - by industry	-	152.4	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	819.5	3 344.0	5 188.1	21.0	5 178.2	17.7
16 Producer consumption	-	3 344.0	0.5	-	261.4	-
17 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	x	-	5 187.6	21.0	4 916.8	17.7
20 Total mining & oil & gas extraction	x	-	-	15.8	321.3	11.2
21 Pulp and paper	x	-	-	-	3.4	-
22 Iron and steel	x	-	-	x	x	x
23 Smelting and refining, non-ferrous	x	-	-	x	x	x
24 Cement	x	-	-	x	x	x
26 Chemicals	x	-	-	-	0.1	-
27 Other manufacturing	x	-	-	1.2	x	0.2
28 Total manufacturing	x	-	-	1.2	34.5	0.2
29 Forestry	x	-	-	-	26.0	-
30 Construction	x	-	-	0.2	159.9	0.1
31 Total industrial	x	-	-	17.2	541.8	11.5
32 Railways	x	-	-	-	794.6	-
33 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
39 Pipelines	x	-	-	-	2.1	-
40 Road transport and urban transit	x	-	244.5	-	1 012.1	-
41 Retail pump sales	x	-	4 073.2	-	683.0	-
42 Transportation	x	-	4 317.7	-	2 491.9	-
43 Agriculture	x	-	428.1	0.5	590.2	4.4
44 Residential	x	-	-	0.2	-	1.0
45 Public administration	x	-	23.5	-	66.3	0.2
46 Commercial and other institutional	x	-	418.2	3.0	1 226.7	0.5
47 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	21 588	142 050	362 917	4 251	389 794	-
2 Exports	-	-	120	4	19 285	-
3 Imports	-	-	8	9	1 595	-
4 Inter-regional transfers	-8	-	- 183 069	-2 955	- 169 831	-4 790
5 Stock variation	- 379	-	- 169	-75	-1 043	-23
6 Inter-product transfers	- 188	-	9 913	- 573	-4 130	5 440
7 Other adjustments	-16	-	-8 234	-12	- 526	12
8 Availability	21 755	142 050	181 583	791	198 660	685
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	335	1
11 (b) Electricity - by industry	-	6 590	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	21 755	135 461	181 583	791	198 325	685
16 Producer consumption	-	135 461	16	-	10 010	-
17 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	x	-	181 567	791	188 314	685
20 Total mining & oil & gas extraction	x	-	-	595	12 307	434
21 Pulp and paper	x	-	-	-	132	-
22 Iron and steel	x	-	-	x	x	x
23 Smelting and refining, non-ferrous	x	-	-	x	x	x
24 Cement	x	-	-	x	x	x
26 Chemicals	x	-	-	-	5	-
27 Other manufacturing	x	-	-	46	x	9
28 Total manufacturing	x	-	-	46	1 321	9
29 Forestry	x	-	-	-	998	-
30 Construction	x	-	-	8	6 125	3
31 Total industrial	x	-	-	649	20 751	446
32 Railways	x	-	-	-	30 434	-
33 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
39 Pipelines	x	-	-	-	81	-
40 Road transport and urban transit	x	-	8 558	-	38 764	-
41 Retail pump sales	x	-	142 562	-	26 160	-
42 Transportation	x	-	151 120	-	95 439	-
43 Agriculture	x	-	14 985	19	22 603	172
44 Residential	x	-	-	8	-	40
45 Public administration	x	-	824	-	2 540	7
46 Commercial and other institutional	x	-	14 638	113	46 982	20
47 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABLEAU 11B. Produits pétroliers raffinés - Alberta - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
956.8	1 347.1	66.1	1 527.9	3 299.7	32 164.9	Production	1
44.6	-	5.1	14.3	427.5	998.5	Exportations	2
-	10.4	-	-	51.5	104.0	Importations	3
- 828.1	-	-40.6	- 618.6	- 325.0	-11 679.2	Transferts inter-régions	4
1.9	-0.4	-2.7	7.3	46.2	4.1	Variation des stocks	5
-24.5	-	-1.7	-50.3	-2 920.5	-2 704.0	Transferts inter-produits	6
-	-	0.2	-2.4	2 635.4	2 386.1	Autres ajustements	7
57.8	1 357.8	21.5	835.0	2 267.4	19 269.1	Disponibilité	8
27.9	- 604.6	-	-	-	- 576.7	Var. des stocks - Services & industries	9
4.1	606.9	-	-	-	619.8	Transformé en autres combustibles:	
-	81.9	-	-	-	234.3	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
25.7	1 273.7	21.5	835.0	2 267.4	18 991.7	Disponibilité nette	15
-	1 177.8	-	-	0.1	4 783.7	Autoconsommation	16
-	95.7	-	-	2 267.4	2 363.1	Usage non-énergétique	17
25.8	-	21.5	835.0	-	11 025.4	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	348.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	3.4	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	X	-	-	-	0.1	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	30.2	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	36.0	Total manufacturier	28
0.6	-	-	-	-	26.1	Forestier	29
0.6	-	-	-	-	160.8	Construction	30
-	-	-	-	-	571.1	Total industriel	31
-	-	-	-	-	794.6	Sociétés ferroviaires	32
-	-	6.7	641.8	-	648.4	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	86.2	-	86.2	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	2.1	Pipelines	39
-	-	-	-	-	1 256.6	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	4 756.2	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	6.7	727.9	-	7 544.2	Transport	42
-	-	-	-	-	1 023.2	Agriculture	43
-	-	-	-	-	1.3	Residentiel	44
-	-	-	11.2	-	101.3	Administration publique	45
25.1	-	14.8	95.9	-	1 784.3	Commerces et autres institutions	46
--	0.1	-	--	--	0.1	Différence statistique	47
tera-joules							
40 663	56 558	2 214	57 145	135 350	1 212 528	Production	1
1 895	-	172	534	18 943	40 954	Exportations	2
-	480	-	1	2 040	4 133	Importations	3
-35 193	-	-1 360	-23 136	-14 646	- 434 988	Transferts inter-régions	4
79	-18	-90	274	2 121	678	Variation des stocks	5
-1 040	-	-58	-1 882	- 115 855	- 108 371	Transferts inter-produits	6
-	-	5	-89	104 887	96 029	Autres ajustements	7
2 455	57 056	720	31 231	90 713	727 698	Disponibilité	8
1 186	-28 023	-	-	-	-26 837	Var. des stocks - Services & industries	9
176	28 129	-	-	-	28 640	Transformé en autres combustibles:	
-	3 323	-	-	-	9 913	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
1 094	53 627	720	31 231	90 713	715 982	Disponibilité nette	15
-	49 183	-	-	3	194 673	Autoconsommation	16
-	4 438	-	-	90 710	95 147	Usage non-énergétique	17
1 095	-	720	31 231	-	404 402	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	13 336	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	132	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	5	Produits chimiques	26
-	X	-	-	-	1 155	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	1 376	Total manufacturier	28
26	-	-	-	-	998	Forestier	29
26	-	-	-	-	6 162	Construction	30
-	-	-	-	-	21 872	Total industriel	31
-	-	-	-	-	30 434	Sociétés ferroviaires	32
-	-	224	24 001	-	24 225	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	3 223	-	3 223	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	81	Pipelines	39
-	-	-	-	-	47 322	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	168 722	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	224	27 225	-	274 007	Transport	42
-	-	-	-	-	37 778	Agriculture	43
-	-	-	-	-	49	Residentiel	44
-	-	1	418	-	3 791	Administration publique	45
1 069	-	495	3 587	-	66 905	Commerces et autres institutions	46
-1	6	-	--	--	5	Différence statistique	47

Alberta - 2003

TABLE 110. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt
	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte
Year-to-date - Cumulatif de l'année	thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes		
1 Production	399.6	72.5	1 343.5
2 Exports	-	-	415.1
3 Imports	-	-	4.5
4 Inter-regional transfers	-	--	- 365.8
5 Stock variation	0.9	-3.6	58.9
6 Inter-product transfers	-10.7	-58.6	23.4
7 Other adjustments	8.2	3.5	--
8 Availability	396.1	20.9	531.6
16 Producer consumption	-	-	-
17 Final demand	396.1	20.9	531.6
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-
28 Total manufacturing	396.1	-	30.7
29 Forestry	-	-	-
30 Construction	-	-	454.6
42 Transportation	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-
45 Public administration	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	20.9	46.4
47 Statistical difference	-	-	--

Alberta - 2003

TABLEAU 11C. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products		
Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes			Year-to-date	- Cumulatif de l'année
127.3	1 356.9	3 299.7	Production	1
5.7	6.7	427.5	Exportations	2
47.0	--	51.5	Importations	3
11.9	28.9	- 325.0	Transferts inter-régions	4
9.3	-19.4	46.2	Variation des stocks	5
-14.8	-2 859.9	-2 920.5	Transferts inter-produits	6
1.2	2 622.5	2 635.4	Autres ajustements	7
157.6	1 161.2	2 267.4	Disponibilité	8
0.1	-	0.1	Autoconsommation	16
157.5	1 161.2	2 267.4	Écoulement final	17
64.5	-	64.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
14.4	-	441.2	Total manufacturier	28
3.1	-	3.1	Forestier	29
5.6	-	460.2	Construction	30
24.9	-	24.9	Transport	42
7.7	-	7.7	Agriculture	43
0.9	-	0.9	Administration publique	45
36.3	1 161.2	1 264.8	Commerces et autres institutions	46
-	--	--	Différence statistique	47

TABLE 12B. Refined Petroleum Products - British Columbia - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	104.5	177.7	4 617.4	20.6	3 281.8	200.4
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	9.2	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	5.8	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	104.5	177.7	4 617.4	20.6	3 266.8	200.4
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	4 617.4	20.6	3 266.6	200.4
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	3.7	286.8	17.4
21 Pulp and paper	X	-	-	-	12.6	1.1
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	3.2
28 Total manufacturing	X	-	-	--	76.8	4.3
29 Forestry	X	-	-	0.1	186.4	0.8
30 Construction	X	-	-	0.1	128.9	2.7
31 Total industrial	X	-	-	3.9	678.8	25.3
32 Railways	X	-	-	-	185.4	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	376.9	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	12.5	-
39 Pipelines	X	-	-	-	1.9	-
40 Road transport and urban transit	X	-	236.1	-	933.9	-
41 Retail pump sales	X	-	4 112.2	-	399.1	-
42 Transportation	X	-	4 348.3	-	1 909.9	-
43 Agriculture	X	-	116.9	2.6	184.5	8.1
44 Residential	X	-	-	3.3	-	21.3
45 Public administration	X	-	23.1	0.1	59.1	1.3
46 Commercial and other institutional	X	-	129.1	10.7	434.3	144.4
47 Statistical difference	X	-	--	-	--	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	2 740	6 411	161 609	775	125 694	7 776
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	352	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	224	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	2 740	6 411	161 609	775	125 119	7 776
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	161 608	775	125 112	7 776
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	138	10 984	677
21 Pulp and paper	X	-	-	-	482	42
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	125
28 Total manufacturing	X	-	-	--	2 941	168
29 Forestry	X	-	-	4	7 139	33
30 Construction	X	-	-	3	4 935	106
31 Total industrial	X	-	-	146	26 000	983
32 Railways	X	-	-	-	7 102	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	14 436	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	480	-
39 Pipelines	X	-	-	-	74	-
40 Road transport and urban transit	X	-	8 262	-	35 769	-
41 Retail pump sales	X	-	143 928	-	15 287	-
42 Transportation	X	-	152 190	-	73 149	-
43 Agriculture	X	-	4 093	96	7 068	315
44 Residential	X	-	-	125	-	826
45 Public administration	X	-	808	4	2 262	51
46 Commercial and other institutional	X	-	4 517	404	16 634	5 603
47 Statistical difference	X	-	--	--	--	--

TABLEAU 12B. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 088.4	222.7	14.5	1 437.1	389.0	11 554.2	Disponibilité	8
34.2	-14.8	-	-	-	19.4	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	9.2	Transformé en autres combustibles:	
11.9	-	-	-	-	17.7	a) Énergie électrique - par services	10
0.3	-	-	-	-	0.3	b) Énergie électrique - par industries	11
1 042.1	237.5	14.5	1 437.1	389.0	11 507.6	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
1 042.1	11.8	14.5	1 436.8	-	10 610.2	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	307.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
123.0	-	-	-	-	136.7	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
4.9	X	-	-	-	75.7	Manufacturier - autres	27
128.0	11.8	-	-	-	220.9	Total manufacturier	28
1.5	-	-	-	-	188.9	Forestier	29
-	-	-	-	-	131.7	Construction	30
129.5	11.8	-	-	-	849.3	Total industriel	31
-	-	-	-	-	185.4	Sociétés ferroviaires	32
-	-	5.2	939.5	-	944.8	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	412.9	-	412.9	Lignes aériennes étrangères	34
592.0	-	-	-	-	968.9	Lignes maritimes domestiques	36
305.0	-	-	-	-	317.6	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	1.9	Pipelines	39
-	-	-	-	-	1 170.0	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	4 511.4	Ventes au détail (pompes)	41
897.1	-	5.2	1 352.4	-	8 512.9	Transport	42
-	-	-	-	-	312.1	Agriculture	43
-	-	-	-	-	24.6	Residentiel	44
-	-	0.7	23.2	-	107.5	Administration publique	45
15.5	-	8.5	61.2	-	803.7	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	X	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
46 259	10 324	486	53 746	16 552	432 370	Disponibilité	8
1 454	- 686	-	-	-	769	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	352	Transformé en autres combustibles:	
504	-	-	-	-	728	a) Énergie électrique - par services	10
11	-	-	-	-	11	b) Énergie électrique - par industries	11
44 289	11 009	486	53 746	16 552	430 511	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
44 288	545	486	53 738	-	394 328	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	11 799	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
5 229	-	-	-	-	5 754	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
210	X	-	-	-	2 963	Manufacturier - autres	27
5 439	545	-	-	-	9 093	Total manufacturier	28
65	-	-	-	-	7 241	Forestier	29
-	-	-	-	-	5 044	Construction	30
5 504	545	-	-	-	33 177	Total industriel	31
-	-	-	-	-	7 102	Sociétés ferroviaires	32
-	-	176	35 138	-	35 314	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	15 442	-	15 442	Lignes aériennes étrangères	34
25 160	-	-	-	-	39 597	Lignes maritimes domestiques	36
12 965	-	-	-	-	13 445	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	74	Pipelines	39
-	-	-	-	-	44 031	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	159 215	Ventes au détail (pompes)	41
38 125	-	176	50 581	-	314 220	Transport	42
-	-	-	-	-	11 572	Agriculture	43
-	-	-	-	-	951	Residentiel	44
-	-	24	868	-	4 017	Administration publique	45
659	-	286	2 289	-	30 391	Commerces et autres institutions	46
1	-	-	-	-	X	Différence statistique	47

British Columbia - 2003

TABLE 120. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt
	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte
Year-to-date - Cumulatif de l'année	thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes		
1 Production	X	X	X
2 Exports	X	X	X
3 Imports	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X
8 Availability	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X
17 Final demand	-	1.1	248.9
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	25.0
29 Forestry	-	-	-
30 Construction	-	-	200.4
42 Transportation	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-
45 Public administration	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	1.1	23.4
47 Statistical difference	-	-	-

Colombie-Britannique - 2003

TABLEAU 12C. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products		
Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes			Year-to-date	- Cumulatif de l'année
X	X	X	Production	1
X	X	X	Exportations	2
X	X	X	Importations	3
X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	Autoconsommation	16
136.4	2.6	389.0	Écoulement final	17
14.4	-	14.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
35.1	-	60.1	Total manufacturier	28
16.6	-	16.6	Forestier	29
2.7	-	203.1	Construction	30
32.2	-	32.2	Transport	42
2.8	-	2.8	Agriculture	43
2.8	-	2.8	Administration publique	45
29.7	2.6	56.9	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 13A. Primary and Secondary Energy - YT, NWT & Nunavut - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	1 374.3	1 058.6	-	556.3	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-1 343.7	- 877.3	38.1	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	181.3	38.2	556.3	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	43.2	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	138.1	38.2	556.3	-
16 Producer consumption	-	-	80.0	0.1	62.7	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	58.1	38.1	979.1	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	10.7	6.8	285.4	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	X	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.5	-	-
31 Total industrial	-	-	10.7	7.3	285.4	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	2.3	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	2.3	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	4.3	9.6	285.6	-
45 Public administration	-	-	-	0.1	11.0	-
46 Commercial and other institutional	-	-	43.0	18.9	397.1	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

			terajoules			
1 Production	-	53 900	40 439	-	2 003	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-52 700	-33 513	964	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-3	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	6 926	967	2 003	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	1 651	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	5 275	967	2 003	-
16 Producer consumption	-	-	3 056	2	226	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	2 219	965	3 525	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	409	171	1 027	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	X	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	13	-	-
31 Total industrial	-	-	409	184	1 027	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	58	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	58	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	166	244	1 028	-
45 Public administration	-	-	-	2	40	-
46 Commercial and other institutional	-	-	1 644	477	1 429	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 13A. L'énergie primaire et secondaire - YK, TN-O et Nunavut - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary Total primaire	Coke Gaz de fours à coke	Coke oven gas Gaz de fours à coke	Petroleum products Produits pétroliers	Secondary electricity Électricité secondaire	Total prim. & second. Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH				
...	-	-	X	485.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	586.1	485.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	29.6	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	23.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	533.0	485.5	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	528.3	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	168.0	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	3.5	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	3.9	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	...	Forestier	29
...	-	-	5.6	X	...	Construction	30
...	-	-	177.2	X	...	Total industriel	31
...	-	-	0.9	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	64.9	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	1.1	X	...	Pipelines	39
...	-	-	35.0	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	63.3	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	165.2	X	...	Transport	42
...	-	-	19.5	X	...	Agriculture	43
...	-	-	38.8	X	...	Residentiel	44
...	-	-	39.5	X	...	Administration publique	45
...	-	-	88.2	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
96 341	-	terajoules	X	1 748	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-85 249	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	22 089	1 748	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
1 651	-	-	1 135	-	1 135	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	898	-	2 549	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
8 244	-	-	20 057	1 748	30 049	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	19 872	X	26 580	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	6 444	X	8 051	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	134	X	134	Manufacturier - autres	27
...	-	-	151	X	151	Total manufacturier	28
...	-	-	1	X	1	Forestier	29
...	-	-	216	X	229	Construction	30
...	-	-	6 794	X	8 415	Total industriel	31
...	-	-	36	X	36	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	2 422	X	2 422	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	-	Maritimes	38
...	-	-	40	X	40	Pipelines	39
...	-	-	1 310	X	1 368	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	2 277	X	2 277	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	6 085	X	6 143	Transport	42
...	-	-	745	X	745	Agriculture	43
...	-	-	1 493	X	2 931	Residentiel	44
...	-	-	1 475	X	1 517	Administration publique	45
...	-	-	3 280	X	6 831	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 13B. Refined Petroleum Products - YT, NWT & Nunavut - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	87.7	39.8	299.9	76.6
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	29.6	--
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	23.4	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	87.7	39.8	246.9	76.5
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	*	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	87.7	39.8	246.9	76.5
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	3.3	144.7	20.0
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	3.5	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	3.9	-
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	0.6	4.5	0.6
31 Total industrial	X	-	-	3.9	152.7	20.6
32 Railways	X	-	-	-	0.9	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	1.1	-
40 Road transport and urban transit	X	-	8.8	-	26.1	-
41 Retail pump sales	X	-	44.4	-	18.8	-
42 Transportation	X	-	53.3	-	46.9	-
43 Agriculture	X	-	1.9	0.9	4.7	12.0
44 Residential	X	-	-	11.1	-	27.7
45 Public administration	X	-	11.0	4.8	14.5	7.1
46 Commercial and other institutional	X	-	21.5	19.0	28.1	9.2
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	3 071	1 498	11 488	2 971
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 133	2
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	898	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	3 071	1 498	9 457	2 970
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	*	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	3 071	1 498	9 457	2 970
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	125	5 542	777
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	1	133	-
28 Total manufacturing	X	-	-	1	150	-
29 Forestry	X	-	-	-	1	-
30 Construction	X	-	-	22	172	22
31 Total industrial	X	-	-	148	5 847	799
32 Railways	X	-	-	-	36	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	40	-
40 Road transport and urban transit	X	-	310	-	1 000	-
41 Retail pump sales	X	-	1 556	-	722	-
42 Transportation	X	-	1 865	-	1 798	-
43 Agriculture	X	-	67	33	179	466
44 Residential	X	-	-	419	-	1 074
45 Public administration	X	-	386	183	556	274
46 Commercial and other institutional	X	-	753	715	1 077	358
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 138. Produits pétroliers raffinés - YK, TN-O et Nunavut - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil Mazouts lourds	Petroleum coke Coke pétrolier	Aviation gasoline Essence d'aviation	Aviation turbo fuel Carbu-réacteur	Non energy products Produits non-énergétiques	Total products Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
-	-	4.6	72.8	4.7	586.1	Disponibilité 8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries 9
-	-	-	-	-	29.6	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	23.4	a) Énergie électrique - par services 10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur 14
-	-	4.6	72.8	4.7	533.0	Disponibilité nette 15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique 17
-	-	4.6	72.8	-	528.3	Usage énergétique - écoulement final 18
-	-	-	-	-	168.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier 21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie 22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux 23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment 24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 26
-	-	-	-	-	3.5	Manufacturier - autres 27
-	-	-	-	-	3.9	Total manufacturier 28
-	-	-	-	-	-	Forestier 29
-	-	-	-	-	5.6	Construction 30
-	-	-	-	-	177.2	Total industriel 31
-	-	-	-	-	0.9	Sociétés ferrovières 32
-	-	1.7	63.2	-	64.9	Lignes aériennes canadiennes 33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères 34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques 36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 37
-	-	-	-	-	1.1	Pipelines 39
-	-	-	-	-	35.0	Transport commercial et en commun 40
-	-	-	-	-	63.3	Ventes au détail (pompes) 41
-	-	1.7	63.2	-	165.2	Transport 42
-	-	-	-	-	19.5	Agriculture 43
-	-	-	-	-	38.8	Residentiel 44
-	-	0.2	1.8	-	39.5	Administration publique 45
-	-	2.7	7.7	-	88.2	Commerces et autres institutions 46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique 47
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
-	-	154	2 722	184	22 089	Disponibilité 8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries 9
-	-	-	-	-	1 135	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	898	a) Énergie électrique - par services 10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur 14
-	-	154	2 722	184	20 057	Disponibilité nette 15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique 17
-	-	154	2 722	-	19 872	Usage énergétique - écoulement final 18
-	-	-	-	-	6 444	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier 21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie 22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux 23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment 24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 26
-	-	-	-	-	134	Manufacturier - autres 27
-	-	-	-	-	151	Total manufacturier 28
-	-	-	-	-	1	Forestier 29
-	-	-	-	-	216	Construction 30
-	-	-	-	-	6 794	Total industriel 31
-	-	-	-	-	36	Sociétés ferrovières 32
-	-	56	2 365	-	2 422	Lignes aériennes canadiennes 33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères 34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques 36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 37
-	-	-	-	-	40	Pipelines 39
-	-	-	-	-	1 310	Transport commercial et en commun 40
-	-	-	-	-	2 277	Ventes au détail (pompes) 41
-	-	56	2 365	-	6 085	Transport 42
-	-	-	-	-	745	Agriculture 43
-	-	-	-	-	1 493	Residentiel 44
-	-	8	69	-	1 475	Administration publique 45
-	-	-	288	-	3 280	Commerces et autres institutions 46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique 47

YT, NWT & Nunavut - 2003

TABLE 130. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt
	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte
Year-to-date - Cumulatif de l'année	thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes		
1 Production	X	X	X
2 Exports	X	X	X
3 Imports	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X
8 Availability	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X
17 Final demand	-	0.1	0.3
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-
29 Forestry	-	-	-
30 Construction	-	-	0.3
42 Transportation	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-
45 Public administration	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	0.1	-
47 Statistical difference	-	-	-

YK, TN-O et Nunavut - 2003

TABLEAU 130. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products		
Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes			Year-to-date	- Cumulatif de l'année
X	X	X	Production	1
X	X	X	Exportations	2
X	X	X	Importations	3
X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	Autoconsommation	16
4.3	-	4.7	Écoulement final	17
3.0	-	3.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
0.1	-	0.1	Total manufacturier	28
-	-	-	Forestier	29
0.1	-	0.4	Construction	30
0.2	-	0.2	Transport	42
0.1	-	0.1	Agriculture	43
0.1	-	0.1	Administration publique	45
0.6	-	0.7	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 14A. Primary and Secondary Energy - Yukon - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWh	kilotonnes
1 Production	-	-	211.9	-	285.4	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-199.9	15.5	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	12.0	15.6	285.4	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	12.0	15.6	285.4	-
16 Producer consumption	-	-	12.0	-	33.7	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	15.6	286.5	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	1.7	17.7	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.4	-	-
31 Total industrial	-	-	-	2.1	17.7	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	1.6	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	1.6	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	3.1	121.6	-
45 Public administration	-	-	-	-	4.1	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	8.6	143.1	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
			terajoules			
1 Production	-	-	8 095	-	1 028	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-7 636	393	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-1	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	458	394	1 028	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	458	394	1 028	-
16 Producer consumption	-	-	458	1	121	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	394	1 031	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	43	64	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	11	-	-
31 Total industrial	-	-	-	54	64	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	41	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	41	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	80	438	-
45 Public administration	-	-	-	-	15	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	219	515	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 14A. L'énergie primaire et secondaire - Yukon - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres		MWH			
...	-	-	X	34.7	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	142.1	34.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	3.8	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	138.3	34.7	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	137.5	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	3.1	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	0.6	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	0.6	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	...	Forestier	29
...	-	-	1.4	X	...	Construction	30
...	-	-	5.2	X	...	Total industriel	31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	7.6	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	15.3	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	44.4	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	67.3	X	...	Transport	42
...	-	-	9.9	X	...	Agriculture	43
...	-	-	13.0	X	...	Residentiel	44
...	-	-	16.0	X	...	Administration publique	45
...	-	-	26.1	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
9 122	-	-	X	125	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-7 243	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	5 290	125	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	146	-	146	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
1 880	-	-	5 144	125	7 149	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	5 110	X	6 535	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	121	X	227	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	23	X	23	Manufacturier - autres	27
...	-	-	23	X	23	Total manufacturier	28
...	-	-	1	X	1	Forestier	29
...	-	-	53	X	64	Construction	30
...	-	-	199	X	316	Total industriel	31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	281	X	281	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	-	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	579	X	621	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 611	X	1 611	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	2 471	X	2 513	Transport	42
...	-	-	378	X	378	Agriculture	43
...	-	-	498	X	1 015	Residentiel	44
...	-	-	612	X	627	Administration publique	45
...	-	-	952	X	1 686	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 14B. Refined Petroleum Products -

Yukon - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	44.7	12.4	49.5	24.8
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.8	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	44.7	12.4	45.7	24.8
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	*	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	44.7	12.4	45.7	24.8
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	3.0	0.1
21 Pulp and paper	*	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	-	-
24 Cement	*	-	-	-	-	-
26 Chemicals	*	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	*	-	-	-	0.6	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	0.6	-
29 Forestry	*	-	-	-	-	-
30 Construction	*	-	-	0.6	0.6	0.2
31 Total industrial	X	-	-	0.6	4.2	0.4
32 Railways	*	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	*	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	*	-	-	-	-	-
39 Pipelines	*	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	*	-	2.1	-	13.2	-
41 Retail pump sales	*	-	27.3	-	17.1	-
42 Transportation	X	-	29.4	-	30.3	-
43 Agriculture	*	-	1.0	0.2	1.6	7.1
44 Residential	*	-	-	6.6	-	6.4
45 Public administration	*	-	0.6	2.7	6.1	6.1
46 Commercial and other institutional	*	-	13.7	2.3	3.5	4.9
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 565	467	1 895	964
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	145	2
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	1 565	467	1 750	962
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	*	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	1 565	467	1 750	962
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	115	6
21 Pulp and paper	*	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	-	-
24 Cement	*	-	-	-	-	-
26 Chemicals	*	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	*	-	-	-	23	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	23	-
29 Forestry	*	-	-	-	1	-
30 Construction	*	-	-	21	24	9
31 Total industrial	X	-	-	21	163	14
32 Railways	*	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	*	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	*	-	-	-	-	-
39 Pipelines	*	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	*	-	75	-	504	-
41 Retail pump sales	*	-	956	-	655	-
42 Transportation	X	-	1 031	-	1 159	-
43 Agriculture	*	-	34	9	61	274
44 Residential	*	-	-	249	-	249
45 Public administration	*	-	20	102	233	235
46 Commercial and other institutional	*	-	479	86	134	191
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 14B. Produits pétroliers raffinés - Yukon - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	0.9	9.0	0.8	142.1	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	3.8	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	0.9	9.0	0.8	-	c) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	138.3	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	0.9	9.0	-	137.5	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	3.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	0.6	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	0.6	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	1.4	Construction	30
-	-	-	-	-	5.2	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.3	7.3	-	7.6	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	15.3	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	44.4	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.3	7.3	-	67.3	Transport	42
-	-	-	-	-	9.9	Agriculture	43
-	-	-	-	-	13.0	Residentiel	44
-	-	0.1	0.5	-	16.0	Administration publique	45
-	-	0.5	1.2	-	26.1	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	30	336	33	5 290	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	146	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	30	336	33	5 144	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	30	336	-	5 110	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	121	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	23	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	23	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	1	Forestier	29
-	-	-	-	-	53	Construction	30
-	-	-	-	-	199	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	10	272	-	281	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	579	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	1 611	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	10	272	-	2 471	Transport	42
-	-	-	-	-	378	Agriculture	43
-	-	-	-	-	498	Residentiel	44
-	-	4	18	-	612	Administration publique	45
-	-	15	47	-	952	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

Yukon - 2003

TABLE 14C. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt
	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte
Year-to-date - Cumulatif de l'année	thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes		
1 Production	X	X	X
2 Exports	X	X	X
3 Imports	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X
8 Availability	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X
17 Final demand	-	--	0.3
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-
29 Forestry	-	-	-
30 Construction	-	-	0.3
42 Transportation	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-
45 Public administration	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	--	-
47 Statistical difference	-	-	-

Yukon - 2003

TABEAU 14C. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products		
Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes			Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	Production	1
X	X	X	Exportations	2
X	X	X	Importations	3
X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	Autoconsommation	16
0.5	-	0.8	Écoulement final	17
0.3	-	0.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
--	-	--	Total manufacturier	28
-	-	-	Forestier	29
--	-	0.3	Construction	30
0.1	-	0.1	Transport	42
-	-	-	Agriculture	43
--	-	--	Administration publique	45
0.1	-	0.2	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 15A. Primary and Secondary Energy - Northwest Terr. - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	1 374.3	846.7	-	270.9	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-1 343.7	- 677.4	22.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-0.1	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	169.3	22.6	270.9	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	43.2	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	126.1	22.6	270.9	-
16 Producer consumption	-	-	68.0	-	28.6	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	58.1	22.6	559.8	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	10.7	5.1	267.7	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.1	-	-
31 Total industrial	-	-	10.7	5.1	267.7	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.7	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.7	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	4.3	6.5	112.8	-
45 Public administration	-	-	-	0.1	4.3	-
46 Commercial and other institutional	-	-	43.0	10.2	175.0	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
			terajoules			
1 Production	-	53 900	32 344	-	975	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-52 700	-25 877	571	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-2	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	6 467	572	975	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	1 651	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	4 817	572	975	-
16 Producer consumption	-	-	2 598	1	103	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	2 219	572	2 015	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	409	128	964	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	2	-	-
31 Total industrial	-	-	409	130	964	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	17	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	17	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	166	165	406	-
45 Public administration	-	-	-	2	15	-
46 Commercial and other institutional	-	-	1 644	259	630	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 15A. L'énergie primaire et secondaire - Terr. du Nord-Ouest - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	317.6	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	322.3	317.6	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	25.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	23.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	273.0	317.6	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	269.4	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	94.8	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	1.6	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	2.1	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	...	Forestier	29
...	-	-	2.5	X	...	Construction	30
...	-	-	98.8	X	...	Total industriel	31
...	-	-	0.9	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	40.6	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	1.1	X	...	Pipelines	39
...	-	-	14.0	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	14.9	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	71.4	X	...	Transport	42
...	-	-	7.9	X	...	Agriculture	43
...	-	-	25.0	X	...	Residentiel	44
...	-	-	17.0	X	...	Administration publique	45
...	-	-	49.3	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
87 219	-	-	terajoules	1 143	...	Production	1
-	-	-	-	-	X	Exportations	2
-	-	-	-	-	X	Importations	3
-78 006	-	-	-	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	-	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	-	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	12 185	1 143	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	989	-	989	a) Énergie électrique - par services	10
1 651	-	-	898	-	2 549	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
6 364	-	-	10 299	1 143	17 806	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	10 156	X	14 962	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	3 638	X	5 138	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	62	X	62	Manufacturier - autres	27
...	-	-	79	X	79	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	-	Forestier	29
...	-	-	95	X	97	Construction	30
...	-	-	3 794	X	5 297	Total industriel	31
...	-	-	36	X	36	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	1 511	X	1 511	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	-	Maritimes	38
...	-	-	40	X	40	Pipelines	39
...	-	-	519	X	536	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	522	X	522	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	2 629	X	2 646	Transport	42
...	-	-	300	X	300	Agriculture	43
...	-	-	965	X	1 702	Residentiel	44
...	-	-	622	X	639	Administration publique	45
...	-	-	1 844	X	4 377	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 15B. Refined Petroleum Products - Northwest Terr. - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	34.9	22.7	159.4	51.7
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	25.8	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	23.4	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	34.9	22.7	110.1	51.7
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	34.9	22.7	110.2	51.7
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	2.9	72.0	19.9
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	1.6	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	2.0	-
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	2.1	0.3
31 Total industrial	X	-	-	3.0	75.7	20.2
32 Railways	X	-	-	-	0.9	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	1.1	-
40 Road transport and urban transit	X	-	5.6	-	8.4	-
41 Retail pump sales	X	-	14.1	-	0.8	-
42 Transportation	X	-	19.7	-	11.2	-
43 Agriculture	X	-	0.9	0.5	1.5	4.9
44 Residential	X	-	-	3.7	-	21.3
45 Public administration	X	-	8.0	1.8	5.1	1.0
46 Commercial and other institutional	X	-	6.3	13.7	16.8	4.3
47 Statistical difference	X	-	-	-	-0.1	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 221	856	6 104	2 007
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	989	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	898	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	1 221	856	4 217	2 007
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	1 222	857	4 220	2 007
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	110	2 757	771
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	1	61	-
28 Total manufacturing	X	-	-	1	77	-
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	1	81	13
31 Total industrial	X	-	-	112	2 898	784
32 Railways	X	-	-	-	36	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	40	-
40 Road transport and urban transit	X	-	197	-	323	-
41 Retail pump sales	X	-	493	-	29	-
42 Transportation	X	-	690	-	428	-
43 Agriculture	X	-	31	20	57	192
44 Residential	X	-	-	140	-	825
45 Public administration	X	-	280	68	194	39
46 Commercial and other institutional	X	-	222	515	643	167
47 Statistical difference	X	-	-1	-1	-2	-

TABLEAU 15B. Produits pétroliers raffinés - Terr. du Nord-Ouest - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	3.6	46.2	3.8	322.3	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	25.8	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	23.4	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	3.6	46.2	3.8	273.0	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	3.5	46.3	-	269.4	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	94.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	1.6	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	2.1	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	2.5	Construction	30
-	-	-	-	-	98.8	Total industriel	31
-	-	-	-	-	0.9	Sociétés ferrovières	32
-	-	1.3	39.2	-	40.6	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	1.1	Pipelines	39
-	-	-	-	-	14.0	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	14.9	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	1.3	39.2	-	71.4	Transport	42
-	-	-	-	-	7.9	Agriculture	43
-	-	-	-	-	25.0	Residentiel	44
-	-	0.1	1.0	-	17.0	Administration publique	45
-	-	2.1	6.1	-	49.3	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-0.1	-	-0.2	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	120	1 728	150	12 185	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	989	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	898	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	120	1 728	150	10 299	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	119	1 731	-	10 156	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	3 638	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	62	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	79	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	95	Construction	30
-	-	-	-	-	3 794	Total industriel	31
-	-	-	-	-	36	Sociétés ferrovières	32
-	-	45	1 467	-	1 511	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	40	Pipelines	39
-	-	-	-	-	519	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	522	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	45	1 467	-	2 629	Transport	42
-	-	-	-	-	300	Agriculture	43
-	-	-	-	-	965	Residentiel	44
-	-	3	38	-	622	Administration publique	45
-	-	70	227	-	1 844	Commerces et autres institutions	46
-	-	1	-3	-	-7	Différence statistique	47

Northwest Terr. - 2003

TABLE 15C. Non-energy Refined Petroleum Products

Year-to-date - Cumulatif de l'année	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt
	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte
	thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes		
1 Production	X	X	X
2 Exports	X	X	X
3 Imports	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X
8 Availability	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X
17 Final demand	-	0.1	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-
29 Forestry	-	-	-
30 Construction	-	-	-
42 Transportation	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-
45 Public administration	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	0.1	-
47 Statistical difference	-	-	-

Terr. du Nord-Ouest - 2003

TABLEAU 150. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products		
Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes			Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	Production	1
X	X	X	Exportations	2
X	X	X	Importations	3
X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	Autoconsommation	16
3.8	-	3.8	Écoulement final	17
2.8	-	2.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
0.1	-	0.1	Total manufacturier	28
-	-	-	Forestier	29
0.1	-	0.1	Construction	30
0.2	-	0.2	Transport	42
0.1	-	0.1	Agriculture	43
0.1	-	0.1	Administration publique	45
0.5	-	0.6	Commerces et autres institutions	46
--	-	--	Différence statistique	47

TABLE 16A. Primary and Secondary Energy - Nunavut - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity (see intro) Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	0.4	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	132.8	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	-	-	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	51.2	-
45 Public administration	-	-	-	-	2.6	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	79.0	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
				terajoules		
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	2	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	478	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	-	-	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	184	-
45 Public administration	-	-	-	-	9	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	284	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 16A. L'énergie primaire et secondaire - Nunavut - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh			
...	-	-	X	133.2	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	121.7	133.2	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	121.7	133.2	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	121.5	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	70.1	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	1.3	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	1.3	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	...	Forestier	29
...	-	-	1.8	X	...	Construction	30
...	-	-	73.2	X	...	Total industriel	31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	16.8	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	5.6	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	4.0	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	26.5	X	...	Transport	42
...	-	-	1.8	X	...	Agriculture	43
...	-	-	0.8	X	...	Residentiel	44
...	-	-	6.5	X	...	Administration publique	45
...	-	-	12.8	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
-	-	terajoules	X	480	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
-	-	-	4 616	480	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
...	-	-	4 616	480	5 096	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	4 606	X	5 084	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	2 686	X	2 686	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	49	X	49	Manufacturier - autres	27
...	-	-	49	X	49	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	-	Forestier	29
...	-	-	67	X	67	Construction	30
...	-	-	2 801	X	2 801	Total industriel	31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	629	X	629	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	-	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	211	X	211	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	144	X	144	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	984	X	984	Transport	42
...	-	-	67	X	67	Agriculture	43
...	-	-	29	X	214	Residentiel	44
...	-	-	241	X	251	Administration publique	45
...	-	-	482	X	767	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 16B. Refined Petroleum Products -

Nunavut - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	8.2	4.7	91.1	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	8.2	4.7	91.1	-
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	*	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	*	-	8.1	4.6	91.1	-
20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	-	0.4	69.7	-
21 Pulp and paper	*	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	-	-
24 Cement	*	-	-	-	-	-
26 Chemicals	*	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	*	-	-	-	1.3	-
28 Total manufacturing	*	-	-	-	1.3	-
29 Forestry	*	-	-	-	-	-
30 Construction	*	-	-	-	1.8	-
31 Total industrial	*	-	-	0.4	72.8	-
32 Railways	*	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	*	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	*	-	-	-	-	-
39 Pipelines	*	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	*	-	1.1	-	4.5	-
41 Retail pump sales	*	-	3.0	-	1.0	-
42 Transportation	*	-	4.1	-	5.5	-
43 Agriculture	*	-	-	0.1	1.6	-
44 Residential	*	-	-	0.8	-	-
45 Public administration	*	-	2.5	0.4	3.4	-
46 Commercial and other institutional	*	-	1.5	3.0	7.8	-
47 Statistical difference	*	-	-	0.1	0.1	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	286	177	3 489	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	286	177	3 489	-
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	*	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	*	-	285	174	3 487	-
20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	-	15	2 671	-
21 Pulp and paper	*	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	-	-
24 Cement	*	-	-	-	-	-
26 Chemicals	*	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	*	-	-	-	49	-
28 Total manufacturing	*	-	-	-	49	-
29 Forestry	*	-	-	-	-	-
30 Construction	*	-	-	-	67	-
31 Total industrial	*	-	-	15	2 787	-
32 Railways	*	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	*	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	*	-	-	-	-	-
39 Pipelines	*	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	*	-	38	-	173	-
41 Retail pump sales	*	-	107	-	38	-
42 Transportation	*	-	145	-	211	-
43 Agriculture	*	-	1	4	61	-
44 Residential	*	-	-	29	-	-
45 Public administration	*	-	86	13	129	-
46 Commercial and other institutional	*	-	52	112	300	-
47 Statistical difference	*	-	1	3	2	-

TABLEAU 16B. Produits pétroliers raffinés - Nunavut - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
-	-	0.1	17.6	--	121.7	Disponibilité 8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries 9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services 10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur 14
-	-	0.1	17.6	--	121.7	Disponibilité nette 15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique 17
-	-	0.2	17.5	-	121.5	Usage énergétique - écoulement final 18
-	-	-	-	-	70.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier 21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie 22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux 23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment 24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 26
-	-	-	-	-	1.3	Manufacturier - autres 27
-	-	-	-	-	1.3	Total manufacturier 28
-	-	-	-	-	-	Forestier 29
-	-	-	-	-	1.8	Construction 30
-	-	-	-	-	73.2	Total industriel 31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières 32
-	-	0.1	16.8	-	16.8	Lignes aériennes canadiennes 33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères 34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques 36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 37
-	-	-	-	-	-	Pipelines 39
-	-	-	-	-	5.6	Transport commercial et en commun 40
-	-	-	-	-	4.0	Ventes au détail (pompes) 41
-	-	0.1	16.8	-	26.5	Transport 42
-	-	-	-	-	1.8	Agriculture 43
-	-	-	-	-	0.8	Residentiel 44
-	-	-	0.4	-	6.5	Administration publique 45
-	-	0.1	0.4	-	12.8	Commerces et autres institutions 46
-	-	--	0.1	--	0.2	Différence statistique 47
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
-	-	5	658	1	4 616	Disponibilité 8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries 9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services 10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur 14
-	-	5	658	1	4 616	Disponibilité nette 15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique 17
-	-	6	655	-	4 606	Usage énergétique - écoulement final 18
-	-	-	-	-	2 686	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier 21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie 22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux 23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment 24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 26
-	-	-	-	-	49	Manufacturier - autres 27
-	-	-	-	-	49	Total manufacturier 28
-	-	-	-	-	-	Forestier 29
-	-	-	-	-	67	Construction 30
-	-	-	-	-	2 801	Total industriel 31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières 32
-	-	2	627	-	629	Lignes aériennes canadiennes 33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères 34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques 36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 37
-	-	-	-	-	-	Pipelines 39
-	-	-	-	-	211	Transport commercial et en commun 40
-	-	-	-	-	144	Ventes au détail (pompes) 41
-	-	2	627	-	984	Transport 42
-	-	-	-	-	67	Agriculture 43
-	-	-	-	-	29	Residentiel 44
-	-	--	13	-	241	Administration publique 45
-	-	4	15	-	482	Commerces et autres institutions 46
-	-	-1	3	--	9	Différence statistique 47

Nunavut - 2003

TABLE 16C. Non-energy Refined Petroleum Products

Year-to-date - Cumulatif de l'année	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt
	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte
	thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes		
1 Production	X	X	X
2 Exports	X	X	X
3 Imports	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X
8 Availability	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X
17 Final demand	-	--	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-
29 Forestry	-	-	-
30 Construction	-	-	-
42 Transportation	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-
45 Public administration	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	--	-
47 Statistical difference	-	-	-

Nunavut - 2003

TABLEAU 16C. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products		
Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
thousands of cubic metres / milliers de mètres cubes			Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	Production	1
X	X	X	Exportations	2
X	X	X	Importations	3
X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	Autoconsommation	16
-	-	--	Écoulement final	17
-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	Forestier	29
-	-	-	Construction	30
-	-	-	Transport	42
-	-	-	Agriculture	43
-	-	-	Administration publique	45
-	-	--	Commerces et autres institutions	46
--	-	--	Différence statistique	47

TABLE 17. Details of Natural Gas Liquids - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Canada				Nfld & Labrador	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
	thousands of cubic metres					
1 Production	9 123.8	5 477.0	14 878.5	29 479.3	X	X
2 Exports	8 498.4	2 077.2	-	10 575.6	X	X
3 Imports	119.5	322.8	-	442.3	X	X
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	X	X
5 Stock variation	1 098.5	283.2	5 153.3	6 535.1	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	3 492.2	1 947.6	-23.3	5 416.6	X	X
8 Availability	3 138.6	5 387.0	9 701.9	18 227.5	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	X	X
13 (d) Refined products	130.5	2 448.1	-	2 578.6	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	1 497.5	856.4	-	2 353.9	X	X
15 Net supply	4 505.5	3 795.3	9 701.9	18 002.8	X	X
16 Producer consumption	433.6	590.0	-	1 023.6	X	X
17 Non-energy use	467.2	3 205.3	9 701.9	13 374.4	X	X
18 Energy use - final demand	3 604.8	-	-	3 604.8	28.0	-
20 Total mining & oil & gas extraction	817.0	-	-	817.0	0.2	-
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	-
24 Cement	X	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	X	-	-	X	X	-
28 Total manufacturing	289.6	-	-	289.6	2.5	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	84.4	-	-	84.4	0.1	-
31 Total industrial	1 191.1	-	-	1 191.1	2.8	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	462.2	-	-	462.2	0.2	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	462.2	-	-	462.2	0.2	-
43 Agriculture	221.6	-	-	221.6	0.1	-
44 Residential	443.0	-	-	443.0	5.8	-
45 Public administration	0.1	-	-	0.1	-	-
46 Commercial and other institutional	1 286.9	-	-	1 286.9	19.1	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	230 923	155 766	256 208	642 897	X	X
2 Exports	215 094	59 076	-	274 170	X	X
3 Imports	3 024	9 180	-	12 204	X	X
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	X	X
5 Stock variation	27 803	8 055	88 740	124 598	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	88 387	55 391	- 401	143 377	X	X
8 Availability	79 437	153 206	167 067	399 710	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	X	X
13 (d) Refined products	3 303	69 623	-	72 926	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	37 900	24 356	-	62 257	X	X
15 Net supply	114 035	107 939	167 067	389 041	X	X
16 Producer consumption	10 974	16 781	-	27 754	X	X
17 Non-energy use	11 825	91 159	167 067	270 050	X	X
18 Energy use - final demand	91 236	-	-	91 236	710	-
20 Total mining & oil & gas extraction	20 679	-	-	20 679	6	-
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	-
24 Cement	X	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	X	-	-	X	X	-
28 Total manufacturing	7 330	-	-	7 330	64	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	2 137	-	-	2 137	2	-
31 Total industrial	30 146	-	-	30 146	71	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	11 699	-	-	11 699	5	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	11 699	-	-	11 699	5	-
43 Agriculture	5 608	-	-	5 608	2	-
44 Residential	11 212	-	-	11 212	147	-
45 Public administration	2	-	-	2	-	-
46 Commercial and other institutional	32 571	-	-	32 571	484	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 17. Détails des liquides de gaz naturel - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Terre-Neuve&Labrador		Prince Edward Island		Île-du-Prince-Édouard			
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	-	X	X	X	-	Production	1
X	-	X	X	X	-	Exportations	2
X	-	X	X	X	-	Importations	3
X	2.0	X	X	X	3.6	Transferts inter-régions	4
X	0.7	X	X	X	--	Variation des stocks	5
X	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits	6
X	-	X	X	X	-	Autres ajustements	7
X	1.3	X	X	X	3.6	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
X	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services	10
X	-	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries	11
X	-	X	X	X	-	d) Produits raffinés	13
X	38.1	X	X	X	16.7	LPG de raffineries (nette)	14
X	39.4	X	X	X	20.3	Disponibilité nette	15
X	1.0	X	X	X	-	Autoconsommation	16
X	10.4	X	X	X	-	Usage non-énergétique	17
-	28.0	20.3	-	-	20.3	Usage énergétique - écoulement final	18
-	0.2	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie	22
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	X	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	25
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques	26
-	X	X	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	2.5	--	-	-	--	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	0.1	--	-	-	--	Construction	30
-	2.8	--	-	-	--	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	35
-	-	-	-	-	-	Maritimes	38
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	0.2	--	-	-	--	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	41
-	0.2	--	-	-	--	Transport	42
-	0.1	0.5	-	-	0.5	Agriculture	43
-	5.8	6.6	-	-	6.6	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	19.1	13.2	-	-	13.2	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	-	X	X	X	-	Production	1
X	-	X	X	X	-	Exportations	2
X	-	X	X	X	-	Importations	3
X	55	X	X	X	90	Transferts inter-régions	4
X	17	X	X	X	-1	Variation des stocks	5
X	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits	6
X	-	X	X	X	-	Autres ajustements	7
X	38	X	X	X	91	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
X	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services	10
X	-	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries	11
X	-	X	X	X	-	d) Produits raffinés	13
X	964	X	X	X	423	LPG de raffineries (nette)	14
X	1 002	X	X	X	514	Disponibilité nette	15
X	28	X	X	X	-	Autoconsommation	16
X	265	X	X	X	-	Usage non-énergétique	17
-	710	514	-	-	514	Usage énergétique - écoulement final	18
-	6	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie	22
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	X	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	25
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques	26
-	X	X	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	64	--	-	-	--	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	2	1	-	-	1	Construction	30
-	71	1	-	-	1	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	35
-	-	-	-	-	-	Maritimes	38
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	5	1	-	-	1	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	41
-	5	1	-	-	1	Transport	42
-	2	13	-	-	13	Agriculture	43
-	147	166	-	-	166	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	484	334	-	-	334	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 17. Details of Natural Gas Liquids - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Nova Scotia		- Nouvelle-Écosse		New Brunswick	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	397.4	X	X
2 Exports	X	X	X	25.3	X	X
3 Imports	X	X	X	-	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	- 343.2	X	X
5 Stock variation	X	X	X	-0.3	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	-	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	-	X	X
8 Availability	X	X	X	29.2	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	X	X	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	X	X	X	-	X	X
13 (d) Refined products	X	X	X	17.2	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	X	X	X	131.7	X	X
15 Net supply	X	X	X	143.7	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	-	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	14.3	X	X
18 Energy use - final demand	129.4	-	-	129.4	133.0	-
20 Total mining & oil & gas extraction	0.5	-	-	0.5	3.9	-
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	-
24 Cement	X	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	X	-	-	X	X	-
28 Total manufacturing	5.3	-	-	5.3	39.8	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	0.6	-	-	0.6	0.3	-
31 Total industrial	6.4	-	-	6.4	44.0	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	2.6	-	-	2.6	0.9	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	2.6	-	-	2.6	0.9	-
43 Agriculture	1.9	-	-	1.9	1.4	-
44 Residential	30.6	-	-	30.6	14.7	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	88.0	-	-	88.0	71.9	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	10 552	X	X
2 Exports	X	X	X	640	X	X
3 Imports	X	X	X	-	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	-9 180	X	X
5 Stock variation	X	X	X	-7	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	-	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	-	X	X
8 Availability	X	X	X	739	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	X	X	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	X	X	X	-	X	X
13 (d) Refined products	X	X	X	489	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	X	X	X	3 433	X	X
15 Net supply	X	X	X	3 683	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	-	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	407	X	X
18 Energy use - final demand	3 275	-	-	3 275	3 366	-
20 Total mining & oil & gas extraction	13	-	-	13	98	-
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	-
24 Cement	X	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	X	-	-	X	X	-
28 Total manufacturing	133	-	-	133	1 008	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	15	-	-	15	7	-
31 Total industrial	161	-	-	161	1 113	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	65	-	-	65	23	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	65	-	-	65	23	-
43 Agriculture	49	-	-	49	36	-
44 Residential	773	-	-	773	373	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	2 226	-	-	2 226	1 820	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 17. Détails des liquides de gaz naturel - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Nouveau-Brunswick		Québec					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	-	X	X	X	-	Production	1
X	457.0	X	X	X	522.5	Exportations	2
X	38.0	X	X	X	12.0	Importations	3
X	992.2	X	X	X	1 089.6	Transferts inter-régions	4
X	5.1	X	X	X	-3.0	Variation des stocks	5
X	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits	6
X	-	X	X	X	-	Autres ajustements	7
X	568.1	X	X	X	582.1	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
X	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services	10
X	-	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries	11
X	-	X	X	X	35.7	d) Produits raffinés	13
X	56.1	X	X	X	661.4	LPG de raffineries (nette)	14
X	624.3	X	X	X	1 207.9	Disponibilité nette	15
X	27.4	X	X	X	104.0	Autoconsommation	16
X	463.9	X	X	X	612.3	Usage non-énergétique	17
-	133.0	491.6	-	-	491.6	Usage énergétique - écoulement final	18
-	3.9	0.4	-	-	0.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie	22
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	X	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	25
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques	26
-	X	X	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	39.8	87.7	-	-	87.7	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	0.3	7.0	-	-	7.0	Construction	30
-	44.0	95.0	-	-	95.0	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	35
-	-	-	-	-	-	Maritimes	38
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	0.9	19.3	-	-	19.3	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	41
-	0.9	19.3	-	-	19.3	Transport	42
-	1.4	104.2	-	-	104.2	Agriculture	43
-	14.7	38.0	-	-	38.0	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	71.9	235.1	-	-	235.1	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	-	X	X	X	-	Production	1
X	11 569	X	X	X	13 283	Exportations	2
X	1 080	X	X	X	339	Importations	3
X	26 507	X	X	X	28 751	Transferts inter-régions	4
X	151	X	X	X	-75	Variation des stocks	5
X	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits	6
X	-	X	X	X	-	Autres ajustements	7
X	15 868	X	X	X	15 881	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
X	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services	10
X	-	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries	11
X	-	X	X	X	1 016	d) Produits raffinés	13
X	1 430	X	X	X	17 331	LPG de raffineries (nette)	14
X	17 297	X	X	X	32 196	Disponibilité nette	15
X	738	X	X	X	2 867	Autoconsommation	16
X	13 193	X	X	X	16 887	Usage non-énergétique	17
-	3 366	12 442	-	-	12 442	Usage énergétique - écoulement final	18
-	98	9	-	-	9	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie	22
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	X	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	25
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques	26
-	X	X	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	1 008	2 219	-	-	2 219	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	7	176	-	-	176	Construction	30
-	1 113	2 404	-	-	2 404	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	35
-	-	-	-	-	-	Maritimes	38
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	23	487	-	-	487	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	41
-	23	487	-	-	487	Transport	42
-	36	2 638	-	-	2 638	Agriculture	43
-	373	961	-	-	961	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	1 820	5 951	-	-	5 951	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 17. Details of Natural Gas Liquids - 2003 Quarter 4 - Year-to-date

	Ontario			Manitoba		
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	4 346.5	1 217.5	-	5 564.0	800.9	190.0
3 Imports	95.2	239.1	-	334.3	-	-
4 Inter-regional transfers	5 727.9	2 735.4	525.1	8 988.4	966.6	190.6
5 Stock variation	427.5	23.1	23.9	474.5	1.0	0.6
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-22.9	-22.9	-	-
8 Availability	1 049.1	1 733.8	478.4	3 261.3	164.7	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	130.5	1 076.0	-	1 206.5	-	-
14 Refinery produced LPGs (net)	171.8	224.2	-	396.0	0.3	-
15 Net supply	1 090.4	882.0	478.4	2 450.8	165.0	-
16 Producer consumption	-	11.7	-	11.7	0.3	-
17 Non-energy use	218.3	870.4	478.4	1 567.0	-	-
18 Energy use - final demand	872.1	-	-	872.1	164.7	-
20 Total mining & oil & gas extraction	47.4	-	-	47.4	50.7	-
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	-
24 Cement	X	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	X	-	-	X	X	-
28 Total manufacturing	35.3	-	-	35.3	0.4	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	25.7	-	-	25.7	1.9	-
31 Total industrial	108.4	-	-	108.4	53.0	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	133.8	-	-	133.8	12.7	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	133.8	-	-	133.8	12.7	-
43 Agriculture	64.3	-	-	64.3	31.3	-
44 Residential	201.1	-	-	201.1	10.9	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	364.5	-	-	364.5	56.8	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	110 010	34 625	-	144 636	20 271	5 403
3 Imports	2 410	6 800	-	9 210	-	-
4 Inter-regional transfers	144 973	77 793	9 043	231 809	24 465	5 421
5 Stock variation	10 820	658	411	11 889	24	18
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-394	-394	-	-
8 Availability	26 553	49 310	8 237	84 100	4 169	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	3 303	30 602	-	33 904	-	-
14 Refinery produced LPGs (net)	4 348	6 376	-	10 725	8	-
15 Net supply	27 598	25 085	8 237	60 920	4 177	-
16 Producer consumption	-	331	-	331	8	-
17 Non-energy use	5 526	24 754	8 237	38 516	-	-
18 Energy use - final demand	22 072	-	-	22 072	4 169	-
20 Total mining & oil & gas extraction	1 200	-	-	1 200	1 283	-
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	-
24 Cement	X	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	X	-	-	X	X	-
28 Total manufacturing	893	-	-	893	10	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	650	-	-	650	47	-
31 Total industrial	2 744	-	-	2 744	1 340	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	3 387	-	-	3 387	321	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	3 387	-	-	3 387	321	-
43 Agriculture	1 627	-	-	1 627	793	-
44 Residential	5 090	-	-	5 090	275	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	9 225	-	-	9 225	1 439	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 17. Détails des liquides de gaz naturel - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Manitoba		Saskatchewan				
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
milliers de mètres cubes						
-	-	X	X	X	103.4	Production 1
-	990.9	X	X	X	1 355.7	Exportations 2
-	-	X	X	X	25.9	Importations 3
-	1 157.2	X	X	X	1 743.8	Transferts inter-régions 4
-	1.6	X	X	X	-2.9	Variation des stocks 5
-	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits 6
-	-	X	X	X	-0.4	Autres ajustements 7
-	164.7	X	X	X	519.8	Disponibilité 8
Transformé en autres combustibles:						
-	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services 10
-	-	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries 11
-	-	X	X	X	-	d) Produits raffinés 13
-	0.3	X	X	X	129.4	LPG de raffineries (nette) 14
-	165.0	X	X	X	649.2	Disponibilité nette 15
-	0.3	X	X	X	354.6	Autoconsommation 16
-	-	X	X	X	135.7	Usage non-énergétique 17
-	164.7	158.8	-	-	158.8	Usage énergétique - écoulement final 18
-	50.7	110.4	-	-	110.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier 21
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie 22
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux 23
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment 24
-	X	X	-	-	X	Raffinage pétrolier 25
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques 26
-	X	X	-	-	X	Manufacturier - autres 27
-	0.4	-	-	-	-	Total manufacturier 28
-	-	-	-	-	-	Forestier 29
-	1.9	2.0	-	-	2.0	Construction 30
-	53.0	112.4	-	-	112.4	Total industriel 31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières 32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes 35
-	-	-	-	-	-	Maritimes 38
-	-	-	-	-	-	Pipelines 39
-	12.7	7.2	-	-	7.2	Transport commercial et en commun 40
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes) 41
-	12.7	7.2	-	-	7.2	Transport 42
-	31.3	2.4	-	-	2.4	Agriculture 43
-	10.9	14.3	-	-	14.3	Residentiel 44
-	-	-	-	-	-	Administration publique 45
-	56.8	22.5	-	-	22.5	Commerces et autres institutions 46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique 47
terajoules						
-	-	X	X	X	2 367	Production 1
-	25 674	X	X	X	34 477	Exportations 2
-	-	X	X	X	723	Importations 3
-	29 886	X	X	X	46 225	Transferts inter-régions 4
-	43	X	X	X	315	Variation des stocks 5
-	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits 6
-	-	X	X	X	-6	Autres ajustements 7
-	4 169	X	X	X	14 517	Disponibilité 8
Transformé en autres combustibles:						
-	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services 10
-	-	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries 11
-	-	X	X	X	-	d) Produits raffinés 13
-	8	X	X	X	3 449	LPG de raffineries (nette) 14
-	4 177	X	X	X	17 966	Disponibilité nette 15
-	8	X	X	X	10 086	Autoconsommation 16
-	-	X	X	X	3 860	Usage non-énergétique 17
-	4 169	4 019	-	-	4 019	Usage énergétique - écoulement final 18
-	1 283	2 795	-	-	2 795	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier 21
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie 22
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux 23
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment 24
-	X	X	-	-	X	Raffinage pétrolier 25
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques 26
-	X	X	-	-	X	Manufacturier - autres 27
-	10	-	-	-	-	Total manufacturier 28
-	-	-	-	-	-	Forestier 29
-	47	50	-	-	50	Construction 30
-	1 340	2 846	-	-	2 846	Total industriel 31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières 32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes 35
-	-	-	-	-	-	Maritimes 38
-	-	-	-	-	-	Pipelines 39
-	321	183	-	-	183	Transport commercial et en commun 40
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes) 41
-	321	183	-	-	183	Transport 42
-	793	61	-	-	61	Agriculture 43
-	275	361	-	-	361	Residentiel 44
-	-	-	-	-	-	Administration publique 45
-	1 439	569	-	-	569	Commerces et autres institutions 46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique 47

TABLEAU 17. Détails des liquides de gaz naturel - 2003 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Colombie-Britannique		YT, NWT & Nunavut		- YK, TN-D et Nunavut			
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	1 781.1	X	X	X	-	Production	1
X	479.5	X	X	X	-	Exportations	2
X	32.1	X	X	X	-	Importations	3
X	- 878.8	X	X	X	38.1	Transferts inter-régions	4
X	2.7	X	X	X	-0.1	Variation des stocks	5
X	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits	6
X	-	X	X	X	-	Autres ajustements	7
X	452.2	X	X	X	38.2	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
X	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services	10
X	-	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries	11
X	47.1	X	X	X	-	d) Produits raffinés	13
X	104.5	X	X	X	-	LPG de raffineries (nette)	14
X	509.7	X	X	X	38.2	Disponibilité nette	15
X	89.7	X	X	X	0.1	Autoconsommation	16
X	-	X	X	X	-	Usage non-énergétique	17
-	420.0	38.1	-	-	38.1	Usage énergétique - écoulement final	18
-	26.0	6.8	-	-	6.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	X	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	25
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	X	X	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	66.4	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	3.0	0.5	-	-	0.5	Construction	30
-	98.4	7.3	-	-	7.3	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	35
-	-	-	-	-	-	Maritimes	38
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	161.4	2.3	-	-	2.3	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	41
-	161.4	2.3	-	-	2.3	Transport	42
-	5.9	-	-	-	-	Agriculture	43
-	44.6	9.6	-	-	9.6	Residentiel	44
-	-	0.1	-	-	0.1	Administration publique	45
-	112.6	18.9	-	-	18.9	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	37 177	X	X	X	-	Production	1
X	13 141	X	X	X	-	Exportations	2
X	852	X	X	X	-	Importations	3
X	-13 049	X	X	X	964	Transferts inter-régions	4
X	73	X	X	X	-3	Variation des stocks	5
X	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits	6
X	-	X	X	X	-	Autres ajustements	7
X	11 766	X	X	X	967	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
X	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services	10
X	-	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries	11
X	1 339	X	X	X	-	d) Produits raffinés	13
X	2 740	X	X	X	-	LPG de raffineries (nette)	14
X	13 167	X	X	X	967	Disponibilité nette	15
X	2 538	X	X	X	2	Autoconsommation	16
X	-	X	X	X	-	Usage non-énergétique	17
-	10 629	965	-	-	965	Usage énergétique - écoulement final	18
-	659	171	-	-	171	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	X	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	25
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	X	X	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	1 680	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	77	13	-	-	13	Construction	30
-	2 416	184	-	-	184	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	35
-	-	-	-	-	-	Maritimes	38
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	4 085	58	-	-	58	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	41
-	4 085	58	-	-	58	Transport	42
-	149	-	-	-	-	Agriculture	43
-	1 129	244	-	-	244	Residentiel	44
-	-	2	-	-	2	Administration publique	45
-	2 851	477	-	-	477	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 18. Electricity Generated from Fossil Fuels, 2003
TABLEAU 18. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 2003

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulping liquor	Other (1)	Total all fuels
	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres (1)	Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt-heures							
Nfld & Labrador - Terre-Neuve et Labrador	-	284.0	6.0	2 002.0	-	- 1.7	2 290.3
Prince Edward Island - Île-du-P.-É.	-	-	0.4	42.8	-	-	43.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	8 744.8	156.8	51.2	2 132.4	198.0	-	11 283.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3 684.4	1 166.4	35.6	5 543.6	913.5	9.0	11 352.5
Quebec - Québec	-	267.2	114.8	3 662.4	617.0	0.0	4 661.4
Ontario	35 901.6	13 449.6	25.2	1 415.6	880.7	227.4	51 900.0
Manitoba	635.2	150.4	22.4	19.6	66.7	11.8	906.0
Saskatchewan	11 583.2	4 432.0	32.8	0.8	265.0	-	16 313.8
Alberta	44 768.0	10 168.8	30.4	15.6	1 236.0	1 073.0	57 291.8
British Columbia - Colombie-Britannique	-	3 439.6	82.4	78.4	2 770.9	82.3	6 453.6
Yukon, N.W.T. and Nunavut - Yukon, T.N.-O. et Nunavut	-	110.0	375.2	-	-	-	485.2
Canada	105 317.2	33 624.8	776.4	14 913.2	6 947.6	1 401.8	162 981.0

Utility generation - Production des services

Nfld & Labrador - Terre-Neuve et Labrador	-	-	-	2 002.1	-	- 1.7	2 000.4
Prince Edward Island - Île-du-P.-É.	-	-	0.3	42.7	-	-	43.0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	8 744.7	155.2	51.3	2 108.5	-	-	11 059.7
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3 684.4	1 166.3	35.4	5 393.4	-	-	10 279.5
Quebec - Québec	-	236.2	114.8	3 622.6	-	-	3 973.6
Ontario	35 901.6	10 787.3	25.0	1 354.9	-	-	48 068.8
Manitoba	635.1	150.6	22.5	-	-	-	808.2
Saskatchewan	11 583.3	4 124.1	26.2	0.7	-	-	15 734.3
Alberta	44 768.2	6 858.8	30.5	15.8	-	-	51 673.3
British Columbia - Colombie-Britannique	-	2 384.4	61.6	-	-	-	2 446.0
Yukon, N.W.T. and Nunavut - Yukon, T.N.-O. et Nunavut	-	-	278.8	-	-	-	278.8
Canada	105 317.3	25 862.9	646.4	14 540.7	-	- 1.7	146 365.6

(1) Includes manufactured gases, other petroleum products, other fuels and station service.

(1) Inclus les gaz manufacturés, les autres produits pétroliers, les autres combustibles et l'entretien des centrales.

TABLE 19 Primary Electricity Generation, 2003
TABLEAU 19 Production d'électricité primaire, 2003

	Hydro - Hydro-électrique		Nuclear - Nucléaire	Uranium Used - Utilisé
	Utility - Service	Industry - Industrie		
	GWh	GWh	GWh	tonnes
Newfoundland and Labrador Terre-Neuve et Labrador	38 350	1 451		
Nova Scotia & Prince Edward Island Nouvelle-Écosse et Île-du-Prince-Édouard	1 105	37		
New Brunswick Nouveau-Brunswick	3 156	77	4 742	88
Quebec Québec	152 806	18 143	3 548	68
Ontario	34 749	1 318	62 003	1 316
Manitoba	20 246			
Saskatchewan	3 475			
Alberta	2 162			
British Columbia Colombie-Britannique	47 037	9 892		
Yukon	285			
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	220	51		
Canada	303 591	30 968	70 293	1 472

TABLE 20 Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor, 2003, Total Consumption
TABLEAU 20 Déchets de bois et lessive de pâte épuisée, 2003, consommation totale

	Solid Wood Waste Déchets de bois solides		Spent Pulping Liquor Lessive de pâte épuisée	
	kilotonnes	terajoules	kilotonnes	terajoules
Newfoundland and Labrador & Nova Scotia - Terre-Neuve et Labrador & Nouvelle-Écosse	758	13 644	X	X
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	973	17 512	1 719	24 060
Quebec - Québec	2 776	49 967	4 041	56 578
Ontario	1 726	31 069	3 961	55 452
Manitoba	X	X	X	X
Saskatchewan	X	X	X	X
Alberta	1 401	25 217	3 068	42 950
British Columbia - Colombie-Britannique	3 857	69 425	9 119	127 671
Canada	11 909	214 360	23 091	323 273

Table 21. Estimated Additions to Still Gas, Diesel, Petroleum Coke and Crude Oil, 2003 (1)
Tableau 21. Données estimées complémentaires de gaz de distillation, de diesel, de coke de pétrole et de pétrole brut synthétique, 2003 (1)

Increase in Production (line 1) and Producer Consumption (line 16)
 Augmentation de la production (ligne 1) et l'autoconsommation (ligne 16)

	Saskatchewan 000 m ³	Alberta 000 m ³	Canada
Still gas --- Gaz de distillation	370	2 221	2 591
Diesel --- Diesel		261	261
Petroleum coke --- Coke de pétrole		1 017	1 017

To avoid double counting in the crude oil stream, gains from the hydrogen treatment of natural gas in upgrader and oilsands facilities are accounted for as a plus (+) in Inter-product Transfers (line 6) and as a minus (-) in Other Adjustments (line 7). Amounts flowing from the Natural Gas stream are shown as a negative in Inter-product transfers (line 6).

Pour éviter le double comptage du pétrole brut en service, les gains provenant du traitement de l'hydrogène du gaz naturel des établissements de valorisation et des sables bitumineux sont comptabilisés comme un plus (+) dans les Transferts inter-régions (ligne 6) et comme un moins (-) dans Autres ajustements (ligne 7). Les montants qui coulent du gaz naturel en service sont présentés comme un négatif dans les Transferts inter-régions (ligne 6).

	Saskatchewan 000 m ³	Alberta 000 m ³	Canada
	269	1 167	1 436

(1) This reflects internally produced and consumed petroleum products by Oilsands and Upgraders.

(1) Ceci reflète la production de produits pétroliers consommés sur le site par les établissements de sables bitumineux et de valorisation.

Note: Line numbers refer to lines in main tables.

Nota: Les numéros de lignes se rapportent aux lignes des tableaux principaux.

Table 22. Oilsands Processing Operations, 2003
Tableau 22. Traitement de sables bitumineux, 2003

Oilsands mined	Bitumen processed ⁽¹⁾	Products Produced ⁽²⁾				
		Synthetic crude oil ⁽³⁾	Diesel	Still gas	Sulphur	Petroleum coke
Sables bitumineux exploité	Bitumineux traité ⁽¹⁾	Pétrole brut synthétique ⁽³⁾	Diesel	Gaz de distillation	Soufre	Coke de pétrole
000's tonnes	000's tonnes	000 m ³	000 m ³	000 m ³	000's tonnes	000 m ³
351 764	39 441	25 028	342	2 548	963	5 353

(1) Represents bitumen processed into specific products.

(1) Représente le bitumineux transformé en produits spécifiques.

(2) Differences between products produced and bitumen processed are accounted for in plant uses, processing losses, etc.

(2) Les différences entre les produits conçus et le bitumineux traité sont comptabilisées dans l'usage sur le site, les pertes de traitement, etc.

(3) Included in the crude oil column in Alberta.

(3) Inclus dans la colonne sur le pétrole brut en Alberta.

DEFINITIONS

Inter-regional transfers line 4. Shows the net inter-regional movement of product between regions.

Inter-product transfers line 6. Shows the transfer of similar products between different product forms, e.g. still gas to natural gas, natural gas to produce hydrogen in petroleum refineries.

Other adjustments line 7. Includes cyclical billing variations, metering differences and losses in transportation. In the case of crude oil, includes sales to non-refineries.

Availability line 8. The amount which was available for use. The summation of lines 1, 3, 4, 6 and 7 less lines 2 and 5.

Net supply line 15. The amount "available" after the amounts used in transformation processes are subtracted. Line 8 less lines 9 to 14.

Producers' Consumption line 16. Producers' consumption as measured here is the consumption by the producing industry of its own produced fuel – for example refined petroleum products consumed by the refined petroleum product industry, or natural gas used in the field, flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and metering adjustments. It does not include consumption of energy forms produced by other energy supply industries – for example; it would exclude the use of natural gas by the petroleum refining industry. In the case of electricity, it includes transmission losses, adjustments, "unaccounted for" amounts which are subject to variation because of cyclical billing, etc., but excludes generating station use output as measured at the generating station gate.

Non-energy use line 17. Amounts shown here are for amounts used for purposes other than fuel purposes. Includes products being used as petrochemical feedstock, anodes/cathodes, greases, lubricants, etc.

Energy use – final demand line 18. The summation of the usage in lines 19 to 46.

DÉFINITIONS

Transferts inter régions ligne 4. Déplacement net inter régional de produit entre les régions.

Transferts inter produits ligne 6. Transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits ; par exemple, gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

Autres ajustements ligne 7. Comprend les changements cycliques de la facturation, les différences de lecture et les pertes dans le transport. Dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non-raffineries sont incluses.

Disponibilité ligne 8. La quantité qui était disponible pour utilisation. La somme des lignes 1, 3, 4, 6 et 7 moins les lignes 2 et 5.

Disponibilité nette ligne 15. Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Ligne 8 moins les lignes 9 à 14.

Autoconsommation ligne 16. L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit – par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage de pétrole ou bien le gaz utilisé sur le terrain, brûlé et perdu, les utilisations sur le terrain, les utilisations d'accumulations et les différences de lecture. Ceci ne comprend pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie – par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation de gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités "non imputées" sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc. mais excluent les extraits de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice.

Usage non énergétique ligne 17. Les quantités présentées ici sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc.

Usage énergétique – écoulement final ligne 18. La somme des usages des lignes 19 à 46.

Total mining and oil and gas extraction ligne 20. Comprises of establishments primarily engaged in extracting naturally occurring minerals. Includes metal mines, non-metal mines, coal mines, crude petroleum and natural gas extraction industries, stone quarries gravel pits, exploration for minerals, development of mineral properties and contract drilling operations. NAICS code 21, excluding 213118, 213119 and part of 212326.

Pulp and paper ligne 21. Includes establishments primarily engaged in manufacturing pulp, paper and paper products. NAICS codes 322111, 322112, 322122 and parts of 321216, 322121 and 322130.

Iron and steel ligne 22. Establishments primarily engaged in operating blast furnaces, casting mills, rolling mills or coke ovens operated in association with blast furnaces including steel foundries. NAICS codes 331110, 331221 and 331514.

Smelting and refining, non-ferrous ligne 23. Establishments primarily engaged in the production of aluminium and the refining of non-ferrous metals. NAICS codes 331313 and 331410.

Cement ligne 24. Establishments primarily engaged in manufacturing cement. NAICS code 327310. This classification does not include ready-mix concrete operations, which is included in "Other Manufacturing" ligne 27.

Petroleum refining ligne 25. Establishments primarily engaged in manufacturing of a group of refined petroleum products including fuels, blended oils and greases. NAICS code 324110 and part of 324190.

Chemicals ligne 26. Establishments primarily engaged in manufacturing industrial organic and inorganic chemicals and chemical fertilisers. NAICS codes 325110, 325120, 325130, 325181, 325189, 325313 and parts of 325190, 325210, 325410 and 325610.

Other manufacturing ligne 27. All other manufacturing industries (NAICS codes 311 to 339) not listed above. In some instances, this classification is used when no breakdown of the component manufacturing industries is provided.

Total extraction minière et extraction de pétrole et de gaz ligne 20. Comprend les établissements dont l'activité principale est l'extraction de substances minérales d'origine naturelle. Inclus sont les mines de métaux, les mines de non-métaux, les mines de charbon, l'industrie d'extraction du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier, l'exploration minière, l'aménagement de biens miniers et les activités de forage à forfait. Code 21 du SCIAN, excluant 213118, 213119 et une partie de 212326.

Pâtes et papier ligne 21. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de pâte, de papier et de produits du papier. Codes 322111, 322112, 322122 et des parties de 321216, 322121 et 322130 du SCIAN.

Sidérurgie ligne 22. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de hauts fourneaux, d'usines de moulage, de laminoirs ou de fours à coke utilisés avec les hauts fourneaux et incluant les aciéries. Codes 331110, 331221 et 331514 du SCIAN.

Fonte et affinage, non-ferreux ligne 23. Les établissements qui s'occupent principalement de la production d'aluminium et l'affinage des métaux non ferreux. Codes 331313 et 331410 du SCIAN.

Ciment ligne 24. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de ciment. Code 327310 du SCIAN. Cette classification ne comprend pas la fabrication et la livraison de béton préparé qui sont incluses à la ligne 27, "Manufacturier – autres".

Raffinage pétrolier ligne 25. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication d'un groupe de produits pétroliers raffinés comprennent les carburants ainsi que les huiles et graisses obtenues par mélange. Code 324110 et une partie de 324190 du SCIAN.

Produits chimiques ligne 26. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques ainsi que d'engrais chimiques. Codes 325110, 325120, 325130, 325181, 325189, 325313 et des parties de 325190, 325210, 325410 et 325610 du SCIAN.

Manufacturier – autres ligne 27. Toutes les autres industries manufacturières (codes 311 à 339 du SCIAN) non énumérés ci-dessus. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

Total manufacturing line 28. The summation of manufacturing industries (lines 21 to 27).

Forestry line 29. Establishments primarily engaged in forestry and logging services. NAICS codes 113 and 1153.

Construction line 30. Establishments primarily engaged in the construction of buildings, highways, dams, etc., and those providing services to the construction industry. Special trade contractors primarily engaged in construction work is such specialties as plumbing, carpentry, painting, etc. are included here. NAICS code 23. Sales of asphalt (in Table C) for paving purposes, regardless of the purchaser, are included here.

Canadian airlines line 33. Domestic airlines engaged primarily in the for-hire, common-carrier transportation of people and/or goods using aircraft, such as aeroplanes and helicopters. NAICS code 481. Exclude foreign airlines. Also excluded are establishments engaged in providing specialty flying services such as aerial photography, surveying, air taxi, flying clubs, flying schools, recreation flying, etc., which are included in line 46 'Commercial and Other Institutional'. Aerial crop spraying/crop dusting is considered to be 'Agriculture', line 43.

Domestic marine line 36. Establishments primarily engaged in the water transportation of passengers and goods, using equipment designed for those purposes and provided by ships of Canadian registry (flag). Commercial fishing is also included. NAICS codes 1141 and 483. Excluded are usage by National Defence and the Canadian Coast Guard, which are included in line 45.

Pipelines line 39. Establishments primarily engaged in operating pipelines for the transport of natural gas, crude oil and other products. Also included are establishments engaged in the distribution of natural gas through a series of mains. NAICS codes 486 and 2212.

Total manufacturier ligne 28. La somme des industries manufacturières, lignes 21 à 27.

Forestier ligne 29. Les établissements qui s'occupent principalement de foresterie et d'exploitation forestière. Codes 113 et 1153 du SCIAN.

Construction ligne 30. Les établissements qui s'occupent principalement de la construction d'immeubles, de grandes route, de barrages, etc., et aux établissements qui fournissent des services à l'industrie de la construction (les entrepreneurs spécialisés qui s'occupent principalement de travaux de construction dans les domaines de la plomberie, de la charpenterie, de la peinture, etc.) Code 23 du SCIAN. Les ventes d'asphalte (au tableau C) à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur sont inclus ici.

Lignes aériennes canadiennes ligne 33. Les établissements canadiens qui s'occupent principalement de fournir pour compte d'autrui des services de transport public de personnes ou de marchandises par aéronef. Notamment par avion et par hélicoptère. Code 481 du SCIAN. Sauf les sociétés d'aviation étrangères. Les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéro-clubs et les écoles de pilotage doivent être incluses à la ligne 46 "Commerces et autres institutions". La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de "l'Agriculture", ligne 43.

Lignes maritimes domestiques ligne 36. Les établissements qui s'occupent principalement du transport par eau de passagers et de marchandises, à l'aide d'un matériel conçu à cette fin, et fourni par des navires enregistrés au Canada (battant pavillon canadien). La pêche commerciale est aussi incluse. Codes 1141 et 483 du SCIAN. Les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne se trouvent à la ligne 45.

Pipelines ligne 39. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et d'autres produits. Inclus également sont les établissements qui s'occupent de la distribution, par une série de conduites, de gaz naturel. Codes 486 et 2212 du SCIAN.

Road transport and urban transit ligne 40. Establishments primarily engaged in truck transport services, in the operation of urban, interurban and rural transit systems, school buses, charter and sightseeing buses, taxis and limousine services to airports and stations. Card Lock (Key Lock) operations are also included here. NAICS codes 484, 485, 4871, 4879, 4884, 4885 and 4889.

Transportation ligne 42. In this sector (lines 32 to 41), only the use of fuel by the transportation industry for transportation purposes are included. Excluded are any fuels used for activities not directly involved in transportation (*i.e.* train stations, warehouses, airports, etc.). These amounts are included in line 46. Fuels, which have been purchased for use by the agriculture, commercial and public institutions sectors for transportation purposes, are included in the sectors to which the fuel was sold.

Agriculture ligne 43. Establishments primarily engaged in agricultural, hunting and trapping activities. NAICS codes 111, 112, 1142, 1151 and 1152. Excluded are any operations primarily engaged in food processing, farm machinery manufacture and repair.

Residential ligne 44. Includes all personal residences including single family residences, apartments, apartment hotels, condominiums and farm homes.

Public administration ligne 45. Establishments of federal, provincial and municipal governments primarily engaged in activities associated with public administration. Includes such establishments as the Federal Public Service, National Defence, RCMP and provincial and local administrations. NAICS code 91.

Commercial and other institutional ligne 46. Final consumers other than those listed in lines 20 to 45. This includes service industries related to mining, transportation, as well as storage and warehousing, communications and utility (excluding electricity and natural gas), wholesale and retail trade, finance and insurance, real estate and business service, education, health and social services and other service industries.

Transport commercial et en commun ligne 40. Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation des services de transport par camion, à exploiter un réseau urbain, interurbain et rural de transfert en commun, des autobus scolaires, des autocars de location et de tourisme, ainsi que les taxis et des limousines aux aéroports et aux gares. Codes 484, 485, 4871, 4879, 4884, 4885 et 4889 du SCIAN.

Transport ligne 42. Dans ce secteur (lignes 32 à 41), seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour les activités non liées directement au transport (comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc.), est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne 46. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

Agriculture ligne 43. Les établissements qui s'occupent principalement à des activités agricoles, ainsi qu'à la chasse et au piégeage. Codes 111, 112, 1142, 1151 et 1152 du SCIAN. Exclues sont toute installation dont l'activité principale est la transformation des aliments, et la construction et la réparation des machines agricoles.

Domestique ligne 44. Cette catégorie comprend toutes les résidences privées, y compris les maisons unifamiliales, les appartements, les hôtels-résidences, les condominiums et maisons de ferme.

Administration publique ligne 45. Établissements des administrations fédérales, provinciales et municipales, dont l'activité principale se rapporte à l'administration publique. Cela comprend les organismes tels que la Fonction publique fédérale, la Défense nationale, la GRC, ainsi que les administrations provinciales et locales. Code 91 du SCIAN.

Commerces et autres institutions ligne 46. Consommateurs finaux autres que ceux énumérés aux lignes 20 à 45. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services.